

# Η “ΗΧΩ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ,,

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

## ECHO OF CEFALONIA

MONTHLY MAGAZINE

ΟΡΓΑΝΟΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΤΗΣ ΓΗΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΩΝ  
ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΙΓΑΙΑ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΚΩΝ ΣΥΛΛΟΓΩΝ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΤΕΥΧΟΥΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΔΡΑΧ. 10

ΑΠΡΙΛΙΟΣ - 1930 - APRIL



Η ΒΟΣΚΗ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΛΑΓΙΑΣ ΤΟΥ ΒΟΥΝΟΥ

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΕΑ



**ΚΕΦΑΛΛΗΝΕΣ**

**KAI**

**ΕΠΤΑΝΗΣΙΟΙ,**

ΟΤΑΝ ΤΑΞΕΙΔΕΥΕΤΕ ΠΡΩΤΙΜΑΤΕ ΤΟΝ

**“ΦΑΡΟΝ,,**

Πᾶσαν πληροφορίαν διὰ τοὺς εἰσελθόντας ώς πληρώματα — Δι' ἀδείας  
ἐπιστροφῆς. — Πολιτογράφησιν — Δωρεάν.

— — —  
**ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΟΥ “ΦΑΡΟΥ,,**

Αθήναι: Πλατεῖα Όμονοίας 3. — Πάτραι: Πλατεῖα Τριῶν Συμμάχων.—  
Αργοστόλιον Κεφαλληνίας. — Κέρκυρα καὶ Ζάκυνθος.

— — —  
Αἱ Ἐτήσιαι Ἐκδρομαὶ τῶν Συλλόγων τῶν Κεφαλλήνων Ἀθηνῶν — Πει-  
ραιῶς — Πατρῶν, γίνονται μέσον τοῦ Πρακτορείου «ΦΑΡΟΣ» ἐν Ἑλλάδι.

**ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ Ο “ΦΑΡΟΣ,,**

59 WASHINGTON STREET

NEW YORK N. Y.

Τηλέφωνα: Bowling Green 7059 καὶ 9544.

**ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ**  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΙΓΑΙΟΥ

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΙΓΑΙΟΥ  
ΣΥΛΛΟΓΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ  
ΑΙ.Σ.Ζ. Υ. Φ. 0003

# Η "ΗΧΩ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ,, ΜΗΝΙΔΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΤΗΣ ΓΗΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΩΝ  
ΤΠΟ ΤΗΝ ΔΙΓΙΔΑ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΚΩΝ ΣΤΑΛΛΟΓΩΝ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

## "ECHO OF CEFALONIA,,

PUBLISHED MONTHLY BY THE CEFALONIAN PUBLISHING CO., OF NEW YORK, N. Y.

THEOTOKES CH. THEOTOKATOS, Editor - Director  
ΘΕΟΤΟΚΗΣ Χ. ΘΕΟΤΟΚΑΤΟΣ, Συντάκτης - Διευθυντής  
1482 BROADWAY (Suite 413) NEW YORK, N. Y.  
Telephone : Bryant 1809

DENNIS D. GIANNAKIS, Business Manager  
ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Δ. ΓΙΑΝΝΑΚΗΣ, Διαχειριστής  
ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΘΗΝΩΝ: Δώρου 5  
Τηλέφωνον: 56-36

VOL. III. No. 26.

APRIL - 1930 - ΑΠΡΙΛΙΟΣ

ΕΤΟΣ 3ον. ΑΡΙΘ. 26

## Η ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΣ ΤΗΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ ΜΑΣ ΕΝ ΚΕΦΑΛΗΝΙΑ

Ο Έορτασμός της Εκατονταετηρίδος της Εθνικής ήμων Ανεξαρτησίας ήρχισεν έπισήμως καθ' δληγ την Ελλάδα από της 25 Μαρτίου.

Απανταχού της Ελευθέρας πλέον πατρίδος λαμβάνουν χώραν ξκλαμπροί έορταί, διεξάγονται άγωνες, γίνονται πανηγύρεις εἰς άνδρησιν τοῦ έθνοςωτηρίου γεγονότος, τοῦ κοσμοϊστορικοῦ συμβάντος, τοῦ θαύματος τοῦ '21.

Υμοῦνται οἱ τιτάνιοι άγωνες της άθανάτου ἐκείνης ἐπιλέκτου τῶν Ελλήνων γενεᾶς, εὐλογοῦνται αἱ θυσίαι καὶ τὰ ιατροθώματα τῶν ήμιθέων ήρώων τῆς Επαναστάσεως, ἔγκωμιάζονται αἱ Επαρχίαι ποῦ προσέφερον τὰς περιστέρας ὑπηρεσίας καὶ στεφανοῦνται ἀπὸ δάφνας οἱ Τόποι, τοὺς δποίους ἡ Ελευθερία καὶ Δέξα εἰχον ἐκλέξει ως σκηνὰς τοῦ Μεγάλου Δράματος.

Καὶ εἰς τὸν Πανελλήνιοντοῦ Συνεορτασμὸν ἀμιλῶνται αἱ διάφοροι Επαρχίαι ποία νὰ παρουσιάσῃ καλλιτέρας περγαμηνάς θυσιῶν καὶ ὑπηρεσιῶν τοῦ Αγῶνος καὶ τὶς νὰ διεκδικήσῃ ἐπὶ τῇ βάσει τούτων τὰ Αριστεῖα Τιμῆς καὶ Εθνικῆς Εὐγνωμοσύνης.

Αγνωστοί λεπτομέρειαι τῆς Επαναστάσεως ἔρχονται εἰς φῶς, νέοι ήρωες ἀποκαλύπτονται, ἀνέκδοτα τῶν Αγωνιστῶν δημοσιεύονται, καὶ κάθε τὸ άλλο σχετικὸν μὲ τὸν Α-

γῶνα ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων μερῶν, ἵνα ἐπὶ τῇ βάσει τούτων ἐγείρωσι τίτλους συμμετοχῆς εἰς τὴν Επανάστασιν καὶ διεκδικήσωσι τὸ ἔπαθλον.

Εἰς τὴν κίνησιν ταύτην ὑπελείφθη ἡ Κεφαλληνία, ἡ δποία μόλις καὶ δειλά-δειλὰ ήρχισε νὰ ἐκτυλίσσῃ τὰς περγαμηνάς της, ώς νὰ μὴ εἴχον αὗται μεγάλην ἀξίαν!

Καὶ δμως καὶ πολύτιμα ίστορικὰ κειμήλια εἰναι αὗται καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν ἀπορρέοντες τίτλοι εἰναι καταφανεῖς καὶ ἀδιαμφισβήτητοι.

Διότι ἡ Κεφαλληνία, καίτοι μὴ διατελοῦσα ὑπὸ τὸν ζυγὸν τοῦ Τούρκου, ἔδραμεν αὐθορμήτως καὶ ἐθελουσίως πρὸς βοήθειαν τῶν ἀγωνιζομένων ἀδελφῶν, παρὰ τὰς πιέσεις, διωγμούς, ἔξορίας, ποινάς, θανατώσεις, δημεύσεις τῶν περιουσιῶν καὶ ἄλλα βασανιστήρια ὑπὸ τῆς Αγγλικῆς διοικήσεως.

Η Ελληνικὴ Ιστορία σπανίως ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ λαμπροτέρας σελίδας ἀπὸ τὴν συμμετοχὴν καὶ δρᾶσιν τῶν Κεφαλληνῶν, καὶ λοιπῶν Επτανησίων, εἰς τὸν ὑπέρ Ανεξαρτησίας Αγῶνα. Η πολύτιμος καὶ σωτήριος ἀρωγή των εἴτε ως Φιλικῶν, εἴτε ως Αγωνιστῶν, εἴτε ως Κυβερνητῶν καὶ Διοργανωτῶν δὲν πρέπει νὰ λησμονήθοιν.

Τὰ τάγματα τῶν Κεφαλληνῶν καὶ Τονίων ἀπὸ τοῦ Λάλα μέχρι τοῦ Φαλήρου κατήγαγον θριάμ-

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Η Εκατονταετηρίς τῆς Ανεξαρτησίας μας ἐν Κεφαλληνίᾳ . . . . .	Σελ.
Τοῦ μηνός . . . . .	1-3
Παναγῆς. Μαρῆς καὶ Ανδρέας Βαλλιάνος . . . . .	3-4
Ιστορία τῆς Κεφαλληνίας . . . . .	4-5
Ο Ιακωβάτος ως φήτωρ καὶ πολιτευόμενος . . . . .	6-8
Άναγκη Πρακτικῆς Ακαδημίας . . . . .	9-10
Άνθρωποι χαρακτήρες τοῦ Α. Λασκαράτου . . . . .	11-13
Ποιήματα Μιχέλη Αβλικού καὶ Κεφαλλονίτικες καντάδες . . . . .	13-14
Άναμνήσεις ἀπὸ τὰ Κηπούρια . . . . .	15-17
Ο Αντρογιάννης καὶ οἱ "Αγιοι" . . . . .	18-19
Γεωλογικά φαινόμενα ἐν Κεφαλληνίᾳ . . . . .	20-21
Η Καντάδα . . . . .	21-22
Τὸ Νευρολογικὸν Θεραπευτήριον Αγονοτόλιον καὶ ἡ λειτουργία του . . . . .	23
Η Εμπορικὴ Ναυτιλία τῆς Κεφαλληνίας . . . . .	24
Οι Κεφαλληνες ἀνὰ τὸν Κέσσιον . . . . .	25-26
	27-31

βους. Κατὰ τὰς πολιορκίας τοῦ Μεσσολογγίου σημαντικὸν μέρος τῆς φρουρᾶς ἀπετελεῖτο ἐκ Κεφαλλήνων, πλοιαὶ δὲ ἐκ τῆς νήσου μας διασχίζοντα τὴν Τουρκικὴν ἀρμάδαν ἐκόμιζον τροφὰς καὶ πολεμοφόδια εἰς τοὺς πολιορκουμένους, προερχόμενα ἐκ δώρων καὶ ἑράνων τῶν τέκνων τῆς Εὐάνδρου. Ἐκ τῶν καθαρῶν ἐσόδων τοῦ τότε προϋπολογισμοῦ ἀνερχομένων εἰς 5200 γρόσια, αἱ 3000 προήρχοντο ἐκ φόρων τῶν τρατολόγων Κεφαλλήνων.

Οἱ Κεφαλλῆνες τῶν Μεταξάδων, τοῦ Πανᾶ, τοῦ Φωκᾶ, τοῦ Ἰγγλέση, τοῦ Ποταμίου, τοῦ Τυπάλδου Χαριτάτου, τοῦ Βούρβαχη, παρέμειναν πιστοὶ ἀπὸ τῆς ἀρχῆς μέχρι τέλους τοῦ Ἀγῶνος, ἀγωνιζόμενοι καὶ πίπτοντες γενναίως παντοῦ. "Οταν ἔκινδυνευε νὰ σβύσῃ ὁ Ἀγὼν οἱ Κεφαλλῆνες ἥσαν τὸ δεξῖ χέρι τοῦ Καραϊσκάκη, τοῦ Γέρδωνος, τοῦ Φαδιέρου, τοῦ Τζωρτζ, αἱ ἀνδραγαθίαι δὲ τοῦ Πανᾶ καὶ Βούρβαχη, ὁ ἡρωϊκὸς τούτου θάνατος καὶ τὸ δλοκαύτωμα τῶν Ιονίων εἰς τὰς πέριξ τῆς Ἀκροπόλεως τελευταίας μάχας ἥσαν τονωτικὸν καὶ ζωηφόρον πῦρ εἰς τὴν σβυνομένην Ἐπανάστασιν.

Αἱ δὲ διπλωματικαὶ ἐνέργειαι καὶ ἀφειδεῖς δαπάναι τοῦ Κοριγιαλένιου καὶ τῶν Κεφαλλήνων ἐφοπλιστῶν, ἐμπόρων καὶ ἀγωτέρων ἀξιωματικῶν καὶ ὑπαλλήλων ἐν Ρωσίᾳ ἐδημιούργησαν φιλελληνικὴν γνώμην ἐν Εὐρώπῃ καὶ Ἀμερικῇ, προσείλκυσαν εἰς τὴν Ἑλλάδα τὰς λεγεῶνας τῶν Φιλελλήνων καὶ ἔφεραν τὸν Βύρωνα καὶ Καποδίστριαν.

Εἰς τὴν Ἐπτάνησον εῦρον καταφύγιον αἱ οἰκογένειαι τῶν Σουλιώτῶν, ἐν δὲ τῇ νήσῳ μας ἀνεσυνετάσσοντο καὶ ἐξωπλίζοντο τὰ Σουλιώτικα σώματα.

Εἰς Κεφαλληνίαν κατελθὼν ὁ λόρδος Βύρων ἔστησε τὸ ἀρχηγεῖον του, ἐκεῖ δὲ ὑπὸ τὸν ἥχον τῶν πυροβόλων τοῦ πολιορκουμένου Μεσσολογγίου ἐνεπνέετο καὶ ἔκαμνε τὰ Ἐλευθερωτικά του ποιήματα καὶ τὰς θερμὰς ἐκκλήσεις του πρὸς τοὺς φιλελευθέρους λαοὺς τῆς γῆς ὑπὲρ τῶν ἀγωνιζομένων σκλάβων.

Ἐκεῖ δὲ Βύρων μετὰ τῶν Κεφαλλήνων Φιλικῶν κατέστρωσε τὰ σχέδιά του καὶ διὰ τῶν συμβούλων καὶ ἐνεργειῶν αὐτῶν κατώρθωσε νὰ μετατρέψῃ τὴν ἔως τότε μισελληνικὴν πολιτικὴν τῆς Ἀγγλίας.

Τόσος ἦτο δὲ ἐνθουσιασμὸς τῶν Κεφαλλήνων διὰ τὸν Ἀγὼνα καὶ ἡ λαχτάρα των διὰ τὴν μητέρα Ἑλλάδα, ὥστε ὅταν ἡ Ἀγγλικὴ διοίκησις

ἐδήμευσε τὰς περιουσίας τῶν ἀγωνιστῶν καὶ ἐκήρυξε πλειστηριασμὸν ΟΥΔΕΙΣ Κεφαλλήνη εὑρέθη νὰ κάμη προσφορὰν καὶ νὰ ἀγοράσῃ ταύτας, ἀν καὶ πωλουμένας ἀντὶ ἐξευτελιστικῆς τιμῆς.

Τοιαύτην ἱεροσύλιαν ΟΥΔΕΙΣ Κεφαλλήνη διέπραξε, καὶ ὅταν ἐδόθη ἀμνηστεία εἰς τοὺς ἀγωνιστὰς ἐπανεῦρον οἱ ἐπιζήσαντες ἢ οἱ οἰληρονόμοι αὐτῶν τὰ κτήματά των σῷα καὶ ἀκέραια, μολονότι ἡρειπωμένα!

Ποία ἄλλη ἐπαρχία ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ παρομίας περγαμηνὰς πολυτίμων ὑπηρεσιῶν καὶ ἀνυπολογίστων θυσιῶν; Ἡ δὲ ἀξία των εἶναι ὑπερτέρα παντὸς ὑπολογισμοῦ, διότι ἡ συμμετοχὴ τῶν Κεφαλλήνων ἀγωνιστῶν ἦτο αὐθόρμητος, ἔθελουσσα, ἀδίαστος, ἀπὸ πόθον καὶ μόνον πρὸς τὴν Ἐλευθερίαν καὶ ἐνσυνείδητον ἀγάπην πρὸς τὸ κοινὸν "Εθνος.

Ἐὰν εὐρέθησαν συγγραφεῖς, "Ελληνες καὶ ξένοι, διαμφισθητοῦντες τὸν ἀπελευθερωτικὸν σκοπὸν τῆς Ἐπαναστάσεως καὶ ἀποδίδοντες ἰδιοτελή, ὄλιστικὰ καὶ ταπεινὰ ἐλατήρια εἰς τοὺς ἐπαναστάτας, οὐδεὶς εὑρέθη, οὔτε θὰ εὑρεθῇ, νὰ ισχυρισθῇ τὰ ἴδια καὶ διὰ τοὺς Κεφαλλῆνας. Διότι καὶ ἐλευθερίαν εἶχον καὶ εὐημερίαν ἔχαιρον καὶ κέρδη μεγάλα θὰ ἀπεκδιμίζον διὰ τοῦ ἐμπορίου καὶ ἴδια τοῦ στόλου των ἀν ἔμενον οὐδέτεροι. Καὶ δῆμος ἐδέχθησαν ἐκουσίως τὴν στέρησιν τῆς ἐλευθερίας των, διωγμούς, φυλακίσεις καὶ θανατώσεις, ἐπέταξαν τὴν εὐημερίαν των προκαλέσαντες δημιεύσεις τῆς περιουσίας των καὶ πτωχεύσεις, ἔδιωξαν τὸ συμφέρον των καὶ τὰς εὐκαιρίας εὐκόλου πλουτισμοῦ.

Δὲν εἶναι αἱ ὑπηρεσίαι καὶ θυσίαι αὐταὶ ἀρκεταὶ ὅπως δώρουν εἰς τὴν Κεφαλληνίαν ἐξέχουσαν θέσιν εἰς τὸ Πανελλήνιον Πάνθεον τοῦ Ἀγῶνος;

Αλλὰ δὲν εἶναι ἡ Κεφαλληνία, ἡ ὅποια διὰ τῆς Σχολῆς τοῦ Βικεντίου Δαμωδοῦ ἐφώτιζε τὸ χειμαζόμενον τότε Γένος καὶ ἔχαριζεν εἰς αὐτὸς τόσους διανοητικοὺς ἡγέτας, ἐξ ὧν τινὲς ἀνεδείχθησαν εἰς τοὺς μεγάλους τοῦ Γένους δίδασκαλούς;

Καὶ δὲν ἦτο Κεφαλλήνη δὲ Ἡλίας Μηνιάτης, δὲ ποτὶς πολὺ πρὶν τῶν Φιλικῶν καὶ τοῦ Ρήγα Φεραίου ἀκόμη, διὰ τῶν ὑψηλῶν του κηρυγμάτων, τῶν ὑπερόχων λόγων του καὶ τῶν συγκινητικῶν δεήσεων ἔρριψε πρῶτος τὸν σπόρον τῆς ἀναστάσεως τοῦ Γένους καὶ τῆς ἀπελευθερώσεως τῶν ΒΙΛΑΔΙΝΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ.

Καὶ πόσαι καὶ πόσαι ἄλλαι ἀκόμη ἔνδοξοι

λεπτομέρειαι τῆς δράσεως τῶν Κεφαλλήνων εἰς τὸν Ἀγῶνα παραμένουν ἀγνωστοί!

Εἶναι καὶ δέ τέλους, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς Ἐκατονταετηρίδος, νὰ διακηρύξωμεν μεθ' ὑπερηφανείας τὴν συμμετοχὴν τῆς Κεφαλληνίας εἰς τὴν Ἐπανάστασιν, νὰ φανερώσωμεν τὴν δρᾶσιν αὐτῆς καὶ φέρωμεν εἰς φῶς πᾶσαν σχετικὴν λεπτομέρειαν. Ὁφεῖλομεν δὲ οἱ ἀπανταχοῦ Κεφαλλήνες νὰ συντρέξωμεν τὸ ἔργον τῆς ἐν Ἀργοστολίῳ κεντρικῆς ἐπὶ τοῦ ἑορτασμοῦ Ἐπιτροπῆς.

Καὶ δπως ὑπῆρξε μεγάλη καὶ ἔνδοξος ἡ δρᾶσις τῶν προπατόρων μας ἀγωνιστῶν ἔτοι καὶ δέ ἑορτασμὸς πρέπει νὰ εἶναι ἐνθουσιώδης, τρανός, ἀνάλογος πρὸς τὰς θυσίας καὶ κατορθώματα ἐκείνων, καθὼς ἄλλως τε ἀρμόζει εἰς Κεφαλλήνας.

Ἄλλ' ἵνα καὶ δέ ἑορτασμὸς καὶ τὸ ἀνεγερθησόμενον Ἡρῷον γίνουν ἀντάξια τῶν ἡρώων ἐκείνων καὶ τῆς Κεφαλληνίας εἶναι ἐπιτακτικὸν

καθῆκον δπως δὲ οἱ Κεφαλλήνες ἐνισχύσωμεν οἰκονομικῶς τὴν κεντρικὴν ἐπιτροπήν. Πρέπει ἐντὸς τῆς Κεφαλληνίας νὰ κινηθοῦν ἀμέσως αἱ Κοινότητες, τὰ σχολεῖα, αἱ διάφοροι δργανώσεις δπως συλλέξουν ὅ,τι δύνανται. Τὸ αὐτὸ πρέπει νὰ πράξουν καὶ οἱ ἔξω τῆς νήσου Κεφαλλήνες εἴτε ἐν Ἑλλάδι εἴτε ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ.

Πρέπει νὰ ἀναλάβουν πανταχοῦ τὴν πρωτοβουλίαν αἱ ὑπάρχουσαι δργανώσεις ἢ ἐν ἐλλείψει τούτων νὰ γίνουν ἐπιτροπαὶ ἀπὸ κυρίας καὶ κυρίους, αἵτινες νὰ ζητήσουν ἀπὸ κάθε συμπολίτην μας τὴν συνδρομήν του, τὴν δποίαν εἰμεθα βέβαιοι ὅτι οὐδεὶς θέλει ἀρνηθῆ.

Κάθε προσφορὰ θὰ εἶναι ὁ φόρος εὐγνωμοσύνης πρὸς τοὺς ἔνδοξους ἐκείνους προγόνους μας καὶ ἔνα διαμάντι εἰς τὸ διάδημα τῆς Κεφαλληνίας.

Οσον γιὰ τὰ γενναῖα καὶ φιλότιμα παιδιὰ τοῦ Ἐξωτερικοῦ εἰμεθα βέβαιοι πῶς θὰ πράξουν τὸ καθῆκον τῶν μὲ τὸ παραπάνω.

## ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

### Άνασκαφαὶ ἐν Κεφαλληνίᾳ

Τρεῖς καὶ ἐπέκεινα ἥδη παρέδραμον χιλιετηρίδες ἀρ̄ δὲ τοῦ ἡ εὐκλείς καὶ πολύφημος τῆς Ἰθάκης πόλις καὶ νῆσος ὡς φωτεινὸν λάμψασα μετέωρον ἐφώτισε καὶ ἔγαλούχησε σύμπασαν τὴν Ἑλληνικὴν ἀρχαιότητα διὰ τῶν ποιημάτων τοῦ Ὄμηρου καὶ σύμπαντα ἔπειτα τὸν πεποιητισμένον κόσμον ἔθελεν ἡ γοτευτικὴ αὐτῆς μυθολογία, ἡ ἐν αὐτῇ καὶ ἔξ αὐτῆς θερμανθεῖσα καὶ ἐμπνευσθεῖσα Μοῦσα τὸν μεγίστου τῶν τῆς ἀνθρωπότητος ποιητῶν ἡ καλλιτεχνικὴ αὐτῇ λάμψις καὶ ἀνταγωνία ἡ λαμπρύνασα τὸν ἀρχαῖον καὶ τὸν νεώτερον κόσμον κατέστησεν αὐτὴν ἀθάνατον καὶ ὡνόμασεν αὐτὴν τὴν περιφημοτέραν νῆσον τοῦ κόσμου "isola il più famose del mondo", καὶ περιέβαλεν αὐτὴν διὰ γοήτρου ἀμαράντου, διέπερ ἀναζωπυροῦσιν ἐκάστοτε τὰ ποιητικά τατα αὐτῆς ἐρείπια. Ἀλλὰ ποῦ ἔστιν ἡ θερμούργος αὐτῇ πηγὴ τοῦ τηλαυγεστάτου τούτου ἀνὰ τὰς χιλιετηρίδας φωτός; ἐπὶ τόσους αἰδίνας πραγματικῶς λάμπει διὰ τῆς ἀπουσίας της. Οἱ ἀρχαιολόγοι καὶ οἱ γεωγράφοι, οἱ ιστορικοὶ καὶ οἱ φιλόλογοι καὶ πάσης ἐπιστήμης οἱ μύσται ἔτι δὲ σοφοὶ τε καὶ ἀσοφοὶ ἐπὶ μακρὰ ἔτη εἰργάσθησαν καὶ ἰσχυρῶς διεφώνησαν ὡς πρὸς τὸ ζῆτημα τοῦτο. Ἡ ἐλλείψις καὶ ἡ ἀσυμφωνία ιστορικῶν καὶ αὐθεντικῶν πηγῶν δὲν ἀποτελεῖ μικρὰ δυσχέρειαν διὰ τὸν ἀρχαιοδίφην, πλανώμενον εἰς τὰ σκότη τῆς πρὸ 30 καὶ πλέον αἰώνων ἐποχῆς. Τούτου δὲ ἔνεκα οὐδὲν ἄλλο ἐνομίσθη ὑπολειπόμενον, ἡ τὸ ἀπὸ τῶν ἀνασκαφῶν φῶς πρὸς ἐπιβεβαίωσιν τῶν ἐπὶ τῆς ἀρχαιολογικῆς Ἰθάκης πολλαπλῶν

καὶ ποικίλων ὑποθέσεων καὶ ἐργασιῶν τῆς ἐπιστήμης. Ἀλλὰ καὶ αὐτῇ ἡ τελευταία προσδοκία δὲν ἀπεδείχθη μέχρι τούτου, δοσον ὑπετέθη κατ' ἀρχὰς ἀσφαλῆς καὶ παρήγορος· διότι ἐν μὲν τῇ σήμερον καλουμένῃ Ἰθάκῃ δὲν εὑρέθησαν ἀντικείμενα ἐπιβεβαιοῦντα τὴν ταυτότητα αὐτῆς μετὰ τῆς Ὄμηρικῆς, ἐν δὲ τῇ Κεφαλληνίᾳ ἐβεβαιώθη ἀναμφισθητήτως προμυκηναϊκὸς καὶ μυκηναϊκὸς πολιτισμός. Καὶ μένει ἐπομένως ἔτι ἀνεξήγητον πῶς ἐξηγανίσθη ἐξ δλοκλήρου περιφημος καὶ πλουσιωτάτη πόλις καὶ νῆσος ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς, ἐνῷ δὲν ἐτάφη ζωσα, ὡς η Πομπηΐα, ήτις δμως καὶ πάλιν εὑρέθη καὶ ἀνεκαλύφθη. Ἐκ τῶν λόγων τούτων καθίσταται ἐπιδηλητικωτέρα, ἡ ἀνάγκη τῆς ἐξακολουθήσεως τῶν ἀνασκαφῶν ἐν Κεφαλληνίᾳ, συντονωτέρων μάλιστα καὶ εύρυτέρων διότι ἀφοῦ αἱ γενόμεναι μέχρι τούτου κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἡττον ἡγεμόνησαν μεγάλαι ὑπάρχουσιν ἐλπίδες καὶ ἄλλων πολυτίμων ἀνακαλύψεων.

### Μουσεῖον ἔργων Κεφαλλήνων καλλιτεχνῶν

Ο μεγάλος μας γλύπτης κ. Γεώργιος Μπονάνος, μιὰ δύσουσα δόξα τῆς Κεφαλληνίας, ἔχει μίαν εὐγενή φιλοδοξίαν, ἔνα διακαῆ πόθον ποὺ καίει ἀδιάκοπα τὴν καλλιτεχνικὴν του καρδιά. Ἔχει ποδὸς καρδιά προτείνει νὰ πωλήσῃ 3λα τοῦ τα εργα, πρωτότυπα καὶ ἀντίγραφα, εἰς τὴν Κεφαλληνίαν—ἀντὶ δὲ πινακίου φανῆς ὑπὸ τὸν δρόν δμως ὅπια ταῦτα ἀποτελέσουν τὸν πυρήνα ἐνὸς Μουσείου ἐν τῇ νήσῳ ποὺ θὰ περιλάβῃ καθαρῶς

έργα Κεφαλλήνων γλυπτών (μαρμάρου και ξύλου), ζωγράφων και άλλων καλλιτεχνῶν.

Τὰ ἐν τῷ ἀτελὶε τοῦ κ. Μπονάνου δύο και μόνον έργα του, δὲ Ἐλλην δοῦλος και η κυνηγέτις, βραβευθέντα ἀμφότερα εἰς διεθνεῖς ἐκθέσεις τῶν Παρισίων και αἱ τέσσαρες ὁραι τοῦ ἔτους εἰναι ἀρκετὰ δπως κοσμήσουν και δοξάσουν κάθε πρώτης τάξεως Μουσείον. Ἐκτὸς δὲ τῶν έργων τοῦ κ. Μπονάνου πόσα ἀλλα Κεφαλληνιακά ἀριστουργήματα παραμένουν ἄγνωστα η σκορπισμένα και παρημελημένα ἐδῶ κι' ἔκει.

Ἡ φαεινὴ αὔτη ἵδεα τοῦ κ. Μπονάνου πρέπει νὰ ἀπηχήσῃ εἰς κάθε εὐγενὴ Κεφαλληνιακήν ψυχήν. Ἐὰν πλούσιός τις συμπατριώτης μας η μία διμάς ἀπεφάσιζον τὴν ἰδρυσιν τοιούτου Μουσείου δχι μόνον θὰ ἐνίσχυον σημαντικῶς τὴν Κεφαλληνιακήν τέχνην ἀλλὰ και θὰ ἐλάμπρυνον τὴν γενέτειραν προσδίδοντες εἰς αὐτὴν τὴν αἰγλὴν ποσ τῆς ἀξίζει λόγω τῆς μακροχρονίου και εύσυνειδήτου λατρείας αὐτῆς πρὸς τὰς Τέχνας.

### Ἡ «Διδὼ» τοῦ κ. Δ. Λαυράγκα

Μία ἄλλη σύγχρονος Κεφαλληνιακὴ δόξα, δὲ κ. Διον. Λαυράγκας, ὁ ἀκάματος οὗτος μύστης τῶν Μουσῶν, εἰς τὰς ὑπερανθρώπους προσπαθείας τοῦ δποίου δφείλεται πρὸ παντὸς η δημιουργία χορωδίας ἐν Ἑλλάδι και η ὑπαρξία τοῦ Ἑλλ. Μελοδράματος, εἶχε κυριολεκτικῶς ἀποθεωθεὶ δταν ἐπαίχθη μετὰ τόσης ἐπιτυχίας τὸ ὑπέροχον μελόδραμά του «Διδὼ» εἰς τὸ θέατρον «Ολύμπια.» Ο ἐμπνευσμένος μάστρος ἐπέτεια ἀπὸ τῇ χαρά του ποσ ἔδειπε; ἔστω και τόσον ἀργά, τοὺς κόπους του ἐκτιμωμένους.

Παρευρεθέντες εἰς τὴν τερψιθυμὸν μουσικὴν ἐκείνην ἐσπερίδα ἡσθάνθημεν ὑπερηφάνειαν διὰ τὸν θρίαμβον τοῦ σεβασμίου πρεσβύτου, ἀλλὰ και δύνην διότι οἱ συμ-

πατριῶται τοῦ κ. Λαυράγκα, οἱ Κεφαλληνες Ἀθηνῶν και Πειραιῶς, πλὴν ἐλαχίστων ἔξαιρέσεων, ἐλαμψφων διὰ τῆς ἀπουσίας των. Τι δὲν θὰ ἔδιδε κάθε ἀλλη ἐλληνικὴ ἐπαρχία και ξένη χώρα διὰ νὰ συγκαταλέγῃ τὸν κ. Λαυράγκαν μεταξὺ τῶν τέκνων τῆς!

Καὶ ἡμεῖς οἱ Κεφαλληνες, οἱ μεγάθυμοι, ποσ φημιζόμεθα τέλος πάντων διὰ πνεῦμα τοπικισμοῦ και ἀλληληγρής, ἀφήκαμεν τοὺς ἄλλους νὰ ἐπευφημοῦν και ἀποθεώνουν τὴν ἐσπέραν ἐκείνην τὸν ἀριστοτέχνην μαέστρον, τὸν συνθέτη τῆς «Διδούς», τὸν Διονυσάκη μας, ἐνῷ ἔπρεπε νὰ πέσῃ τὸ θέατρο—τὸ ὅποιον ἀλλως τε εἶναι Κεφαλλωνίτικο—ἀπὸ τὰς ζητωκραυγὰς και ιαχὰς τῶν Κεφαλλήνων, αἱ ὅποιαι ἔπρεπε νὰ ἀντηχήσουν ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον τοῦ ιστεφάνου ἀστεως.

### Αἱ πιστώσεις διὰ τὴν συντήρησιν τῶν δρόμων

Ἐπληροφορήθημεν μετὰ λύπης μας δτι ἀπὸ τὸν ὑποβληθέντα ὑπὸ τοῦ Νομομηχανικοῦ κ. Φατσῆ προϋπολογισμὸν διὰ τὴν συντήρησιν τῶν δρόμων Κεφαλληνίας ἀφηρέθη τὸ ἥμισυ περίπου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου. Καὶ ἔτοι οἱ δρόμοι μας θὰ ἔχουν και ἐφέτος τὰ ἴδια, ἀν μὴ χειρότερα, χάλια. Καὶ τώρα τίς πταιει;

Ο κ. Φατσῆς, καίτοι ξένος, ἔπραξε τελείως τὸ καθήκον του ἐνεργήσας ως σωστὸς Κεφαλλήν. Ἄλλ' οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς νήσου, γερουσιασταὶ και δουλευταὶ, ἐφρόντισαν νὰ ἐνεργήσουν δσως μὴ περικοποῦν αἱ πιστώσεις; Καὶ αἱ κοινότητες ἐκινήθησαν ἀραγε; Ἡ δὲ φωνὴ τοῦ ἔδημαδιαίου τύπου τῆς νήσου και ήμῶν ζητούντων δπως αἱ κοινότητες και οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς νήσου ζητήσουν μεγαλειτέρας πιστώσεις ἥτο, δυστυχώς, φωνὴ διοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ.

### ΔΙΑΠΡΕΠΕΙΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΕΣ

## ΠΑΝΑΓΗΣ, ΜΑΡΗΣ και ΑΝΔΡΕΑΣ ΒΑΛΛΙΑΝΟΙ

Ἐκ τῶν ἐξ ἀδελφῶν, Μεταξᾶ, Νικολάου, Σπυρίδωνος, Μαρῆ, Παναγῆ και Ἀνδρέου, υἱῶν τοῦ Ἀθανασίου, γεννηθέντων ἐν Κεραμειάς-Λειβαθοῦς, οἱ τρεῖς τελευταῖοι ἐτράπησαν νεώτατοι εἰς τὰ ναυτικὰ και τὸ ἐμπόριον.

Ο Μαρῆς ἀνεχώρησεν ἐκ Κεφαλληνίας τὸ 1825 εἰς Ἀζοφικήν. Προστατευθεὶς ὑπὸ τοῦ ἐν Ταϊγάνιῳ φιλογενοῦς Κεφαλληνοῦ ἐμπόρου Αὐγερινοῦ ἡγόρασε μετ' οὐ πολὺ μικρὸν πλοίον. Τοσχύτην δὲ ἐντύπωσιν ἔκαμεν εἰς τὸν προστάτην του η δεξιότης και ἱκανότης τοῦ νεκροῦ πλοιάρχου ὥστε διώρισε μετ' δλίγον τοῦτον πλοιάρχον μεγάλου ίστιοφόρου πλοίου του.

Κατόπιν ἐτράπη εἰς τὸ ἐμπόριον ἐγκατασταθεὶς πλέον ὀριστικῶς εἰς Ταϊγάνιον ἔνθα και ἔζησε μέχρι τοῦ θανάτου του.

Ἐν τῇ μακρᾷ και ἐνδέξιῳ στοδιοδομίᾳ του ἀπέδειξεν ἔξαιρετην ὄντως ἐμπορικήν ἰδιοφυΐαν, ἐπιχειρηματικήν τόλμην, πρακτικὸν πνεῦμα, ἀκαταπόνητον φιλεργίαν, μεγάλην κρίσιν και ἀσφαλῆ τῶν περιστάσεων ἐκτίμησιν.

Ἐις τὸν Μαρῆν Βαλλιάνον δφείλονται πρωτίστως η δραστική και τὰ κέρδη και τὸ κτηθὲν ὄνομα τοῦ οίκου εἰς τοὺς τραπεζικούς, ἐμπορικοὺς και ναυτικοὺς κύκλους.

Μετ' ὀλίγα ἔτη μετέβη και οἱ Παναγῆς εἰς Ταϊγάνιον παρὰ τῷ ἀδελφῷ του, ἐκείθεν δὲ μετέβη ἀργότερον εἰς Ζάκυνθον ἔνθα ἰδρυσεν ἐμπορικὸν γραφεῖον ἐπιδόθεις κυρίως εἰς τὸ ἐμπόριον τῶν σιτηρῶν, ἐκεὶ δὲ και ἐνυμφεύθη.

Τὸ 1858 συστήσας ὑποκατάστημα ἐν Λονδίνῳ ἐγκατεστάθη ἔκει. Ἐπὶ 25 ἔτη διὰ τῶν τριῶν καταστημάτων Ταϊγάνιου, Μασσαλίας και Λονδίνου και πλείστων τῆς Εὐρώπης ἐμπορικῶν κέντρων, ἔνθα εἶχον ἀνταποκριτὰς ως ἐπὶ τὸ πλείστον Κεφαλληνας, διεξήγετο μέγα ἐμπόριον σιτηρῶν, τὸ δποιον προσεκόμισεν εἰς τὸν Βαλλιάνους και τοὺς μετ' αὐτῷ συναλλασσομένους μεγάλα κερδη.

Ο Ανδρέας, ο και νεώτερος τῶν ἀδελφῶν, δεκαπεντατετής μόλις ἐγκατέλιπε Ιρλανδίας τὴν πατρικήν οἰκίαν και κατελθὼν εἰς Ἀργοστόλιον ἐρρίφθη εἰς τὴν

θάλλασσαν φέρων δὲ ἐπὶ τῶν ὥμων τὰ ἐνδύματά του ἔφθασε κολύμβων τὸ εἰς Ρωσίαν ἀποπλέον ἴστιοφόρου ἐπὶ τοῦ δούλου καὶ ἀνερριχθῆ.

Ο πλοίαρχος διεμήνυσε τοῦτο πρὸς τὸν πατέρα του, ἀλλ' ἐκεῖνος ἀπήγνησεν ὅτι ἀν καὶ ἐλυπεῖτο διὰ τὴν στέρησιν προσφιλοῦς τέκνου ἔχαιρεν ἐν τούτοις διὰ τὴν ὑπ' αὐτοῦ ἐκδηλωθεῖσαν πρὸς ἀποδημίαν καὶ ἐργασίαν ἀπόφασιν.

Αφιχθεὶς εἰς Ταϊγάνιον ἐπεδόθη εἰς τὴν νυκτικήν, μετά τινα δὲ χρόνον ἐγένετο πλοίαρχος ἐνὸς τῶν καλλίστων τότε ἴστιοφόρων νυκτιγηθέντος ἐν Ἰταλίᾳ, καὶ τὸ δόπιον οἱ φιλοπάτριδες ἀδελφοὶ ὀνόμασαν Κεφαλληνίαν. Ἐπιδοθεὶς βραδύτερον εἰς τὸ ἐμπόριον ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ του Μαρχῆ ἰδρυσαν τὸ 1849 κατάστημα ἐν Κων)πόλει, ἔνθα ἐπὶ εἰκοσαετίαν ἔδρασεν εἰς μεγάλας καὶ κερδοφόρους ἐπιχειρήσεις. Ἀπὸ τοῦ 1869 ἐγκατεστάθη εἰς Μασσαλίαν διευθύνων τὸ ἔκει μέγα κατάστημα τοῦ ἐμπορίου κυρίως σιτηρῶν.

Τὰ μεγάλα κέρδη τοῦ οἶκου Βαλλιάνων χρονολογοῦνται κυρίως ἀπὸ τοῦ Κριμαϊκοῦ πολέμου, δε, παρὰ τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς ἔξαγαγῆς σιτηρῶν, κατώρθωσαν εὗται διὰ τῶν πλοίων νὰ ἔξαγάγωσι μεγάλας ποσότητας καὶ νὰ ἀγοράσωσι ἐπίσης μεγάλας ποσότητας πρὸ τῆς συνομολογήσεως τῆς εἰρήνης, τὰς δόπιας μετά τὴν ἀρσιν τῆς ἀπαγορεύσεως ἐπώληγσαν μὲ μεγάλα κέρδη.

Οι Βαλλιάνοι ὑπῆρχαν σκαπανεῖς καὶ θερμότατοι προστάται τῆς Ἑλληνικῆς ἐμπορικῆς ναυτιλίας, ἴστιοφόρου καὶ βραδύτερον ἀτμήρους, καὶ τῶν συμφερόντων τῶν ὁμογενῶν πρόμαχοι. Εἰς τὰ πλοῖα ἦ μᾶλλον τὸν στόλον αὐτῶν καὶ εἰς τὴν εὑρεῖαν ἐργασίαν τοῦ ἐμπορίου τῶν εὔρων πόρους ζωῆς καὶ ἀρτερίας πρόσδου καὶ πλούτου πλείστοι "Ἑλληνες, καὶ μάλιστα Κεφαλληνες, οἵτινες διεκρίθησαν ὡς ναυτικοί, ἐμποροι, τραπεζῖται, βιομήχανοι, ἐφοπλισταὶ κτλ.

Διὰ τῆς φιλοπάτριδος αὐτῶν προστασίας οι Βαλλιάνοι ἔσωσαν πολλάκις τὴν ἔθνικήν ναυτιλίαν ἀπὸ ἐπικρεμαμένων καταστροφῶν ὡς ἐκ τοῦ συναγωνισμοῦ καὶ τῶν πολέμων. Ἐνθαρρύναντες δὲ τὴν ἀτμήρη ναυτιλίαν διὰ προκαταβολῶν καὶ συνεταιρισμῶν, καὶ ποδηγετοῦντες τοὺς εἰς τὰ στάδια ταῦτα ἐπιδιδομένους διὰ πρακτικῶν συμβουλῶν καὶ συστάσεων ἀπέβησαν οἱ πατέρες τοῦ νεωτέρου ἑλληνικοῦ ἐμποροναυτικοῦ κόσμου καὶ ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων παραγόντων τῆς ἔθνικῆς οἰκονομίας. Ἡ τόσον δὲ γοργῶς ἔξελιχθείσα καὶ ἀκμάσασα ναυτιλία τῆς Κεφαλληνίας δρείλεται πρὸ παντὸς εἰς τὴν ὁδηγίαν καὶ ὑποστήριξιν τῶν Βαλλιάνων.

Οι Βαλλιάνοι ἔξ εὐγενοῦς παλαιᾶς οἰκογενείας καταγόμενοι ἀν καὶ ἡσκην διέλγων γραμμάτων κάτοχοι ἀπέδειξαν ἐν τούτοις ἔμφυτον φιλομουσίαν καὶ πρὸς κοινωφελῆ ἔργα ροπήν. Ἐμερίμνησαν πάντοτε μετὰ στοργικοῦ ἐνδιαφέροντος διὰ τὴν γενέτειραν αὐτῶν κωμόπολιν ἔνθα ἀνωκοδόμησαν μεγαλοπρεπῆ τὸν ναὸν τοῦ Ἀγίου Βασιλείου, ἰδρυσκεν σχολαρχεῖον τὸ δόπιον γεννιαλίας ἐπροσίσαν, κατεσκεύασσαν δόσους καὶ γεφύρας, ἐπροικοδότησαν ορφανάς, ἐσπούδασαν νέους, καὶ εἰς πολλοὺς ἔδειξαν στάδια ἐργασίας καὶ πρόσδου, γενόμενοι οὕτω παράδειγμα εἰς τὸν ἐπιγενεστέρους ἐκ Λειβαθοῦς καὶ λοιπῆς Κεφαλληνίας ξενητευμένους, οἵτινες ὡς γνωστὸν τόσα καὶ τόσα ἔχουσι πράξεις, καὶ πράττουσι, διὰ τὴν γενέτειραν αὐτῶν. Ἡπέρ τῶν τότε

ἐν Ἀργοστολίῳ εὐεργετικῶν ἐδρυμάτων προσέφερον πάντοτε γενναῖα ποσά.

Ἐφάνησαν ἐπίσης οἱ μεγαλείτεροι εὐεργέται καὶ ἀγγεῖοι σωτηρίας εἰς χαλεπάς στυγμάτις τῆς Κεφαλληνίας, ὡς κατά τοὺς σεισμούς, τὴν θεομηνίαν τοῦ περονοσπόρου κ.λ.π.

Ἡ μεγαλειτέρα διμοσία διὰ τὴν νῆσον εὐεργεσία ἦτο ἡ ἡγεμονικὴ ὄντως δωρεὰ τοῦ Παναγῆ Βαλλιάνου κληροδοτήσαντος τὴν Κεφαλληνίαν μὲ 500 χιλιάδας λιρῶν στερλινῶν κατατεθέντων εἰς τὴν London and Westminster Bank, οἱ ἐτήσιοι τόκοι τῶν δποίων νὰ διατίθενται πρὸς σκοπούς ἀγαθοεργούς, ἐδρύσεις σχολείων, συντηρήσεις ναῶν, βοηθείας ἀπόρων κ.τ.λ.

Ἐκ τῶν τόκων δὲ τοῦ κληροδοτήματος τούτου τοῦ ἀειμνήστου Παναγῆ Βαλλιάνου ἔχουσιν ἥδη ἀνεγερθῆ κατὰ καιρούς καὶ συντηρούνται τὸ Νοσοκομεῖον, ἡ Γεωργικὴ σχολή, ἡ Ἐπαγγελματικὴ σχολὴ Ληξουρίου, τὸ Γυμνάσιον Κεραμιῶν, κ.τ.λ.

Εἶναι δὲ ὑπὸ κατασκευὴν τὸ Φρενοκομεῖον καὶ ἡ Ἐμποροναυτικὴ σχολή. Ἐκτίσθησαν ὧστιντως ἡ σχολὴ τῶν ἀπόρων παιδῶν, ὁ ναὸς τῆς μονῆς τοῦ Ἀγ. Γερασίμου, διάφορα δὲ ἐν τῇ νήσῳ σχολεῖα καὶ ἐκκλησίαι ἐλαδον ἐπίδομα ὡς καὶ ἄλλα φιλανθρωπικά ἐδρύματα, αἱ ἀποροὶ οἰκογένειαι τῶν ἐπιστράτων τοῦ 1912-1916, κ.τ.λ.

Ἄλλ' οἱ ἀδελφοὶ Βαλλιάνοι, ὡς ἐν τῇ καθόλου ἐμπορικῇ των δράσει δὲν ἐδείχθησαν τεπικισταὶ μόνον, ἐμερίμνησαν καὶ ὑπὲρ γενικωτέρων ἔθνικῶν ζητημάτων. Τῇ θερμῇ συστάσει τοῦ ἀειμνήστου μητροπολίτου καὶ φίλου αὐτῶν Γερμανοῦ ἔκαμψαν γενναῖαν δωρεὰν πρὸς ἐγερσιν Ἱεραποτίκης πρακτικῆς μερφώσεως τῶν κληρικῶν ἐν Ἀθήναις. Ἄλλ' εὐγλωττότατον δεῖγμα τῆς φιλοπατρίας αὐτῶν καὶ μνημεῖον αἰώνιον τῆς γενναιοδωρίας καὶ φιλομουσίας αὐτῶν εἶναι τὸ μέγαρον τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης θεμελιωθὲν τὸ 1888, διὰ τὸ δόπιον ἐδαπάνησαν ὑπὲρ τὰ τρία ἐκατομύρια δραχμῶν.

Δικαιῶς δέ, τιμῆς καὶ εὐγνωμοσύνης ἔνεκεν, ἐστήθησαν οἱ ἀνδράίτες τῆς διαιρεποῦς ταύτης τριχνδρίας, τοῦ μὲν Παναγῆ ἐν τῷ προσαλεῖψι τῆς Β.διλοθήκης, τῶν δὲ Μαρχῆ καὶ Ἀνδρέου ἐν τῇ εἰσόδῳ, ἐκλήθη δὲ αὐτῇ Βαλλιάνειος Βιβλιοθήκη. Πλάξει τοιχισμένη ὑπερθεν τῆς θύρας τῆς αἰθούσης διαμνημονεύει τὸ γεγονός.

Οι τιτάνες οὗτοι τῆς δράσεως τοῦ ἐμπορίου καὶ ναυτιλίας ἀπέθανον δὲ μὲν Μαρχῆς εἰς Ταϊγάνιον τὸ 1896, δὲ Ἀνδρέας εἰς Μασσαλίαν τὸ 1887 καὶ δὲ Παναγῆς εἰς Λονδίνον τὸ 1902. Ἀπέθανον ἀλλοι εἰς τὰς ἔδρας τῶν ἐπιχειρήσεων των ὡς οἱ γενναῖοι στρατηγοὶ εἰς τοὺς προμαχῶνας των. Οἱ Βαλλιάνοι ἀνεδείχθησαν οἱ μεγαλείτεροι εὐεργέται τῆς Κεφαλληνίας, ἡ δόπια ἐστελ θάλαγγη τὸ σύνομά των καὶ γεραίρη τὴν μνήμην αὐτῶν.

## ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

Σ.Η.Μ. — Οι ἀνωτέρω ἀνθράκιτες εκ πετρεικοῦ μαρμάρου είναι ἔργον τοῦ θαυμάτου Κεφαλλήγος γλύπτου Γεωργίου Μπονάνου, ἐκ τῶν καλλιτέχνων του σὲ αριστουργημάτων.

# ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ

ΥΠΟ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΤΣΙΜΑΡΑΤΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ

## ΤΟΜΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΣ

### ΤΜΗΜΑ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

ΕΝΕΤΙΚΟΙ ΧΡΟΝΟΙ (1483—(1484—1498)—1797)

ΚΕΦΑΛΛΑΙΟΝ ΞV

1498 - 1571

Τῷ 1905 ἀπέστειλαν οἱ Κεφαλλῆνες τὴν πρώτην αὐτῶν πρεσβείαν πρὸς τὸν Δοῦκα τῆς Ἐνετικῆς Κυβερνήσεως, δῖστις ἐπέτρεψεν εἰς αὐτοῖς τὴν σύστασιν συμβουλίου τῆς κοινότητος ἔξι εὐγενῶν, ἐπὶ τῷ δῷφ, δῖπος πάντες οἱ βουλόμενοι, ἵνα ἐγγραφῶσιν ἐπὶ τῇ ἀνανεώσει παλαιῶν τίτλων εἰς τὸ χρυσοῦν βιβλίον (libro d'oro) τοῦ σωματείου τούτου ἐπρεπεν ἵνα κατοικῶσιν ἐντὸς τοῦ Φρουρίου, ἥ ἐν τῷ προαστείῳ τοῦ φρουρίου τούτου τῆς Κεφαλλῆνας, τοῦ ὀνομαζομένου Κάστρο ἡ Ἀγιος Γεώργιος, ἥ ἐν μίλιον μακρὰν τοῦ κέντρου τούτου τῆς εὐγενείας, ἵνα ὑπάρχωσιν ἀφ' ἐνὸς μὲν εὐπειθέστεροι τοῖς Ἐνετοῖς, ἀφ' ἐτέρου δὲ ἵνα χρησιμεύσωσιν οἱ εὐγενεῖς οὗτοι, ὡς δῆμηδοι ἡσυχίας καὶ τάξεως. Τότε ἡ Ἐνετία ἐπέτρεψε μὲν καὶ τὴν ἀνοικοδόμησιν τοῦ παλαιοῦ φρουρίου τῆς Πάλης, τοῦ καλούμενου Παλαιόκαστρο, ἀλλ' ὑπὸ δφους ἐπίτηδες ἐπαχθεῖς, οἵτινες διεκάλυπταν βέβαια τὸ ἔργον, ἵνα μὴ διασπασθῇ ἡ ἐνότης τῆς ἴσχύος καὶ τῆς εὐγενείας τοῦ φρουρίου τοῦ Ἀγ. Γεώργιου. Ἐνεγράφησαν δὲ τότε ἐν τῷ βιβλίῳ τῶν Εὐγενῶν τῆς νήσου, οὐ μόνον οἱ παλαιοὶ εὐγενεῖς τῶν Τόκων, ἀλλὰ καὶ οἱ νεωτὶ μεταναστεύσαντες ἐν Κεφαλλήνᾳ ἐπιφανεῖς στρατιωτικοὶ καὶ προοῦχοντες Ἑλληνες διότι καθὼς λέγει ὁ Χιώτης (Τομ. 3. σελ. 58) «Τὰ διατάγματα ὅλων τῶν κυβερνητῶν ὅλων τῶν νήσων τότε προσεκάλουν Ἑλληνας καὶ Ἰταλοὺς ἐπὶ συνοικισμῷ καὶ φυλάξει νήσων». Ἐξ αὐτῶν καθίσταται στρατιὰ ἱππικοῦ καὶ πεζικοῦ ἔτοιμος, ἵνα προστατεύῃ τὰς νήσους ἐναντίον τῶν ἐπιβουλῶν τῶν πολεμίων καὶ ἵνα βοηθῇ τοὺς Ἐνετοὺς εἰς τοὺς πολέμους αὐτῶν. Θεμελιοῦνται νέοι συνοικισμοὶ εἰς τὰ διάφορα μέρη ἐκάστης νήσου. Πολυανθώποινται αἱ πόλεις καὶ τὰ φρουρία ἀνοικοδομοῦνται. Περὶ τοὺς λιμένας καὶ τοὺς δῆμους ἐγείρονται οἰκήματα, ναοὶ ἐπὶ λατρείᾳ τοῦ Ὅψιστου καθίδουνται. Δημόσια καταστήματα ἐπὶ ἀσφαλείᾳ καὶ διαχειρίσει τῶν δημοσίων δημιουργοῦνται: Μεδωναῖοι, Κοφωναῖοι, Ναυπλιῶται, Μονεμβασιῶται, Ζόγχιοι (Ναυαριναῖοι), Ἡλεῖοι καὶ κατὰ τοὺς τελευταίους τῆς Ἐνετικῆς πολιτείας πολέμους πρὸς τοὺς Τούρκους, Ἀθηναῖοι, Ἀκαρνᾶνες, Ηπειρῶται, Χίοι, Κύπριοι καὶ Κορητες εὐφύσοκουσιν ἀσυλον εἰς τὰς Ιονίους νήσους, ἐν ᾧ καταστρέφεται ἐνὸς ἐκάστου ἔξι αὐτῶν ἡ Πατρίς. Ὑπὸ τὴν σημάian τοῦ Ἀγίου Μάρκου τῆς Ἐνετίας λαμβάνουσι πάντες αὐτοὶ οἱ ἀποικοὶ ἀσφά-

λειαν ζωῆς, ἐπινομὴν ἰδιοκτησίας, προνόμιοια ἡθαγενείας καὶ ἀκώλυτον ἔξασκησιν τῆς λατρείας των. Ἐπομένως χλοιφόρα πεδία γεωργοῦνται, πολύσταχα λήια παράγουσιν ἄφθονα σιτηρά, ὅπως διατρέφονται οἱ ἐγκάτοικοι καὶ προσθεύται τὸ δημόσιον. Εὔοινοι ἀμπελῶνες καὶ πλουτοδόται σταφιδῶνες σκεπάζουσι τὰς πεδιάδας Ζακύνθου καὶ Κεφαλλῆνας. Ὁ Προβλεπτής Πέτρος Φώσκολος τῷ 1506 ἐπιβάλλει ποιηὴν εἰς τοὺς Κεφαλλῆνας, δῖοι δὲν ἐκαλλιέργουν τὰς ἐκχερσωμένας ἔως τότε γαίας. Ἡ γεωργία ὅθεν καὶ ἡ δενδροφυτεία, κυρίως ἐλαιῶν καὶ διωροφόρων δένδρων, ἀκμᾷει καὶ ἡ κτηνοτροφία συναναπτύσσεται. Μικραὶ δὲ παροικίαι ἀγροτῶν (καζάλια) ἵταλοφώνως καλούμενα, εἰς μεγάλας καὶ πολυπληθεῖς κώμας μεταβάλλονται. Ἀρχηγὸς δέ τις μετ' ἀγροφυσλάκων ἀναλαμβάνει τὴν φύλαξιν τῆς ὑπαίθρου χώρας τῶν νήσων καλούμενος (capo delle cernidi della campagna). Οἱ σύνδικοι ἐκάστης κοινότητος τῶν νήσων ἐπηγρύπνουν, δῖπος ἐκτελῆται δικαιοσύνη ἐν τῇ ἀγορᾷ καὶ ἐτιμώρουν ἀντηρῶς τοὺς ἀδικοῦντας, ὃς ἔτι καὶ τοὺς ζυγιστὰς (giustizieri) τοὺς παραβλέποντας τὰς ἀδικίας τῶν πωλούντων. Ἐγκρίνουσιν οὗτοι οἱ σύνδικοι φόρον 2 τοῖς 100 ἐπὶ τῶν ἐμπορευμάτων πρὸς ἐπισκευὴν τῶν τότε φρουρίων. Τῷ 1511 ἀπεφασίσθη ὁ καπετάνιος τῆς Πάρογας ἵνα τυγχάνῃ Κερκυραῖος, οἱ δὲ διοικηταὶ Κεφαλλῆνας καὶ Ζακύνθου ὥφειλον ἵνα στέλλωσιν 25 μισθωτοὺς ἱππεῖς ἐκ τῆς φρουρᾶς ἐκάστης νήσου ἐπὶ ἐνισχύσει τῆς φρουρᾶς τῆς Πάρογας. Τιμαιωταὶ ἐσχηματίσθησαν ἐν Κερκύρᾳ, Κεφαλλῆνᾳ καὶ Ζακύνθῳ, ὑποχρεούμενοι, ἵνα ἔχωσιν ἐκαστος ἵππον καὶ ἵππεα ἐνοπλον εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Κυβερνήσεως. Οὗτοι οἱ σύνδικοι οἱ κοινῶς λεγόμενοι σύντυχοι, εἶχον ἐπέτρεψεν τῶν ἄλλων καὶ τὰ καθήκοντα τῶν σημερινῶν ἀγορονόμων καὶ ἀστυάτρων διὰ τοῦτο ἐσχηματίσθη ἡ φράσις «σύντυχος καὶ μακελλάρης». Τῷ 1511 ἡ Ἐνετική Γερουσία ἐπεμψεν εἰς τὴν Κεφαλλήναν ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦ Sindico, Avogatore, Proveditore ἐν τῇ Ἀνατολῇ τὸν Ἰωάννην Ναναγῆρον (Navagier) στοις ἐκανόνισε τὰ οἰκονομικὰ τῆς νήσου καὶ ἀπεξίας τινάς διώρθωσε.

Τῷ 1537 ἐποιοῦμην τὸ φρουριόν τῆς Κερκύρας τοῦ Ἀγίου Ἀγγέλου ἀπὸ γῆς καὶ μαλάσσης ὑπὸ μεγάλης στρατιᾶς πεζῶν καὶ ἵππεων καὶ 300 πλοίων ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ γαμβροῦ τοῦ Λουφτῆ βέη, τοῦ

ἀρνησιμογήσκου πειρατοῦ Βαρβαρόσα, κατὰ διαταγὴν τοῦ Σουλτάνου Σουλεΐμαν, ὅστις μάλιστα ἵνα ἐνθαρρύνῃ τοὺς στρατοὺς του μετέβη ἐν τῇ παρακειμένῃ Ἡπείρῳ, ἀλλ ἀπέτυχε τοῦ σκοποῦ του καὶ ἡ τηλικατή δύναμις δὲν ἥδυνήθη ἵνα ἐκπορθήσῃ τὸ φρούριον ἐκεῖνο. Ἐμπλεως δογῆς τότε ὁ Βαρβαρόσας ἀπερχόμενος καὶ προσορμίσας εἰς Κεφαλληνίαν τῷ 1538 ἀπεβίβασεν ἐν τῇ νήσῳ ταύτῃ πληρώματα, ἀτινα ἔφθειραν ἀγρούς, διήρπασαν ποιμνια, ἔξωγονταν ἀνθρώπους καὶ ἵνα ὑδρεύωνται ὠρυζαν δύο φρέατα, τὸ μὲν παρὰ τὸ ἀκρωτήριον τῶν Ἀγ. Θεοδώρων, εἰς τὴν εἰσόδον τοῦ λιμένος Ἀργοστολίου, τὸ λεγόμενον «Κοντὸ πηγάδι», ἐν τῷ δοπού εὔδον ἔξαιρετον ὑδωρ, τὸ δὲ ἐν τῷ μέσῳ τοῦ νῦν Ἀργοστολίου, τὸ καλούμενον νῦν Φουσάτο, διότι ὁ πολὺς στρατὸς ἐκαλεῖτο Ἰταλιστὶ fūssato. Εἰσήνευσαν δὲ οἱ Ἐνετοὶ πρὸς τοὺς Τούρκους τῷ 1539, ἀλλὰ δὲν ἔπιασαν αἱ ἔχθροπραξίαι καὶ αἱ πειρατεῖαι τῶν νήσων ὑπὸ τοῦ Τούρκου Δραγούτη. Τὸν Ιούλιον δὲ τοῦ 1541 ὁ Τούρκικὸς στόλος ὑπὸ τὸν Ἀλούτζαλή ἐκ 400 πλοίων μὴ δυνηθεὶς ἵνα ὑποτάξῃ τὴν Ζάκυνθον προσωριμίσατο εἰς Κεφαλληνίαν, οἱ δὲ βάρβαροι ἀποβιβασθέντες εἰς Ἐριστὸν καὶ Πύλαρον καὶ Θηναίαν ἐλεγχάτησαν πάντα τὰ ἐντεῦθεν τῆς μικρᾶς Κεφαλληνίας (Ίθακης) καλούμενα καὶ ἀπαγάγοντες αἰχμαλώτους πολλοὺς ἔπλεον ἐναντίον τῆς Κερκύρας.

Τῷ 1548 ἔπειμψεν ἡ Ἐνετικὴ πολιτεία Προβλεπτὴν ἐν Ἀνατολῇ τὸν πατρίκιον Βικέντιον Κάλβον, ὅστις ἐκανόνισε τὰ οἰκονομικὰ καὶ διώρθωσε πολλὰς ἔλλειψεις καὶ καταχρήσεις ἐν τῇ διαχειρίσει τῆς δικαιοσύνης. Τῷ δὲ 1558 ἡ Ἐνετικὴ Κυβερνητικὴ διὰ δουκικῶν ἐπιστολῶν ἐπικυρώσασα τὸ ὑπὸ τοῦ Λεονάρδου τοῦ Τόκου παραχωρήθεν προνόμιον τῆς ὑπὸ τοῦ ὁρθοδόξου ἔλληνικοῦ κλήρου ἔχλογῆς ὡς ἐπισκόπου τοῦ Γερασίμου Λοβέρδου. παρεχώρησεν ἀντῷ τῷ 1559 καὶ τὸ δικαίωμα τοῦ ἀφορίζειν καὶ τοῦ ἐπιτρέπειν τοῦτο ἄλλοις.

Τῷ 1563 τὸ ἐν Κεφαλληνίᾳ Συμβούλιον ἀπέστειλεν εἰς Ἐνετικὸν τὸν Ἀλιβέζην Φασόνην ἡ Φασιόληγ καὶ τὸν Χριστόφορον Κρασᾶν. οἵτινες ἡτίσαντο καὶ ἐπέτυχον τὴν ὑπὸ τοῦ Συμβούλιου τῆς Κεφαλληνίας ἔλογην τοῦ Κυβερνήτου καὶ καπετάνιου Ίθακης, κενωθείσης τῆς θέσεως ταύτης τότε διὰ τοῦ θανάτου τοῦ Κωνσταντίνου Picoliese, τοῦ κατέχοντος αὐτὴν λόγω ὑπηρεσιῶν πρὸς τὴν Ἐνετικὴν πολιτείαν. Οἱ Κυβερνήται οὗτοι τῆς Ίθακῆς εἶχον στρατιωτικὴν καὶ δικαστικὴν ἔξουσίαν, ἀλλ ἀι διανατικαὶ αὐτῶν ἀποφάσεις ἥδυναντο ἵνα ἐκτελῶνται ἐνώπιον τῶν ἐν Κεφαλληνίᾳ ἀρχόντων. Ἐκτοτε ἔξελέγοντο διαρκῶς οἱ Κυβερνήται τῆς Ίθακῆς ὑπὸ τοῦ Συμβούλιου τῆς Κεφαλληνίας κατ ἔτος καὶ είχον ὡς μισθὸν τὸ ἡμισυ τῶν τελωνειακῶν προσόδων καὶ τῶν ἄλλων φόρων τῆς νήσου ἐκείνης, ἐνεδύοντο δὲ οἱ Κυβερνήται οὗτοι ὡς καὶ οἱ προβλεπταὶ Κεφαλληνίας καὶ οἱ ἄλλοι καπετάνοι τῶν ιματισμὸν εὐγενοῦς Ἐνετοῦ καὶ ἐδοιφοροῦντο ὑπὸ δύο λογχοφόρων (Ἀλαβαρδιέρων). Ἡ ποεσίεια ἐκείνη ἐπέτυχε τότε καὶ τὴν ἀποστολὴν ἐν τῇ Κεφαλληνίᾳ ὑπὸ τῆς Ἐνετικῆς Γερουσίας ἐνδεικτοῦντα καὶ ἐνδέ διδασκάλου, ἔτι δὲ καὶ τὴν εἰς τὴν πόλιν παραχώρησιν τῆς Μονῆς τῆς Παρθένου τῶν Σισίων, τῆς ἀνηκούσης εἰς τὴν οἰκογένειαν Τσιμάρα κληρονομικῶν δικαιώματι (ius patronato). Οἱ κάτοι-

κοι τῆς ἀρχαίας Πάλης τότε βλέποντες δύσκολον τὴν ἀνοικοδόμησιν τοῦ φρουρίου τῆς καὶ τοῦ προαστείου τῆς διὰ τὰ παρεμβαλλόμενα ἐμπόδια ὑπὸ τῶν Ἐνετῶν καὶ τοὺς παρὸν ἀντὴν χειμάρρους τῆς Υπαπαντῆς καὶ τοῦ Μερσια μεταβαλλομένους εἰς ἑστίας ἐλωδῶν νόσων καὶ ἔξ ἄλλου βλέποντες τὴν πειρατείαν ὡς ἡμέραι περιοριζομένην ἀπεφάσισαν ἵνα κατοικήσωσιν εἰς τὰ νότια παράλια αὐτῆς, ὅπου ἀπετελέσθη ἡ νῦν πόλις τοῦ Ληξουρίου, ἐν περίπου μίλιον μακρὰν τῆς ἀρχαίας Πάλης. Τότε φωκοδομήθη ἐντὸς τοῦ φρουρίου τοῦ Ἀγίου Γεωργίου τὸ Παλάτιον διὰ τὰς συνεδριάσεις τοῦ Συμβούλιου τῆς νήσου καὶ τὸ Ἀρχειοφυλακεῖον, ὡς καὶ εἰς τὸ Βαθὺ τῆς Ίθακῆς τὸ διοικητήριον, ἐν τῷ δοποίῳ ἔμεινεν ὁ Κεφαλλήν ἔκτοτε διοικητὴς τῆς Ίθακῆς. Οἱ προβλεπταὶ Κεφαλληνίας καὶ Ζακύνθου κατὰ τὸν Χιώτην (τομ. 3 σελ. 66) «ὑπεβάλλοντο τῇ ἐφορίᾳ τοῦ γενικοῦ Προβλεπτοῦ Κερκύρας, ὅστις χάριν τούτου ἐτίλοφορείτο γενικὸς Προβλεπτὴς τῶν νήσων. Ἐδέχοντο ἀμφότεροι τὰς ἐπιθεωρήσεις καὶ τὸ κῦρος ἐπὶ πάσῃς πράξεως παρὰ τῶν διερχομένων γενικῶν ἐφόρων ἡ Ἀνακοιτῶν τῆς Ἀνατολῆς (generali inquisitori di Levante) ἡ τῶν θαλασσίων στολάρχων (generali da mar), ἡ ληλογοράφουν ἀπ’ εὐθέας μετὰ τῶν περιστοιχούντων τὸν Ένετὸν Δόγην (Προέδρον τῆς Ἐνετικῆς Δημοκρατίας) Ὅπουγῶν καὶ τῶν ἄλλων ἔξ μεγάλων σοφῶν καλουμένων (sei savii grandi).

Κατ ἀρχὰς διεχειρίζοντο οἱ προβλεπταὶ τὰς ἀστικὰς καὶ ἐγκληματικὰς δίκας, ἀλλ ἀπὸ τοῦ 1546 κατὰ διαταγὴν τοῦ δόγου Φασιόληκου Δονάτου συνείχοντο τῷ προβλεπτῷ δύο σύμβουλοι (consiglieri), οἵτινες συνεδίκαζον μετὰ τοῦ προβλεπτοῦ. Αἱ δὲ ἀποφάσεις ἐφεσιβάλλοντο πρὸς τὸ ἐν Κερκύρᾳ Ἐνετικὸν δικαστηριον τῶν 15. Ἐφημορίζοντο δὲ οἱ νόμοι τοῦ καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Θετίας (Statuto Veneto), καθὼς καὶ ὁ περὶ φεούδων ἡ τιμαρίων τῆς Ανατολῆς κώδιξ (codice sopra i feudi della serenissima repubblica di Venezia). Οἱ Προβλεπτὴς ἐκάστης νήσου ἔξελεγε δύο Εἰρηνοδίκας καὶ πταισματοδίκας, τοὺς ζυγιστάς, ἔξεδειδε διατάγματα καὶ προκηρύξεις ἐν δύναμι τοῦ δουκὸς τῆς Θετίας, προυνόει περὶ ἀσφαλείας ἐναντίον τῶν πολεμίων, ἐπιμελεῖτο τῆς διανομῆς τῶν φόρων, τῆς τε προσλήψεως ζωοτροφιῶν καὶ τῆς εἰσπράξεως τῶν ἀργυροοιογιῶν, ἐργάζεται τὴν χωροφυλακὴν καὶ τὴν φρουράν, ἐπιμελεῖτο τῆς εὐταξίας καὶ χορηγούμενας τῶν πολιτῶν καὶ τῆς εὐκοσμίας τοῦ ιερατείου. Πομπωδέστατα δὲ ἐγκαθιδρύοντο ἐν τῇ ἀρχῇ καὶ δύμιοις ἀπήρχοντο ὅτε ἐληγεν ἡ διετία τῆς ἀρχῆς αὐτῶν. Ἐπιστρέφοντες δὲ εἰς Θετίαν παρόλαστον πρὸ τοῦ Συμβούλιου τοῦ Δόγου, ἡ τῶν Δέκα, ὅπερ ἔξηλεγχε τὰς πράξεις τοῦ Προβλεπτοῦ. Τὸ δὲ Συμβούλιον τῶν εὐγενῶν τῆς Κεφαλληνίας ἔξελεγε κατ ἔτος ἐκ τῶν μελῶν του τρεῖς συνδίκους ἔχοντας, ὡς εἴπομεν, ἀγορανομικὴν ἔξουσίαν, τέσσαρας προβλεπταὶ ἐπὶ τοῦ ὑγειονομείου, δύο κήνσορας (ἐπόπταις), δύο ἀντιλέγοντας (contradittori), τρεῖς δικασταὶ τοῦ μικροτέρου δικαστηρίου, ἔξ Ζυγιστῶν ἡ Ζυγιδίκας (Günstigei), τοῦ οὖν τῶν αὐτῶν. ἔνα γραμματέα τῆς πόλεως, ὃστις μὴ καὶ δοκιμούλας καὶ πολλοὺς ἄλλους ὑπαλλήλους, τῶν οποίων σὺν τῷ χρονικῷ ἥδυνθη ἡ διαιρεσία. Τὸ Συμβούλιον τῶν εὐγενῶν τῆς θετίας ταύτης δὲν συνέκειτο μόνον ἐκ προ-

κρίτων οἰκογενειῶν καὶ ἐκ τῶν λαβόντων προνόμια παρὰ τῶν Τόκων, οἵτινες εὐγενεῖς ἀνήροχοντο εἰς 55, ἀλλ᾽ ἡτο δημοκρατικάτερον τοῦ Συμβουλίου τῶν Κερκυραίων καὶ Ζακυνθίων καὶ διὰ τοῦτο οἱ εὐγενεῖς Κεφαλλῆνες παρεπιδημούντες ἐν ταῖς ἀλλαις νήσοις δὲν παρεκάθητο ἐν τοῖς Συμβουλίοις ἔκεινων. Οἱ ἀναγεγραμμένοι ὡς εὐγενεῖς δὲν ὑπεχρεούντο εἰς ὑγειονομικὰς φρουράς. οὔτε εἰς ἀγγαρείας προσωπικὰς καὶ πραγματικάς. Ἐν τῷ Συμβουλίῳ τούτῳ τῶν εὐγενῶν πλείστα κενά ἐσχηματίζοντο καὶ διὰ τοῦτο πολλάκις παρίστατο ἀνάγκη ἀνανεώσεως τῶν τίτλων τῆς εὐγενείας καὶ συμπληρώσεως διὰ νέων εὐγενῶν τῶν σχηματίζομένων κενῶν ἐκ τε τῶν φυσικῶν θανάτων καὶ ἐκ τῶν ἐπιδημιῶν καὶ δὴ τῆς θανατηφόρου εὐλογίας ἀγνώστου ὅντος τότε τοῦ διὰ δαμαλίδος ἐμβολιασμοῦ, προσέτι δὲ καὶ ἐκ τοῦ ἐθίμου νὰ νυμφεύηται εἰς μόνον, ὁ πρωτότοκος μεταξὺ πολλῶν ἀδελφῶν πρὸς διατήρησιν τοῦ πλουτίου οἴκου. Ἀλλ' ἡ ἀγαμία αὕτη διετήρει μὲν τὸ ἀδιαίρετον τῆς οἰκογενειακῆς περιουσίας, ἐπέφερεν δὲν διὰ τὴν ἐξάλεψιν τῆς οἰκογενείας καὶ ἐπηνέσανταν ἀριθμὸν τῶν νόμων τεκνῶν καὶ τὰ κακουργήματα καὶ τὰς στάσεις πρὸς ἀλλήλους τῶν εὐγενῶν ἔκεινων μάλιστα τῶν διατηρούντων μόνον τὸ οἰκογενειακὸν ὄνομα ἀνευ ἀλλου τινὸς ἐξ αὐτοῦ ὠφελήματος.

«Δὲν ὑπῆρχεν, λέγει ὁ Τοιτσέλης ἐν ὑποσημειώσει τῆς σελ. 979, δομοιόρροφος νομοθεσία καθ' ὅλην τὴν ἐνετικὴν ἐπικράτειαν. Αἱ ἐπαρχίαι καὶ οἱ ὑπερθαλάσσιοι κτήσεις διηκοῦντο δι' ἴδιων θεσμῶν ἢ τοπικῶν νόμων, ὅπως οἱ Γενικοὶ Προνοηταὶ τῆς θαλάσσης, οἱ Βαΐλοι, οἱ Ρέκτορες καὶ οἱ Σύνδικοι ἐξέδιδον πρὸς ἐρμηνείαν, τροπολογίαν ἢ συμπλήρωμα τῶν κειμένων νόμων ἐν εἰδικοῖς θέμασιν, τῶν ἐνετικῶν Στατούτων ἐφαρμοζομένων ἐπικονιωπάς. Διὰ τοῦ ὑπὸ ἀριθ. 3 καὶ ὑπὸ χρονίαν 18 Ἰουνίου 1387 δουκικοῦ Χρυσοβούλου παραδοθείσης τῆς Κερκύρας τοῖς ἐνετοῖς, ὥρισθη καὶ ἡ ἐν ταύτῃ ἰσχύς, τῶν Στατούτων, ἡτις ἐπεξετάθη καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν νήσων τοῦ Ἰονίου πελάγους, δταν διαδοχικῶς ὑπετάγησαν τῇ ἐνετικῇ Δημοκρατίᾳ. Τὸ 1545 δομως ὡς προκύπτει δὲν ἐφηρμόζοντο ἔτι ἐν Κεφαλληνίᾳ, διότι τότε διὰ πρέσβεων εἰδικῶν οἱ Κεφαλλῆνες ἱκέτευσαν τὴν ἐνετικὴν Γερουσίαν δπως ἐπιτραπῇ τῇ νήσῳ διὰ τὴν ἔλλειψιν ἴδιαιτέρου καθεστῶτος, νὰ διοικῆται ὡς παλαιότερον, καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει καὶ ὡς μέχρι τότε ἐγένετο διὰ Κεφαλαίων (cápitate) καὶ διὰ διατάξεων τῆς Ναυπάκτου, καταληφθείσης ὑπὸ τῶν ἐνετῶν τῷ 1407 καὶ ἔχοντος ἴδια Στατούτα, τῶν Κεφαλλῆνων πρέσβεων ἀναφερομένων καὶ εἰς ἀπόφασιν τῆς Γερουσίας ἀπὸ 4 Μαΐου 1485, παρακαλούντων ἐπιπροσθέτως δτι ἐν ἔλλειψι νόμων τῆς Ναυπάκτου, νὰ ἐφαρμόζωνται καὶ ἐν Κεφαλληνίᾳ τὰ ἐν Ζακυνθῷ καθεστῶτα, δπερ παρεδέξατο καὶ ἡ ἐνετικὴ πολιτεία.

Ἐπὶ Βυζαντίνων, ἀγγωστον δομως ἀπὸ πότες, ἵσχε βεβαίως τὸ τιμαριωτικὸν σύστημα. Ἐπὶ τῆς Λατινικῆς κατακτήσεως οἱ Φράγκοι, ὡς γνωστόν, εἰσήγαγον ἐν Πελοποννήσῳ τὰ τιμαριωτικὰ ἔθιμα καὶ τὸ δίκαιον, δπερ εἰσήγαγον περὶ τὸ 1100 εἰς τὴν Ιερουσαλήμ καὶ κατόπιν εἰς τὴν λατινικὴν Βυζαντιακὴν Αὐτοκρατορίαν. Τότε καὶ οἱ γῆσοι τοῦ Ἰονίου διοργανώθησαν ὑπὸ τῶν Φράγκων πιθανῶς ἐπὶ τῇ βάσει τῶν Ἀσιζῶν ἔκεινων.

Τίνας νόμους εἰσήγαγον οἱ ἐπὶ τῶν Βυζαντίνων ἐπιδραμόντες τὰς νήσους Παλατίνοι ἢ Τόκοι ἢ ἄλλοι βάροβαροι δὲν γωρίζομεν. διότι οὐδένα νόμον γνωρίζομεν. Οἱ ἐφετικοὶ ἀστυκοὶ διμως καὶ ποινικοὶ νόμοι ἵσχουν καὶ ἐπὶ πολὺ βραδύτερον ἐπὶ τε τῆς βραχυβίσιου Ἐπτανησιακῆς πολιτείας καὶ ἐπὶ τῆς τῶν Γάλλων καὶ Ἄγγλων κατοχῆς.

Ἡ Ἐνετία τότε εἶχε συμφέρον νὰ κολακεύῃ οὐ μόνον τοὺς ὑπηκόους της, ἀλλὰ καὶ δλον τὸ γένος τῶν Ἐλλήνων. Οὕτως ὅστε ἐξέδιδε τὸ ψήφισμά της περὶ ἐκτιμήσεως ἀλλοεθνῶν συμπρακτόρων κατὰ τοὺς πρὸς τοὺς Τούρκους πολέμους της, ἐξεφράζετο πολὺ κολακευτικῶς ὑπὲρ τῶν Ἐλλήνων γράφουσα. (Τὸ μεγαλοπρεπὲς καὶ σκηπτροῦχον ἔθνος τῶν Ἐλλήνων, ὃς ἀξιόχρεον τῇ ἐνετικῇ πολιτείᾳ, ἐσται προτιμητέον. καὶ διὰ τοῦτο οἱ προσήκοντες αὐτῷ συναριθμοῦνται τῇ πολιτείᾳ ἐξ ἵσου τοῖς Γερμανοῖς. Ἐβραῖοι, Τοῦρκοι καὶ Σαρακηνοὶ ἐξαιροῦνται τοιαύτης βαθμολογίας) Ἀλλὰ καὶ οἱ Κεφαλλῆνες καὶ λοιποὶ Ἐπτανησίοι καὶ Ἐλλήνες ἐν γένει βλέποντες τότε τοὺς ἐνετοὺς ἀγονιζωμένους ἐσωτερικῶς μὲν ὑπὲρ τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τοῦ χριστιανισμοῦ καὶ τῆς προόδου, ἐξωτερικῶς δὲ ἐναντίον τῆς βαρβαρότητος καὶ τοῦ Μωαμεθανισμοῦ, λίαν προθύμως ἐτάσσοντο ὑπὸ τὰς ἐνετικὰς σημοίας καὶ ὑπὸ τὴν ἐνετικὴν διοίκησιν καὶ στρατιωτικὴν καὶ ἐπιστημονικὴν ἐπαίδευσιν διότι καὶ αὐτοὶ οὗτοι τοιουτορόπως ἐξεπολιτιζοῦντο καὶ ἐμορφοῦντο καὶ διεκρίνοντο καὶ τῇ ἐνετικῇ πλείστας καὶ ὅξιολογούς προσέφερον ὑπηρεσίας καὶ ἐκδουλεύσεις κατὰ τοὺς χερσαίους καὶ μάλιστα κατὰ τοὺς θαλασσίους αὐτῶν ἀγῶνας ἐναντίον τῶν Τούρκων ὡς εἰς τὴν περίφημον ναυμαχίαν τῆς Ναυπάκτου (Sepante) ἢ τῶν Ἐχινάδων, ἢ τῶν Κουφοτσουλάρων, τὴν γενομένην τῷ 1571, καὶ ἡτις ἐφαμέλλους ἔχει μόνον τὴν ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίαν πρὸ αὐτῆς καὶ τὴν ἐν Ναυσορίνῳ ναυμαχίαν μετ' αὐτήν. (ἐπεται συνέχεια)

## ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

### ΕΤΗΣΙΑ (προσπληρωτέα)

· Ηνωμένων Πολιτειῶν καὶ Καναδᾶ . . . . .	\$ 5.00
Λοιποῦ ἐξωτερικοῦ . . . . .	£ 1
Ρουμανίας . . . . .	Λέι 500
· Ελλάδος . . . . .	Δραχ. 125
(Τράπεζαι καὶ Ανώνυμοι Εταιρεῖαι ἐν Ελλάδι: £ 1)	

### Η ἐξάμηνος συνδρομὴ ἀνάλογος

Αἱ συνδρομαὶ Ηνωμ. Πολιτειῶν καὶ Καναδᾶ ἀποστέλλονται εἰς τὰ γραφεῖα N. Υόρκης, τοῦ δὲ λοιποῦ Εξωτερικοῦ καὶ Ελλάδος εἰς τὰ γραφεῖα Αθηνῶν, Δώρου 5.

## ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

Τὰ γραφεῖα μας ἐν Αθήναις είναι:  
ΔΙΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ  
Οδ. Αριστού 5 - Αριθ. Τηλ. 56-36

# Ο ΙΑΚΩΒΑΤΟΣ ΩΣ ΡΗΤΩΡ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΕΥΟΜΕΝΟΣ

"Εκ σημειώσεων Κεφαλλήνος ταχτικοῦ ἀκροατοῦ τῶν λόγων τοῦ Ἰακωβάτου ἥδη ἀπὸ τῆς Ἰονίου Βουλῆς, ἀποσπῶμεν τὰ ἔξῆς :

\* \*

»Τοσαύτην ἐντύπωσιν ἐπροξένησεν εἰς τὸν συνάδελφόν του Α. Μουστοκύδην ἢ δύναμις, ἢ σφιδόρτης, ἢ κανστικότης τῶν λόγων του, καὶ ἢ κεραυνοβόλος γλώσσα του, συνάμα δὲ ἢ ψυχρότης καὶ ἢ ἀταραξία του, ὅστε ὅπως τὸν ἔξομοιώσῃ κατά τι, ἐστοχάσθη νὰ συνδυάσῃ δύο ἀντίθετα μεγαλοπρεπέστατα φαινόμενα τῆς φύσεως, καὶ τὸν ἀπεκάλεσεν ἐπομένως:

Vulcano coperto di neve

**'Ηφαιστειον σκεπασμένον ἀπὸ χιόνας.**

»Καὶ ὅντως τὰ χείλη ἔκεινα ἦσαν κρατήρος ἡφαιστείου ἔξερευγομένου τὰς ἐμπροστικωτέρας ὄντας, ἐνῷ ἢ ὅψις του, ἢ στάσις του, ἦσαν ὡς, χιονοσκέπαστοι "Αλπεῖς".

\* \*

»Κατὰ τὸν Κανονισμὸν τῆς Ἰονίου Βουλῆς ὁφειλον οἱ βουλευταὶ νὰ προσέρχωνται εἰς τὰς συνεδριάσεις βελαδοφοροῦντες.

»Ο Γεωργαντάρας μόνος προσῆλθε πρῶτος φέρων τὸν συνήθη ἐπενδύτην του πρὸς κοινὴν ἀπάντων ἔκπληξιν.

»Ἐν τῇ Ἰονίῳ Βοιλῆ παρευρίσκετο δικαιωματικῶς εἰς Γραμματεὺς τοῦ "Ἀρμοστοῦ", ὅπως λαμβάνῃ γνῶσιν τῶν πραττομένων· τοιοῦτος δ' ἦν "Ἄγγλος τις, Φρέζερ τ' ὄνομα, μέγας μοχλὸς τῆς ἀγγλοϊονίου Καμαρίλλας. Ο Ἰακωβάτος τὸν ἐγνώσιζε κατὰ πρόσωπον καὶ ὑπὸ δλας αὐτοῦ τὰς ἰδιότητας.

»Βλέπων λοιπὸν τὸν Φρέζερ παρακαθήμενον εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Βουλευτηρίου στραφεὶς πρὸς συνάδελφόν του βουλευτὴν διὰ φωνῆς ἀρκετὰ ἀκουστῆς καὶ δακιυλοδεικτῶν αὐτὸν, ἔρωτῷ;

»—Ποῖος εἶναι αὐτὸς ὁ ξένος;

»Τοῦ ἀπαντῶσι μετὰ πάσης περισκέψεως καὶ προφυλάξεως ὅτι εἶνε ὁ Γραμματεὺς τοῦ "Ἀρμοστοῦ" κ. Φρέζερ.

»Τότε δὲ Γεωργαντάρας ἐγείρεται, ὑψόνει κάτι τι περισσότερον τὸ φυσικὸν του ἀνάστημα, προχωρεῖ βῆματά τινα ἐν μέσῳ τῆς αἰθούσης, καὶ δεικνύων διὰ τῆς χειρὸς τὸν Φρέζερ, στραφεῖς δὲ πρὸς τοὺς Βουλευτὰς λέγει:

»—Αὐτοῦ τοῦ ξένου νὰ τοῦ δώσουμε μία κλωτσά ἐδῶθε μέσα.

»Ψύσας δὲ ταῦτοχρόνως ὁρίζοντίως τὸ δεξιό του θεοπόδαρο, σχηματίζει δι' αὐτοῦ ἐν ἡμικύκλιον εἰς τὸν δέρα, διὰς ἀντιληφθῶσιν ἔτι κάλλιον δ Φρέζερ καὶ οἱ λοιποὶ τὴν σημασίαν τῆς λέξεως Κλωτσιά.

»Ἐκτοτε δὲ Φρέζερ δὲν ἐξαναπτύσσει τὸ κατώφλιον τοῦ Βουλευτηρίου.

\* \*

»Άλλοτε ἐν τῷ δικαστηρίῳ ἀντίπαλον εἶχεν ἔνα

διαβόητον διὰ τὸ δητορικόν του θάρρος καὶ τὴν ἑτοιμότηταν λόγου του, τὸν Ι. Τυπάλδον Ἀλφονσάτον.

»Ολοι ἐπερίμεναν ὅτι θὰ κεραυνοβολήσῃ τὸν Ἰακωβάτον, δστις καὶ ἔλαβε πρῶτος τὸν λόγον.

»Όταν ἐπρόκειτο ν' ἀπαντήσῃ ὁ φιβερός του ἀντίπαλος, Ἰακωβάτος τοῦ δίδει μία ματιά, λέγων:

»—Θάρρος Ἀλιφούντζο! Ἐμπρόδες Ἀλιφούντζο!

»Ο Τυπάλδος ὠχοιά, ψελλίζει ἀσυναρτήτους λέξεις, παραπονύμενος εἰς τὸ δικαστήριον ὅτι τὸν ὑβρίζει, ἐνῷ δ Γεωργαντάρας ἀπαντᾷ.

»—Δὲν εἶναι ἀλληλές, μάλιστα τὸν παρακινῶ νὰ λάβῃ θάρρος καὶ νὰ ὅμιλήσῃ!

\* \*

Ἐνθὺς ἀμα μετὰ τὴν ἔνωσιν, εἰσῆλθον οἱ Ἐπιτανήσιοι εἰς τὴν Βουλήν, τὸ φυσικὸν καὶ ἡθικὸν ἀναστημα τοῦ Ἰακωβάτου ἐξήρθη ἀνω τὸν συναδέλφων του, ἢ ὁμαϊκὴ μορφή του συνεκέντρωσε ἐφ' ἕαυτῆς ὅλην τὴν αἴγλην τῆς Ἐνώσεως καὶ ἢ Ἐπτάνησος, ἢ ἰδιόφουρμος, ἢ ἰδιόγλωσσος, ἢ ἀλλοίαν κεκτημένη προφορὰν καὶ ἀλλοίαν δητορικὴν καὶ ἀλλοκότους ἴδεις καὶ θεομοτέραν κεφαλὴν συνεκεντρώθη ὅλη ἐν τῷ Γεωργαντάρᾳ. Ἐπεσκίασε τὸν μελφικὸν καὶ ἀεικίνητον Λομβάρδον· ἐπεσκίασεν ἀκόμη αὐτὸν τὸν ὁμιαντικὸν τοῦ Διάκου καὶ τῆς Κυρα Φροσύνης ποιητήν Ἀρ. Βαλαωρίτην.

Αμέσως κατὰ τὴν ἐξέλεγχην τῶν ἐκλογῶν τῶν Ἰονίων πληρεξούσιων, δ Γεωργαντάρας, φέρων μεθ' ἑαυτοῦ τὰ φλογερὰ ἐπτανησιακὰ πάθη καὶ τὰς διαιρέσεις καὶ τὰ μίση καὶ τὰ καίοντα ἔτι, ὡς λάβα, ἀπομεινάρια τοῦ φιβεροῦ ἀγῶνος τῶν Ἐνωτικῶν κατ' Ἀνθενωτικῶν, ἐπετέθη κατὰ πάσης ὑπόπτου ἐκλογῆς καὶ ἔξεσφενδόνισε κυρίως τὸ πῦρ τῆς ἐπιμέσεως ἐναντίον τοῦ Γ. Κοζάκη Τυπάλδου, ὃς μὴ ἔχοντος τὰ προσόντα τῆς ἐγκαταστάσεως, Ἀνεκούφιζεν ἀρά γε ἐπιτιθέμενος μόνον τὰ ἐπαρχιακὰ πολιτικὰ μίση; "Οχι, διότι δεκαπέντε ἔτη μετὰ τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν τοῦ 1846, θέλομεν τὸν ἐπανίδει ἐπὶ τοῦ βήματος διεξάγοντα ἄλλον ἀγῶνα κατ' ἄλλης ἐκλογῆς, μεθ' ἣς οὐδὲν κοινὸν εἶχεν ἢ ἐπαρχία του, ἀλλ' ὑπὲρ τῆς ἀρχῆς ἀμυνόμενος, ἐναντίον τοῦ κ. Δραγούμη, βουλευτοῦ Μεγαρίδος καὶ μὴ κεκτημένου προσόντα ἐγκαταστάσεως. "Ητο ἐκ τῶν συστατικῶν τῆς ἰδιαζούσης φύσεως τοῦ Ἰακωβάτου, τοῦ νὰ ἐμμένῃ ἀκλόνητος μέχρι πείσματος καὶ μέχρι φανατισμοῦ εἰς τε τὰς δημοσίας ἀρχάς του, ὡς καὶ τὰς ἀτομικάς του σχέσεις. Τὸ ἀτομον ἦτο δ πολιτευτής δ πολιτευτής ἦτο τὸ ἀτομον.

Ο ἐναντίον τοῦ Γ. Τυπάλδου Κοζάκη λόγος του εἶχε θαυμασθῆ διὰ τὴν δητορικήν του δύναμιν. Περίεργος σύμπτωσις! Καὶ ὅταν μετὰ πέντε καὶ δέκα ἔτη, τὸ 1878, ἐπανῆλθεν εἰς τὴν Ἐλληνικὴν Βουλὴν δ ἐκλεκτὸς τῆς Κεφαλληνίας, δ καλλιτερός του λόγος, ὑπὸ καθαροὺς δητορικὴν ἐποψιν, ἦτο διετέλεστον. Δραγούμη, κατὰ τὴν ἐξέλεγχην τῶν ἐκλογῶν. Καὶ πάλιν, κατὰ τὸ 1868, εἰς τὴν ἐπὶ Βουλγαρή συγκροτηθεῖσαν ἐκλογήν, εἰς δητορικοὺς θρίαμβοι τοῦ Γεωρ-

γαντάρα ήχθησαν ἐπανειλημένοι, δυνατοί καὶ μονονυχὶ Κρομβελλικοὶ κατὰ τὴν ἔξέλεγξιν τῶν ἐκλογῶν, δτε ἀκυρωθεισῶν τινων, εἴπε τὸ διαβόητον ἐκεῖνο ὃς πρόεδρος τῆς ἐπὶ τῶν ἔξελέγξεων ἐπιτροπῆς :

— "Οσους δὲν πῆρε ὁ δῖος μπές, θὰ τοὺς συνεπάρῃ ἡ βελάδα αὐτῇ.

"Ο κατὰ Κοζάκη Τυπάλδου λόγος διεπνέετο ὑπὸ πυρός, δπερ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἦτο πῦρ τεχνητόν, ἀλλ' ἦτο πῦρ ἐσωτερικόν, θερμαῖνον τὸν ὄγητορα, τὸν φιλόσοφον, τὸν θεολόγον, τὸν νομοδιδάσκαλον. Εἶναι καλόν, πολὺ καλὸν διὰ τὴν ψυχολογικὴν τοῦ ἀγθρώπου εὐεξίαν νὰ είναι τις ἀπλοῦς, ἔγκρυπτων μίσιαν ἢ δύο ίδεας, ἢ ἔξεταζων ὑπὸ μίαν καὶ μόνην ἔποιψιν τὰ πράγματα καὶ τὰ δύτα. Ἀλλὰ νὰ ἔχῃ τὸσφ πολυσύνθετον διάνοιαν, ὡς ἡ τοῦ Ἱακωβάτου, νὰ συντηρῇ ἐν τῷ μεγάλῳ αὐτοῦ πνεύματι δέσμην λαμπάδων τῆς φιλοσοφίας, τῆς ἴστορίας, τῆς πολιτικῆς, τῆς θεολογίας καὶ νὰ ζητῇ πολιτευόμενος νὰ συγκεντρώνῃ ὅλα αὐτὰ τὰ διάφορα φῶτα εἰς τὸ μοναδικὸν λευκὸν φῶς τῆς ἀληθείας, τοῦτο παράγει τὸν χαρακτῆρα εἰς ἀνωμαλίας, εἰς τόλμην, εἰς πόλεμον, εἰς πάθος, εἰς φραντισμόν, εἰς ἀλλοφροσύνην. Τὰ ταπεινὰ διὰ τοὺς ἀλλούς ζητήματα, δι᾽ ἐν τοιοῦτον πνεύμα, μεταβάλλονται εἰς δαιμόνια ζητήματα ἰερῶν ίδεῶν, μεγάλων ἀληθεῶν, καὶ τὸν παρασύρουν εἰς ἔκρηξις ὁγητορικῆς δυνάμεως, ἀλλὰ καὶ εἰς ἔκρηξις πάθους καὶ ἐπιθέσεως ἀδιαλλάκτου, μέχρις αὐτῆς τῆς ἀπανθρωπίας ὠδηνομένης πολλάκις.

«Ἐν ὀνόματι», ἔλεγεν ἐγειρόμενος, ὡς ἀρχαὶ δωρικοῦ ὁυθμοῦ στήλη ἐπὶ τοῦ βῆματος, βαρεῖα, ἀλλὰ καὶ ἀρμονίαν ἐμφαίνουσα· καὶ ὑψῶν καὶ ὅγκων καὶ διστέλλων τὴν φωνήν του, ὥστε νὰ περιλάβῃ ἐν ἔαυτῇ τὴν ὀπτισμοῦ ἀπασαν τοῦ Βουλευτηρίου καὶ σὺν αὐτῇ τὰς ψυχὰς ὅλας τῶν πληρέσουσίων, «ἐν ὀνόματι τοῦ πατριωτισμοῦ καὶ τοῦ δικαίου, ἐν ὀνόματι τοῦ Δημοσθένους καὶ τοῦ ἀγίου Παύλου, εἰσθε ὑπόχρεοι νὰ καταψηφίσητε καὶ νὰ δικυρώσητε τὴν ἐκλογὴν αὐτῶν τῶν ἀνθρώπων, οἱ δποῖοι ἐκερδοσκόπησαν ἐπὶ τῶν δικαιωμάτων τῶν συμπολιτῶν μας».

Καὶ ὅταν ἀνεμνήσθη τὴν ἐπὶ τῆς θαλάσσης συνάτησίν του μὲ τὸν ἀντίπαλον, δτε ὁ εἰς ἔπλεεν ἔξόριστος ἐκ τῆς πατρίδος δι᾽ ἔλευθερίαν, καὶ ὁ ἄλλος

ἀντέπλεε μακάριος διὰ καταχθονισμόν, δ ὅγητῳ ἔδωσε ζωὴν διὰ τῆς μαγικῆς γλώσσης εἰς τὴν ἀρχαίαν ἡτορείαν τοῦ Κικέρωνος, ἢ τοῦ Δημοσθένους καὶ δλοὶ οἱ τῆς γενεᾶς ἐκείνης ἐνθυμοῦνται ἀκόμη τὸ ἐπόμενον τεμάχιον τοῦ λόγου του, δπερ ἀπεσπουσμένον, ἀψυχον, νεκρόν, ὃς βραχίων τις, ἢ κεφαλὴ συντετριμένου ἀγάλματος τοῦ Πραξιτέλους, κεῖται ἐνταῦθα διότι λείπει ἡ πνοὴ ἡ θερμαίνουσα, ἡ φωνὴ ἡ ζωγονοῦσα, ἡ στάσις ἡ ἐνδύουσα, τὸ παράστημα τὸ ἀνορθοῦν, ἡ ἀπαγγελία ἡ διδοῦσα τὸν τόνον, ἡ ψυχὴ ἡ διδοῦσα τὸ πῦρ.

**Γ. Ιακωβάτος.** Ἐξελθόντες ἐκ τῆς γιγαντιαίας Ἐννάτης Βουλῆς καὶ πλέοντες, διωκόμενοι καὶ τετραυματισμένοι εἰς Πάτρας, ἡκρωτηριασμένοι ὑπὸ τῶν Ἀγγλῶν, συνηντήθημεν μὲ ἔνα τῶν ἐκλεγμένων, τοῦ ὁποίου προσβάλλεται ἡ ἐκλογή, καὶ ἀντίπασηογορίας ἡκουσα ἀπὸ τοῦ στόματος αὐτοῦ, ἀφοῦ ἐβάλλαμεν τὸν βρόχον τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως πέριξ τοῦ λαιμοῦ ἡμῶν, τι ἡκούσαμεν; «Αἴ, καυγάδες, καυγάδες;

Καὶ μετ' ὀλίγον:

«Αὐτὸς δὲν είναι ἐγκαταστημένος, δὲν είναι δημότης, εἰσῆλθεν ὅχι διὰ τῆς θύρας, ἀλλ' ἀλλαχόθεν, είναι οἰκλέπιης, είναι μοιχός.

**Εἰς πληρεξούσιος.** Υθρίζει.

**Γ. Ιακωβάτος.** Τὸ εὐαγγέλιον δὲν θρούζει. Αἱ φράσεις είναι εὐαγγελικαί.

«Ἡ οητορικὴ τον ἦτο πάντοτε κρᾶμα γραφικῆς μεγαλοπρεπείας καὶ δημητικῆς διαυγείας ἀφ' ἐνὸς καὶ ἀφ' ἐτέρου πικροτάτης δημοτικῆς σατύρας. Τὶ ἀριστοτεχνικὴ ἀντίθεσις μετὰ κατανυκτικὴν τῆς ἔξορίας περιγραφὴν ἡ σαρκαστικὴ ἐκείνη κατακλεῖς: Αἴ, καυγάδες, καυγάδες;

«Ἡ δὲ περὶ τὴν τύχην τῶν λέξεων ἔτοιμότης του, ὥστε μὲ μίαν λέξιν νὰ παρασύρῃ μεθ' ἐαυτοῦ πολυπληθῆ συνέλευσιν, ἦτο μοναδική.

Εἰς τὴν συνεδρίασιν ἀντηλλάγη δ ἔξης διάλογος μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ ποιητοῦ τῶν Μνημοσύνων:

**Βαλαωρίτης.** Ἐγείρομεν λοιπὸν πρότασιν ἀπροκωρήτου.

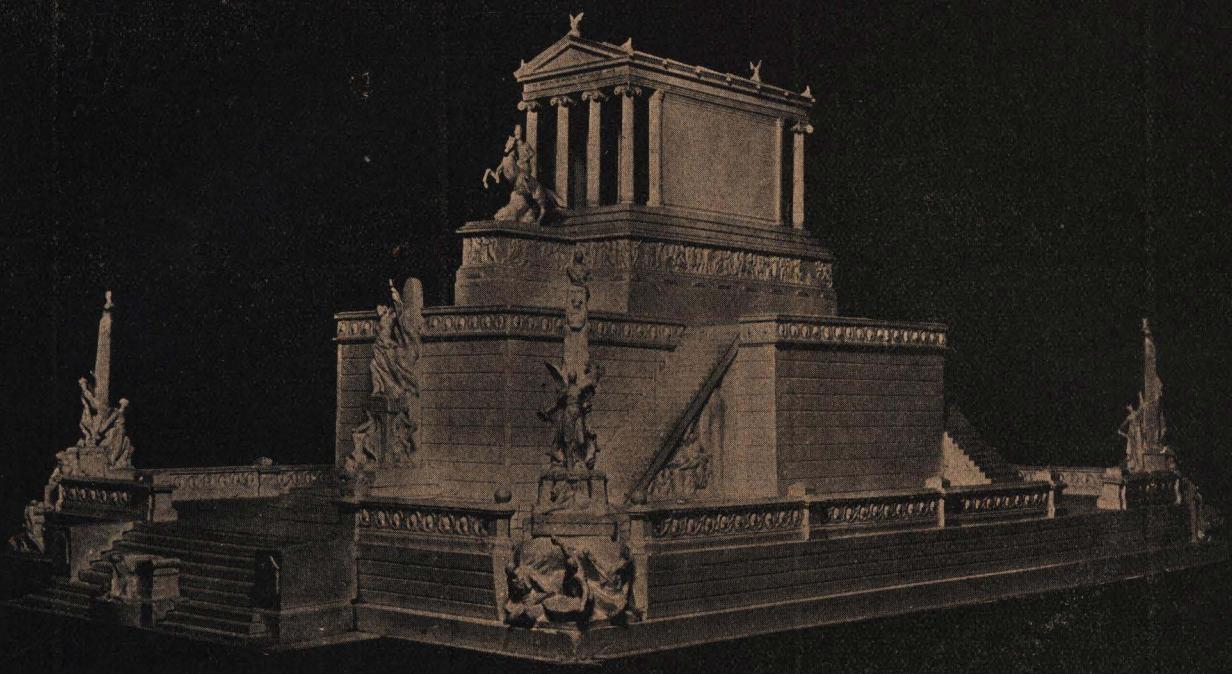
**Ιακωβάτος.** Καὶ ἐγὼ προτείνω τὸ ἀπροκωρήτον τοῦ ἀπροκωρήτου.

(Ἀκολουθεῖ)



“Ο ”Ισκιος τῶν Ιακωβάτων

Τὸ μέγαρον τῶν Ιακωβάτων μὲ τὸν Μικέλη τοῦ Μικελάκη ὑπὸ τὴν σκιὰν τῶν δαφνῶν ποῦ ἐφυτεύθησαν κατὰ τὴν ἐκλογὴν ὃς βουλευτὴν Πάλλης τῶν τριῶν ἀδελφῶν Ιακωβάτων.



Σχέδιον ἐκπονηθέν παρὰ τοῦ γλύπτου κ. Γ. Μπονάνου διὰ τὸ μνημεῖον τῆς Ἀνεξαρτησίας.

## ΑΝΑΓΚΗ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ

[Περικοπὴ τοῦ παρὰ τοῦ προέδρου τῶν μαρμαροεργοστασιαρχῶν κ. Γ. ΜΠΟΝΑΝΟΥ ἐκφωνηθέντος λόγου ἐν τῇ αἰδούσῃ τῆς Ἐταιρείας τῶν φίλων τοῦ Λαοῦ].

Ἡ τέχνη ἔχει ρίζαν τὴν οἰκοδομήν, λέγων δὲ καὶ ἐπαναλαμβάνων τέχνην ἐννοῶ νὰ εἴπω τὴν τέχνην τοῦ καλοῦ. Ἡ τέχνη λοιπὸν τοῦ καλοῦ ἀνεπτύχθη ἀπὸ ἐκείνον, διτὶς πρῶτος ἐπενόησε νὰ κάμη τὴν πρώτην καλύδην. Αἱ ἀνάγκαι ἔννοιαν καὶ ὁ πολιτισμὸς ἑκάστου ἔθνους προήγαγον τὴν οἰκοδομικὴν εἰς τὸ νὰ ζητῇ διὰ τῆς τέχνης τὰ καλωπιστικὰ ἔργα, ἀτινα καλοῦσιν ἔργα ἐλευθέρας τέχνης, δηλ. καλλιτεχνίαν.

Καὶ δπως ἡ στερεὰ καὶ βραχώδης θεμελίωσις, ἔχει σκοπὸν νὰ συγκρατήσῃ τὸ ἀνυφούμενον οἰκοδόμημα, δπερ καταλήγει νὰ φέρῃ τὴν προσφέστατα ἀπὸ τοὺς ἀρχαιούς Ἑλληνας καλουμένην Κορωνίδα, οὕτω, λέγω, καὶ αἱ διάφοροι τέχναι τῆς οἰκοδομῆς τὸν αὗτὸν σκοπὸν ἔχουν, σπως ἀποτελέσουν τὸ λεγόμενον ἀρχιτεκτονικὸν Καλλιτέχνημα, διὰ τὸ δποῖον ὅλοι εἰμεθα ἀσυναισθήτως ἐργάται αὐτοῦ.

Καὶ δπως οἱ στρατιῶται ἐκτελοῦσι τυφλῶς τὰ γυμνάσματα, ἀτινα ἔμαθον, εἰς τὰ κελεύσματα τοῦ Στρατηγοῦ των, οὕτω καὶ ἡμεῖς, στρατιῶται τῆς τέχνης, συναντώμενοι ἐν τῇ οἰκοδομῇ, ὑπακούομεν εἰς

τὸν μηχανικόν, ως εἴθισται νὰ καλοῦμεν τοὺς ἀρχιτέκτονας.

Καὶ ἔὰν δ μηχανικός, δηλαδὴ δ ἀρχιτέκτων, δὲν εἶναι μεθυσμένος ἀπὸ τὸ ὑπερβάλλον σχῆμα ἔνων γραμμῶν, ἢς δ ἀττικὸς ὄρλίων ως ἐκ τοῦ ἀπλέτου φωτὸς δὲν ἀνέχεται, ἔὰν ἔχῃ κάμει σοβαρὸς καὶ κλασικὰς σπουδὰς τῆς τέχνης καὶ ως σοφὸς ἀρχιτέκτων ὑπελογίζῃ καὶ οὐρανὸν καὶ ἐν γένει τὸ κλῖμα εἰς δ κατοικεῖ, καὶ ἔχῃ πρὸ παντὸς ἔθνικὴν ὑπερηφάνειαν διὰ τὴν τέχνην, ἵτις ἀποτελεῖ, ως ἡ γλώσσα ἡμῶν, τὴν ἀληθῆ σημαίαν τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ἔὰν ταῦτα πάντα, λέγω, ἔχῃ ἐν τῷ νῷ, τὸ οἰκοδόμημα περαιωῦται καλῶς.

Καὶ ἀπόδειξ τῶν δσων λέγω—σᾶς ἀναφέρω διὰ γὰ μὲ ἐννοήσητε σαφῶς τὸ νέον ἀρχιτεκτονικὸν ἔργον τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος—εἶναι αὐτὸ τὸ Πολυτεχνεῖον, δπερ ἀποτελεῖ ἀληθῆ ἔθνικὴν ὑπερηφάνειαν διὰ τὴν νέαν τέχνην τῆς ήμετέρας πατρίδος.

Τὰ πάντα διέταξεν δ σοφὸς ἀρχιτέκτων ἐν πλήρει ἀρμονίᾳ. Τὸ κεντρικὸν κτίριον ἔθεσεν εἰς τοσην, ἀπὸ σικασιν, ωστε νὰ ἀποτελῇ μὲ τὰς ἐπατέρωθεν πτέρυγας ἐνα σύνολον.

Διὰ νὰ φωτίσῃ τὰς δύο ἑκατέρωθεν προτεινομένας πρὸς τὸ κέντρον πτέρυγας, ἔλαβε τὸ φῶς ἐκ τοῦ ἑσωτερικοῦ μέρους, ἐπὶ δὲ τῆς προσόφεως ἐτήρησε τὰς στήλας μὲ τὰς στοᾶς, εἰς τὸν τόπον δὲ τῶν παραθύρων ἔκαμε θέσεις διὰ νὰ τοποθετοῦνται ἀγαλμάτια.

“Αν ἔλειπεν ἡ διάταξις αὕτη, δὲν θὰ ἐπαρουσίαζε τὴν μεγαλοπρέπειαν, ἢν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς προξενεῖ εἰς τὸν θεατήν.

Ο ρυθμὸς εἶνε δωρικός. Δὲν φαίνεται τόσον ξηρὰ ἀντιγραφὴ νὰ εἴναι οὕτε τοῦ Πραθενῶνος, οὕτε τοῦ Θησείου, ώς ἡ ἐντύπωσις αὕτη προξενεῖται εἰς τὸν θεώμενον τὴν ἐνταῦθα Βαλλιάνειον Βιβλιοθήκην, εἰς ἣν οὐδὲ αἱ πέριξ πτέρυγες ἀρμόζουσιν εἰς τὸ κεντρικὸν κτίριον, οὐδὲ ἡ κλίμαξ ἀποτελεῖ ἀρμογίαν τοῦ τόσου σοδαροῦ ρυθμοῦ, οὐδὲ τὰ τρία ἀετώματα ἐκ τῆς γωνίας τοῦ κτιρίου θεώμενα ἀποτελοῦσιν εὐγραμμίαν, ἐνῷ ἐν τῷ Πολυτεχνείῳ, ἐκ τῶν πολλῶν ἀετωμάτων του, μόνον τὸ τοῦ κέντρου ἐπιβάλλεται εἰς τὸν θεώμενον.

“Η δὲ μεγαλοπρεπῆς κλίμαξ τοῦ κεντρικοῦ κτιρίου, γῆτις μᾶς φέρει ἀκόπως εἰς τὸ κεντρικὸν τοῦ ἄνω μέρους τοῦ οἰκοδομήματος ἔχοντος ρυθμὸν Ἰωνικόν, ποικίλλει τόσον εἰς δλην τὴν διάταξιν, ὥστε ἀποτελεῖ ἀληθῶς μουσικὴν καὶ μαρτυρεῖ ἀρχιτεκτονικὰ ἐμπνευσμένον ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς τέχνης, ἀλλὰ τελείως ἐλεύθερον, εἰς τὸ νὰ φαίνεται, διὰ εἰναι δημιουργὸς νέας τέχνης, καὶ τέχνης Νεοληνικῆς. Καὶ τὸ ἔργον ὀφείλεται εἰς τὸν ἀείμνηστον Καυταντζόγλου.

Ανέφερα ἀνωτέρω περὶ τοῦ ἀρχιτέκτονος ἔκεινου, δστις φαίνεται τί ζητεῖ. “Αν δμως δ μηχανικὸς βαρύνει νὰ πέρνη, ώς λέγομεν ἡμεῖς, τὸ μαυράδι διὰ νὰ σημαδεύσῃ τὶ ἀκριβῶς θέλει καὶ νὰ ἀφίνη ἔκαστον ἐκ τῶν διαφόρων τεχνιτῶν νὰ κάμη δι, τι νομίζει, τότε ἀποτέλεσμα είναι νὰ ἰδωμέν τι, τὸ δποιον λέγεται τραγέλαφος. Καὶ μάλιστα δόπταν ζητῇ νὰ ἐφαρμόσῃ ρυθμοὺς ξένους διὰ τὸν οὐρανὸν μας, συμπέρασμα, λέγω, θὰ εἴναι πάντοτε ἡ μεγάλη ἀποτυχία τοῦ ἔργου πρὸς αἰσχος ἰδικὸν του καὶ ἐκείνων οἵτινες τὸν ἐνεθάρρυναν πρὸς τοῦτο.

Καὶ ἐπὶ παραδείγματι σᾶς ἀναφέρω τὸν κλεινὸν Δημιόδην, ἀρχιτέκτονα τῆς στοᾶς Ριζαρέίου καὶ Ἀρσακείου, καθὼς καὶ τοῦ ἐν τῷ Α' Νεκροταφείῳ μνημείου Ζωγράφου καὶ ἀλλων, δστις ηλθεν ἐνταῦθα καὶ εὗρεν ἀδαεὶς ἐπιτρόπους, οἵτινες τοῦ ἀνέθεσαν ἴδρυματα, ώς προανέφερα ἔθνικά. Εδυτυχῶς, μὴ ἀνεχόμενος δ Ἀττικὸς οὐρανὸς τοιούτου εἰδούς ἐξαιμδλώματα, ἐκλόνισεν ἐκ τῶν βάθρων τὸ ἐν ἐκ τῶν προαναφερθέντων οἰκοδομημάτων, δηλαδὴ τὸ Ἀρσακείον, χάρις δὲ εἰς τὴν ἐλληνοπρεπῆ τεκτονικὴν τοῦ Ἐρένεστου Τσίλερ, εἰς δην ἡ νέα Ἑλληνικὴ τέχνη δφείλει μεγάλην εὐγνωμοσύνην—καὶ δύναται νὰ εἴναι εὐχαριστημένος δι τὸ πρέδωνε καὶ αὐτὸς τὸν φόρον τῆς εὐγνωμοσύνης του εἰς τὴν ἀρχαίαν τέχνην, ἢν τόσον ἐνεκολπώθη—διεσκεδάσθη ὀλίγον τὸ τερατούργημα τοῦτο, δπερ φωτίζει καθ' ἐκάστην δ Ἑλληνικὸς ἥλιος.

“Ωσαύτως καὶ διὰ τὸ δνομα τοῦ γγραιοῦ καθηγητοῦ Κολυνιάτου ἡ τέχνη ἡ Ἑλληνικὴ θέλει ἐπαύρεται. ‘Ως ἐπίσης ἐπὶ τῆς εὐκαριρίας ταύτη πρέπει νὰ μηγισθῶμεν καὶ τὸ δνομα τοῦ Κάλκου, τοῦ δποιον ἔργον είναι τὸ Ἐθνικὸν Μουσεῖον.

Τὸ δὲ παραπλεύρως κεντρικὸν ἴδρυμα τῆς διεύ-

θύνσεως τοῦ σχολείου, δπερ ἀποτελεῖ καὶ τοῦτο τὸ σέμνωμα τῆς νέας Ἑλληνικῆς τέχνης, είναι ἐπίσης ἔργον τοῦ Καυταντζόγλου. Η συνάντησις αὕτη είναι διὰ νὰ μᾶς πείσῃ, δτι εἰς τὸν τόπον μας τὰ τοιούτου εἰδους παρὰ τὸ πλευρόν του καλλιτεχνήματα δὲν ἔχουν καμμίν θέσιν, διότι μόνα των καταρρίπτονται καὶ καταδικάζονται.

Παρατήρησε τὰ δύο ταῦτα κτίρια ἐκ τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου. Νομίζεις δτι ἐδῶ ἀκούεις μουσικὴν συμφωνίαν ἐξόχου διδασκάλου αἱ λαχαὶ δμως τῶν τόσων μεθυσμένων δαιμόνων, αἵτινες ἔρχονται ἐκ τῶν γραμμῶν τοῦ παραπλεύρως τερατουργήματος, δὲν σὲ ἀφίνουν γα ἀπολαύσῃς τὸ ἀκουσμα τῆς τόσου λαμπρᾶς συμφωνίας.

Διὰ τοὺς λόγους τούτους ἔρχομαι νὰ εἴπω δτι ἡμεῖς, οἵτινες ἔκτελούμεν τὰ διάφορα τερατουργήματα, η καλλιτεχνήματα τῶν ἀρχιτεκτόνων, ἔχομεν ἀνάγκην τῆς γνῶσεως τῆς ἀρχιτεκτονικῆς. Καὶ ἐπειδὴ η λέξις αὕτη είναι πολὺ ἔκτεταμένη εἰς τὴν ἔννοιαν της, θέλω νὰ εἴπω, δτι ἔχομεν ἀνάγκην δλίγων πραγμάτων, αἵτινα εἰσὶν ἀναγκαῖα δι' ἔκαστον ἀνθρωπον καὶ πολὺ περισσότερον δι' δμᾶς τοὺς τεχνίτας. Δηλαδὴ τὴν γνῶσιν τῶν διαφόρων ρυθμῶν καὶ μεγέθυνσιν τῶν διαφόρων σχημάτων καὶ κυματίων, αἵτινα παρουσιάζει ἔκαστος ρυθμός. Καὶ τοῦτο διότι ἡμεῖς είμεθα τὰ διάφορα δργανα τὰ ἀποτελοῦντα τὴν δρχήστραν, δηλαδὴ τὴν οἰκοδομήν, δ δὲ ἀρχιτέκτων είναι ὁ ἀρχιμουσικὸς αὐτῆς. Καὶ δπως οἱ δργανοπαίκται πρέπει νὰ είναι πρὸς τοῦτο καλῶς ἔξησηκημένοι, ὥστε εἰς τὰ νεύματα τοῦ δαιμονίου ἀρχιμουσικοῦ, νὰ ἀνταποκρίνωνται οἱ δλοι τόνοι, ἵνα ἀποτελέσωσι τὴν ἀπαίτουμένην ἀρμογίαν, οὕτω, θέλω νὰ εἴπω, είναι ἀνάγκη καὶ οἱ διάφοροι τεχνίται νὰ είναι καλῶς κατηγραμμένοι εἰς τὸ μέρος τῶν διὰ νὰ δύνανται εὐχερῶς νὰ δίδωσι τὴν ἀναγκαῖαν καὶ ἀπαραίτητον βοήθειαν πρὸς τελειοποίησιν ἀρμονικήν τοῦ δλου οἰκοδομήματος. Καὶ εἰς τοῦτο ἔχομεν καθῆκον, ὡς τεχνίται δπου τυγχάνομεν, καὶ μάλιστα ὡς Ἑλληνες τεχνίται, ἔχομεν διττῶς τὴν ὑποχρέωσιν ταύτην.

Δηλαδὴ είναι καιρὸς νὰ συστήσωμεν διὰ τὰ διάφορα σωματεῖα, πρακτικὴν Ἀκαδημίαν τῆς ἀρχιτεκτονικῆς, ἡς σκοπός θὰ είναι η διαφώτησις τῶν ύψων δμᾶς ἔργαζομένων ἐργατῶν, ὥστε νὰ δύνανται εὐκόλως νὰ ἀντιλαμβάνωνται καὶ καλούσης χρείας νὰ βοηθοῦν τὸν ἀρχιτέκτονα. Διότι συνήθως οἱ μηχανικοί, δντες πολυάσχολοι, δὲν δύνανται νὰ δώσωσιν εἰς ἔκαστον τεχνίτην τὰς ἀπαίτουμένας μεγεθύνσεις τῶν διαφόρων κυματίων καὶ σχημάτων καὶ μερῶν τοῦ δλου οἰκοδομήματος, τὸ δποιον είναι ἐνίστε τόσον πολύπλοκον ἀληθῶς, ὥστε οὐ δύναται βαστάζειν εἰς ἀνθρωπος, ἐκτός, ἐὰν είναι, ώς οἱ ἀρχαῖοι Μνησικῆς, Φειδίας, Ἰκτίνος, Ἀνθέμιος, Μιχαὴλ Ἀγγελος, Ραφαὴλος καὶ οἱ δμοιοί των.

Καὶ διὰ τοῦτο βλέπομεν συνήθως ἀνὰ τὰς νέας Αθήνας τὰ ὑπερμεγέθη σχήματα τῶν ἐξοχῶν τῶν κορωνίδων, καθὼς καὶ τὸν ἐν γένει ἀνώθεν διάκοσμον, δν φέρονται τὰ ἀττικὰ εἰς βάρος ήττων τῶν θεωμένων καὶ τοῦ οἰκοδομήματος, ὥστε νὰ φαίνεται πολλάκις δτι τοῦτο δὲν συγκρατεῖται. Κανονικά τοιούτου ἀνεκτὸν ἐάν μετεστρέφονται οἱ ἄροι, δηλαδὴ οἱ πόδες τοῦ οἰκοδομήματος νὰ ἀποτελέσωσι τὴν κεφαλήν καὶ η

κεφαλή τοὺς πόδας, ὡς ἐπὶ παραδείγματι συμβαίνει εἰς τὸ οἰκοδόμημα, διόπου εἶναι ἐγκαθίδρυμένον τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας παρὰ τὴν πλατεῖν τοῦ Συντάγματος, καθὼς καὶ εἰς ἄλλα πολλά.

Καθὼς ἐπίσης βλέπομεν εἰς πολλὰ ἀετώματα νὰ θέτουν εἰς θέσιν ἀγάλμάτων ὥρολγια, ἀλλὰ τὸ φορεώτερον νὰ πληρώνουν τὰ τύμπανα τῶν ἀετωμάτων μὲ διάφορα χόρτα, ὥστε νὰ καθιστῶσι περιπτὴν τὴν δαπάνην τοῦ τυμπάνου τοῦ ἀετώματος καὶ μάλιστα ἐὰν τοῦτο ἀποτελεῖται ἐκ μαρμάρου· ἐνῷ σκοπὸς τῆς τέχνης, ἵτο νὰ περιβάλῃ ἐν τῷ κενῷ τούτῳ χώρῳ πολυτιμώτερόν τι πρᾶγμα καὶ ἐλαφρὸν καὶ πλέον ἐν τῷ κενῷ τῆς ἀτμοσφαίρας τοῦ τυμπάνου (δηλαδὴ ἀγάλματα ἀνάλογα τοῦ κενοῦ). Τὸ δὲ πέριξ σχῆμα σκοπὸν ἔχει νὰ πλαισιώσῃ ταῦτα πάντα.

Καὶ διὰ νὰ βεβαιωθῆτε περὶ δλων αὐτῶν, σᾶς παραπέμπω εἰς τὸ ἀετώματα τῆς νῦν Τονικῆς Τραπέζης, διόπει τοῦτο τὸ βάρος τῶν ὑπερβολικῶν προεξοχῶν τῆς κορνίζας του. Ἐρχεται εἰς ἐπίμετρον καὶ τὸ ὑπερπλήρωμα τοῦ ἀετώματος, τοῦ δόποιου διάκοσμος ἀποτελεῖται ἐξ ἑνὸς μεγάλου θυρεοῦ εἰς τὸ κέντρον καὶ δύο σημαιῶν ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν καὶ μερικῶν σάκκων, καὶ τοισιοτρόπως ἐγεμίσθη δλος δ χώρος καὶ ἔξελειπεν δ ἀτμοσφαιρικὸς ἀνήρ καὶ πνίγεται τὸ ἀετώματα, καθὼς τὸ αὐτὸ παθαίνει καὶ δ θεώμενος αὐτό. Ἀλλὰ τοῦτο λέγεται κατ' αὐτοὺς καλλιτεχνία καὶ μάλιστα ἀρνούρωβος.

Ἐπίσης, τὰ αὐτὰ θὰ εἶχον νὰ εἴπω καὶ διὰ τὰς ἔξωτερικὰς γραμμὰς τῶν τοιχωμάτων τοῦ Σταδίου. Φαίνεται διὰ δ ἐργάτης δὲν εἶχε βαρύδι καὶ δ ἀρχιτέκτων μάτια, διότι ἐὰν καλῶς παρατηρήσετε ἀντὶ ταῦτα νὰ κάμουν γραμμὴν κωνικήν, συμβαίνει καὶ ἐδῶ τὸ ἀντίθετον, τὸ ἐπάνω μέρος προεξέχει τῆς βάσεώς του,

εἰς τρόπον ὥστε νὰ νομίζης ὅτι τὸ ἄνωθεν ἀττικὸν (ὅπερ καὶ τοῦτο δὲν ἔχει τὴν ἀπαιτουμένην ἐσοχὴν) θέλει καταπέση εἰς τὴν κεφαλὴν τοῦ κάτωθεν διερχομένου διαβάτου. Καὶ ταῦτα λέγω οὐχὶ διὰ νὰ ἐπικρίνω, ἀλλὰ διότι πρόκειται περὶ ὕδρυμάτων καὶ μνημείων καὶ μάλιστα ἔθνικῶν, περὶ ὧν πρέπει νὰ καταβάλλεται περισσότερα προσπάθεια τοῦ καλοῦ καὶ μεγαλητέρα προσοχή.

Περὶ δὲ τῶν προπυλαίων τοῦ Σταδίου προτείνω, ότι ταῦτα πρέπει νὰ ἀφαιρεθοῦν, διότι δὲν συνάρδουν ποσῶς εἰς τὸν δλον ρυθμόν. Καὶ ἐὰν μὲν δ σκοπὸς αὐτοῦ εἶναι διὰ αὐτῶν σχηματίζην φραγμὸν τῆς εἰσόδου του, τότε διὰ κάμουν μίαν ἀψίδα πρὸ τῆς γεφύρας τοῦ Ἰλισσοῦ ἐπὶ τῆς δόδος Ἡρώδου καὶ τοισιοτρόπως δὲν θέλει καλύπτεται ἡ θέα τοῦ δλου Σταδίου, πρὸ δὲ τοῦ Σταδίου διὰ νψωθοῦν δύο μεγάλαι παραστάται, ὡς ἀντικρύσματα τῶν ἔξωτερικῶν τοιχωμάτων, ἀτινα ἀνεφέραμεν, καὶ ἐπ' αὐτῶν διὰ θέσουν δύο ἀγάλματα τῆς Νίκης, τὸ μὲν ἔνα νὰ συμβολίζῃ τὴν νίκην τοῦ 21, τὸ ἔτερον τὴν νίκην τοῦ Βυζαντίου καὶ εἰς τὸ βάθος τοῦ στίβου, ἐπὶ τοῦ κέντρου, διὰ θέσουν βάσιν τριγωνοειδῆ καὶ ἐπ' αὐτῆς ἀγάλμα συμβολίζουν τὴν νίκην τῶν προγόνων ἡμῶν.

Τὸ μαρμάρινον κιγκλίδωμα τῆς γεφύρας, καθὼς εἰσερχόμεθα, θέλει ἐπεκτείνεται ἐξ ἀμφοτέρων τῶν πλευρῶν σχηματίζον πλατείαν κυκλικήν, μάλιστα δύναται νὰ γίνη ὑψηλότερον, ὥστε εἰς τοὺς κατὰ διαστήματα στυλίσκους αὐτοῦ νὰ δύνανται νὰ τεθῶσιν ἐπ' αὐτῶν προτομαὶ τῶν νικητῶν. Τὸ δὲ ἀγάλμα τοῦ Ἀδέρωφ γά ἀφαιρεθῇ καὶ νὰ τεθῇ ἡ προτομὴ μόνον ἐπὶ τῆς στήλης, ἵτος θὰ κείται εἰς τὸ βάθος τοῦ στίβου καὶ τοῦτο θὰ τιμῇ περισσότερον τὸν μεγαλόφρονα καὶ ἔθνικὸν εὑρεγέτην.

(Ἀκολουθεῖ)

ΑΝΔΡΕΟΥ ΛΑΣΚΑΡΑΤΟΥ

## ΙΔΟΥ Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΟΙ ΧΑΡΑΚΤΗΡΕΣ

### Ο ΟΙΚΟΝΟΜΟΣ

Ἡ οἰκονομία εἶναι ἡ μόνη ἀρμόζουσα κατάσταση εἰς ἔξευγενισμένον καὶ τίμιον ἀνθρωπον.

Οἰκονομῶ, θὰ πῆ νέμω οἶκον, κυβερνῶ οἶκον. Εἰς δὲ τὴν κυβέρνησην, τὴν οἰκονομίαν τοῦ οἴκου, ἀνάγονται πολλὰ εἰδὴ συμφερόντων, τὰ διόπια δ ὁ οἰκονόμος οἰκονομεῖ.

Ἡ κυβέρνηση τῶν χρημάτων τοῦ οἴκου εἶναι μόνον ἔνα ἀπὸ τὰ οἰκονομήσιμα, καὶ δ ὁ οἰκονόμος τὰ οἰκονομεῖ καλῶς, ἔδοεύοντάς τα ἀνάλογως μὲ τὴν ἡμιπόρεσην διόπου τοῦ δίγει τὸ ποσότης των, καὶ μὲ τὴν κοινωνικὴν θέσην τῆς οἰκογενείας. Προσπαθεῖ νὰ κάμῃ ὥστε νὰ μὴ λείπῃ τῆς οἰκογενείας του τίποτε ἀπὸ τὰ ἀναγκαῖα νὰ ἔχῃ δσα περισσότερα ἀπὸ τὰ

ἀφέλιμα καὶ ν ἀποφεύγῃ δσο μπορεῖ τὰ ἀνωφελῆ καὶ περιττὰ κάθε εἴδους.

Οἰκονομεῖ ἀκολούθως τὴν ὑγείαν τῆς οἰκογενείας, ποζίζοντας δι δσον τοῦ συγχωροῦν τὰ μέσα του, καλὴν τροφήν, εὐάερην κατοικίαν, ἀνάλογην καλὴν ἐνδυμασίαν, καὶ καθαριότητα εἰς δλα.

Οἰκονομεῖ τὴν διανοητικὴν ἀναθροοφήν τῆς οἰκογενείας ἀρχίζοντας ἔως ἀπὸ εὐθὺς τὴν διάπλασιν τοῦ μέλλοντος τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας, καὶ φροντίζοντας πῶς νὰ καταστήσῃ τὸ καθένα κατὰ τὸ γένος του, τὴν κλίσην του καὶ τὴν ἐπιδεξιότητα του, ἵκανὸ νὰ πορεύεται μιὰ μέρα, χοείς τυχούσης, τὰ ἀναγκαῖα πρὸς συντήρησην του.

Οἰκονομεῖ τὴν ἡθικὴν ἀναθροοφήν τῆς οἰκογενείας ἐνουσιώνοντας εἰς τὸν ἔαυτόν του τὴν ἡθικήν, καὶ

δίνοντας ἡθικὰ παραδείγματα. Ὡς ἀκόμη προμηθεύοντας ὁφέλιμες σχέσεις μὲν ἄλλες ἔντιμες οἰκογένειες· καὶ ἀποφεύγοντας δοῦ τὸ δυνατὸν ἄλλες σχέσεις ἀμφίβολες. Διὰ τῆς τιμίας καὶ ἀμέμπτου διαγωγῆς του ὁ οἰκονόμος οἰκογενειάρχης ἀποχτῷ διὰ τὸν ἑαυτὸν του καὶ οἰκογένειάν του ἡθικὸν κεφαλαιον τὸ καλόν του δόνομα. Ἡ υπόληψή του θέλει ἀντανακλᾶ καὶ ὠραῖζε δλην του τὴν οἰκογένειαν, καὶ τὰ παιδιά του θέλει ἔχτιμῶνται ὡς ἀναθρέμματα τοῦ πατρὸς ἔκεινου.

Ο τοιοῦτος γγωστικὸς οἰκονόμος ξεύρει νὰ παράγῃ, ξεύρει νὰ διατηρῇ, ξεύρει νὰ ἔχει δέσμονα. Διὰ τῆς οἰκονομίας του ὑπορεῖ στὴν περίσταση νὰ γένεται καὶ ὁ σαμαρίτης τῶν ληστευμένων, τῶν ἀδικουμένων, τῶν ἀναξιώς πασχόντων, Ἐπειδὴ δλα ὑπορεῖ ὁ οἰκονόμος νὰ τὰ κατορθώῃ διὰ τῆς οἰκονομίας.

"Ολα ὅδε τὰ συμφέροντα, ὑλικά, ὑγιεινά, διανοητικά, ἡθικὰ κ.λ. κ.λ. θὰν τὰ οἰκονομῆς ὁ γνήσιος οἰκονόμος, ἔξοδεύοντας πάντοτε γγωστικά· ἐπειδή, οἰκονομῶ, δὲν θὰ πῆ ἔξοδεύω λίγο, ἀλλὰ ἔξοδεύω καλά.

"Ετσι, ὁ οἰκονόμος ἀρχίζει τὰς ήμέρας του φρονίμως, καὶ τὰς τελειώνει εὐτυχῶς.

## ΓΝΗΣΙΑ ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑ

· Αδυναμία χαρακτῆρος.  
Προσποίηση εύαισθησίας.

Διὰ τέτοια προκείμενα, θὰν ἦναι ἀρμοδιώτερα νὰ βάλλωμεν ἐμπρός μας πρόσωπα τοῦ ἀδυνατώτερου γένους, γυναικες.

Τοὺς τρεῖς δὲ τούτους δμοιόδρφους, ἀλλὰ διαφορετικοὺς χαρακτῆρας, τοὺς βλέπουμε περισσότερο πραγματωμένους εἰς μίαν περίσταση τὴν σπουδαιότερη τῆς ζωῆς, εἰς τὴν ὑστερηνὴν ἀσθένειαν τοῦ συζύγου.

"Η εὐαίσθητη γυναικα νοσηλεύει τὸν ἀντρα τῆς καὶ κάθεται στὸ προσκέφαλό του εἰς τὴν στιγμὴ τῆς ἀγωνίας του, μὲ τὴ θλίψη κρυμμένη μέσον στὴν ψυχὴ τῆς χωρὶς νὰ λείψῃ σὲ τίποτε εἰς τὸν ἀντρα τῆς. "Οταν τὸν ὅδη ἀποθαμμένον, τὰ ἔξωτερικὰ σημεῖα τῆς λύπης τῆς εἶναι σχετικῶς μέτρια· ἐνῷ μέσα της ἔχει δλον ἔκεινον τὸν σπαρακτικὸν πόνον διποῦ φεύρει τὴν ὑπαρξή της.

"Η γυναικα τούτη λυπεῖται διὰ τὸ σύντροφο της.

"Η ἀδυνάτου χαρακτῆρος γυναικα, κάθεται ἐνεργητικότητα σὲ περίσταση χρείας. Ὁ κίνδυνος τοῦ συζύγου τῆς τὴν καταβάλλει, καὶ τὴν κατασταίνει ἀνίκανη νὰ τὸν βοηθήσῃ. Τραβιέται στὴν ἄλλη ἀκρη τοῦ σπιτιοῦ, ὅπου ἀγωνιᾷ καὶ ἔκεινη μὲ σπασμούς, ὑστεροισμούς, λιποθυμίες, καὶ τὰ παρόμοια· ὥστε νὰ μοιραῖται τοὺς νοσηλεύοντας ἄλλους, μεταξὺ τοῦ πάσχοντος καὶ τοῦ ἑαυτοῦ τῆς.

"Η γυναικα τούτη λυπεῖται διὰ τὸν προστάτη της.

"Η προσποιούμενη εύαισθησίαν, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, διαρκούσθησε τῆς ἀσθένειάς τοῦ νοσηλευόμενον ἐδικοῦ τῆς, ἐκατέγινε εἰς τὸ νὰ βάλλῃ καταμέρος καὶ νὰ φυγεῖται ὡς ἰδιαίτερον ἐδικόν της, ὅσα περισσέτερα

ἀπὸ τὰ ἐνυπάρχοντα. Ἔνῳ, ἀν ἡ ἀσθένεια ἔναι κάπως κολλητική, δὲν ἔχθεται παράπολυ στὴν κοντακιανότητα τοῦ ἀρρώστου. Ἐπιφυλάττεται ὅμως διά, δταν ὅδη ἀποθαμμένον τὸν ἐδικόν της, νὰ κάμῃ τὸ χρέος της. Τότε οἱ ὑστερησίοι, ἡ λιποθυμίες, ἡ φωνεῖς καὶ ἡ μάνιτες εἶναι πλήθειες.— «Ἀφῆτε μὲν πέσω ἀπὸ τὸ παραθύρο» ἐνῷ κανεὶς δὲν τὴν ἐμποδίζει.

"Η γυναικα τούτη θέλει νὰ κάμῃ νὰ τὴν θαυμάζουνε· καὶ πραγματικῶς τὴν θαυμάζουνε οἱ ἀνότοι διὰ τὴν γομιζόμενη εὐαίσθησία της, καὶ οἱ νοήμονες διὰ τὴν ἐπιτυχῆ προσποίησή της.

"Ο πρῶτος χαρακτῆρας εἶναι ἀξιότιμος. Ὁ δεύτερος εὐκαταφρόνητος. Ὁ τρίτος συχαντερός καὶ ἀποτρόπαιος.

## Ο ΔΟΚΗΣΙΣΟΦΟΣ

"Ο δοκησίσοφος ἔλαβε ἀπὸ τὴν φύση τὸ χάρισμα τοῦ νὰ ἔχῃ μεγάλην ὅδην διὰ τὸν ἑαυτό του, διὰ τὰς γνώσεις του. Ὁ δὲ τοιοῦτος καὶ ζῆ μεγάλος μὲ τὴ φαντασία του, ἔνως ὅτου ἡ περίστασης τοῦ τὸ ἐπιτρέπουνε, ἔως ὅτου ἀπαντήματα μὲ ἀνύπομνους δὲν τὸν ἔχθετονε σὲ δυσάρεστα ἔγελάσματα.

Καλὰ γεμάτος ἀπὸ τὴν ὅδην ἑαυτοῦ, καὶ συνηθισμένος ἀκολούθως νὰ ὑλικὴ ὡς ἀπὸ καθέδρας διὰ πράγματα ποὺ κάπως ἔννοει, ξεθαρρεύει ἀγάλι-γάλι, καὶ ἀπλώνεται νὰ φλυαρῇ μὲ τὸν ἔδιον διαχτικὸν τρόπον, καὶ διὰ πράγματα εἰς τὰ δοπιᾶ δὲν ἔχει διόλου γνώριση.

"Οτι δὲ ἡ μεγάλη ὅδηα τοῦ ἑαυτοῦ του φυσικῷ τῷ λόγῳ τόνε φέρνει στὴ φλυαρία, εὐκόλως ὑπορεῖ νὰ ἔννοηθῇ, ἐπειδή, ἀφοῦ ἔφθασε νὰ πείσῃ τὸν ἑαυτόν του ὅτι εἶναι κάτοχος μιᾶς σπάνιας νοημοσύνης, μιᾶς σωστότητος κρίσεως ἀλανθάστου, ἔνδος πνεύματος διποῦ ἀπὸ λίγο ἔννοει πολύ.... ἀπὸ τότε δὲν ἀμφιβάλλει πλέον ὅτι τὸν φθάνει ν' ἀπαντήμηκε κάπου καὶ νὰ ὑμίλησε μὲ τὸν Ἀραγώ, διὰ νὰ ὑπορῇ νὰ ἔχει τὰς περιοδείες τῶν κομητῶν· νὰ ἔχαιρετήθηκε μὲ τὸν Βίσμαρκ, διὰ νὰ ἀποφθέγγει ταὶ στὰ πολιτικά· νὰ ἔπισκεψθηκε τὸ Παρίσι, διὰ νὰ ἔχειγενεύσιθηκε· νὰ εἶδε τὴν Σμύρνη, διὰ νὰ γνωρίζῃ τὴν Ἀσία· ὅτι ἔχει γνῶσεις ἀνώτερες ἀπὸ τοὺς ἄλλους, ὅτι ἀκολούθως εἶναι ἀνθρώπος μὲ βάρος· καὶ ἔτσι ἔχει κοντὰ σοφὸς καὶ ἀλάνθαστος νὰ νομίζῃ ὅτι μπορεῖ νὰ ὑλικὴ ἀπὸ καθέδρας διὰ κάθε πρᾶγμα.

Εἰς τὴν διεξαγωγὴν δμως τῆς δοκησίσοφίας του, ἀπαντᾷ κάθε τόσο χάσματα εἰς τὰ δοπιᾶ καὶ αὐτή του ἡ οἰηση πρέπει νὰ σταματήσῃ. Φιλονεικῶντας τότε μὲ ἄλλους, καὶ ἀντιπαθῶντας νὰ δμολογήσῃ ἀμάθειαν, οιφοιδυνεύει νὰ περάσῃ τὸ χάσμα διὰ πηδήματος., εἰς τὸ διποῖον ἔνδέχεται καὶ νὰ πέσῃ μέσα.

"Ναί, Κύριε Χ., ἀλλὰ σεῖς βέβαια θὰ γνωρίζετε μὲ πόσην ἐπιτυχίαν ὁ Dnieper καταπολεμεῖ αὐτὰ τὰ δοπιᾶ πρεσβεύτες.

"Α, ἐν Dnieper ἔγει τὸν ἐδιαβάσα ἀπ' ἀρχῆς ἔνος τέλους· ἀλλὰ τὰ ἐπιχειρήματά του εἶναι σαδρά».

"Ἐχετε ὑπομονήν, Κύριε Χ., ἀλλὰ ὁ Dnieper δὲν εἶναι συγγραφεύς. Εἶναι ποταμὸς εἰς τὴν Ρωσίαν».

Καὶ ὅδου δοκησίσοφος εἰς τὴν Ευλόγατα....

## ΚΕΦΑΛΛΗΝΕΣ ΠΟΙΗΤΑΙ

## ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΜΑΣ ΠΟΙΗΤΟΥ ΜΙΚΕΛΗ ΑΒΛΙΧΟΥ

(Άπό τὰ ἀνέκδοτα ἀριστουργήματα τοῦ Ἀβλιχού, τὸ ἀφιερώνει δὲ ὁ Μικέλης τοῦ Μικελάκη στὸ Γιάννη Κονταβᾶ ποὺ μένει στὸ Νόρφον τῆς Ἀμερικῆς γιατὶ τὰ αἰσθήματά του εἶναι λεπτά καὶ εὐάδη δύως τοῦ Τριαντάφυλλου).

## ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟ

Πόσες φορὲς ποὺ οἱ ζέφυροι  
τὰ φύλλα σου μαθοῦνε  
μὲ τ' ἀλαφρὰ τὰ χάϊδια τους,  
σὰ νᾶταιν νὰ φθονοῦνε  
τοῦ ἀνασασμοῦ σου τὸ ἄρωμα  
πῶς πέφτει στὸ φτερό τους  
καὶ δὲν εἶνε δικό τους.

Πόσες φορὲς ὁ ἔρωτας  
μικρό, μπουμπουκορένο  
σὲ κόβει, κι' ἀφοῦ φίλημα  
ἀφίσει φλογισμένο  
στὰ μυρουδάτα φύλλα σου  
μὲ σὲ φωτιά κολάει  
στὴ νειότη καὶ πετάει.

Ω ἔρωτικὸ τριαντάφυλλο  
πόσες φορὲς σὲ είδα  
στὰ στήθεια τ' ἀφρογάλακτα  
νὰ δίνης καὶ σὺ ἐλπίδα  
γλυκειά καὶ νὰ μαραίνεσαι  
κι' ἀκόμα μαραμένο  
νὰ ἥσαι ἀγαπημένο.

Πόσες καρδιές ὅποῦ ἔχοινε  
κρυψά ἐμπιστευμένα  
τὰ αἰσθήματα στὸν κόρφο σου  
καὶ σὺ τάχεις θαμμένα!  
Τριαντάφυλλ' ὡς τὰ φύλλα σου  
νὰ μπόρεγαν νὰ μιλοῦνε  
καθὼς μοσχοβούλοινε.

Κι' ἐνῷ σὲ θεολατρεύουνε  
πόσες φορὲς ὅμενα,  
ὅποῦ τ' ἀθῶα φύλλα σου  
χάμου είδα πατημένα!  
Γιατὶ εἰν' ἡ ζήλια **κάποτες**  
ποὺ τές καρδιές κεντάει  
καὶ σένα σὲ μαθάει.

"Οταν μυρίσῃ ἡ ἀνοιξη  
τ' ὥρτοι καλοκαῖρι  
ποὺ τὰ πουλιά τ' ἀτίχιαστα  
πετοῦν νὰ βροῦνε τοῖρι  
μὲς ἀπ' τ' ἀγκάνια φαίνεσαι  
όπως καθὼς προβαίνεις  
μὲς τὴ ξαρά τους μπαίνεις.

Κ' εἰς τὰ μαλλιά τὰ ὄλόσγυρα  
κεινῆς ποὺ μὲς τὰ στήθεια  
σ' ἐσφιγγε καὶ σὲ μάραινε  
καὶ σ' είχε σὰ βοήθεια  
γάμου λαμπάδα ἀφοῦ ἔλαμψε,  
σ' ἐκεῖνα τὰ μαλλιά της  
μόνη εἶσαι στολισιά της.

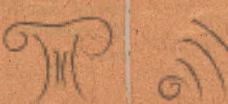
Καὶ τὸ λαμπρό του χάραμα  
καὶ τὴ χρυσή του δύση  
ὁ ἥλιος ἀπ' τὸ χρῶμα σου  
θὰ πάρῃ νὰ στολίσῃ.  
Καὶ τῆς ντροπῆς τὸ αἴσθημα  
μὲ χάρη ζεφαυλίζεις  
καθὼς τὸ χρωματίζεις.

Τὰ δάχτυλα τ' ἀδύνατα  
τοῦ ἀρρώστου σὲ κρατοῦνε  
καὶ τρέμεις γιατὶ τρέμουνε!  
Πόσοι μὲ. σὲ ἀναζοῦνε!  
Πῶς τὸ γλυκό σου τὸ ἄρωμα  
μὲς τὴν καρδιά τους μπαίνει  
ποὺ λές πῶς τσ' ἀνασταίνει.

Στοῦ φέρετρου τὸ ὕστερο  
καὶ θλιβερὸ κρεββάτι  
στὰ στήθεια τ' ἀλαβάστρινα  
τὸ δακρυσμένο μάτι  
σὲ βλέπει, ἐνῷ δὲν ἔλπιζε  
τῆς παρθενιγᾶς νὰ σ' ἰδῃ  
νᾶσαι πικρὸ στολίδι.

Στὴν ἀσπρὴ πλάκα φαίνεσαι  
τὴ νειότη συντροφεύεις  
εἰς τὸ στερνὸ λιμάνι της!  
Ω νειότη μου ζουλεύεις  
τὸ κόκκινο τριαντάφυλλο  
γιατὶ κι' ἐκειὸ δὲ μένει  
στὴν πλάκα σου πεθαίνει.

Κι' ἀπὸ τὶς τόσες χάρες σου  
ποιὰ λειτάνη στερνή σου  
τριαντάφυλλο μου ὄμφατο:  
Εἰν' τοῦτη ποὺ μαζῆ σου  
ἐπέταξε, ἐπλανήθηκα  
καὶ μ' ἀναψες τὴν κρύα  
καὶ στεῖρα φαντασία.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ  
ΑΘΗΝΑΙΚΕΝΤΡΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΤΟΥ ΕΠΙΧΕΙΡΙΟΥ

## Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΜΟΥ

Μικρούτσικο σπιτάκι χαμηλό  
είν' της βασιλισσάς μου τὸ παλάτι,  
κι' ἔκει μέσα σὰν γιούλιο ντροπαλό  
κρυμμένη εἰν' ἀφ' τὸ βλέμμα τοῦ διαβάτη.

Κι' ἐγώ περνάω ἐκεῖθε, καὶ δειλὰ  
μὲ τὸν κρυφό καῦμό μου τὸ κυττάζω.  
Κι' ἀθέλητα ἀπ' ἀγάπη σιγαλά  
μέσ' ἀπὸ τὴν καρδιά μου ἀναστενάζω.

Καὶ καμαρόνω τὸ βασιλικό  
ὅποῦ τὸ παρεθύρι τῆς στολίζει.  
Καλότυχο μυροῦδι φτωχικό  
ποῦ τὸ χρυσό τῆς χέρι σὲ ποτίζει.

Κι' δταν τὸ χτυπολόημα τοῦ ἀργαλειοῦ  
καὶ τὸ γλυκό κελάδισμα ἀγροικιέται  
τοῦ πολυαγαπημένου μου πουλιοῦ,  
κάθε καῦμὸς ἀφ' τὴν καρδιά μου σβύεται.

Καὶ τοῦ παρεθυριοῦ τῆς τ' ἀχνὸ φῶς  
τὰ βράδυα ν' ἀγναντεύω δὲν χορταίνω.  
"Αστρο γιὰ μὲ δὲν ἔχ' ὁ Οὐρανὸς  
τόσο γλυκό καὶ τόσ' ἀγαπημένο.

Καὶ λέω: Καλή σου ὥρα ἐσύ ή φτωχή  
ποῦ ἀν ἔχουν μετρημούς οἱ κόκκοι τοῦ ἄμμου  
ἔχει κι' ὁ πλούτος πάχεις στὴν ψυχή...  
Καλή σου ὥρα ἐσύ βασιλισσά μου.

## ΜΕΤΑΞΥ ΕΑΡΟΣ ΚΑΙ ΧΕΙΜΩΝΟΣ

Τὸ καλοκαῖρι φεύγει πάει  
Μὲ τὴ γαλήνη τὴ γλυκειά,  
Βοριᾶς ψυχρὸς τώρα φυσάει,  
Πέφτουν τὰ φύλλα ἀφ' τὰ κλαριά.

'Αστράφτει γύρω καὶ βροντάει,  
Τώρα χιονίζουν τὰ βουνά,  
Φουσκώνει ἡ θάλασσα, βογγάει  
Πέρνει τὸ κῦμα τὴ στεριά.

Γλυκά πουλάκια δέν λαλοῦνε  
Κρώζουν κοράκια, γερανοί,  
Μαῦρα τὰ σύγνεφα περνοῦνε  
Πλέον δέν γελοῦνε οἱ ούρανοι.

"Αχ! κι' ὅμως ἀγάπη μου κοντά σου  
"Ανοιξιν ἔχω στὴν καρδιά,  
Τὰ ρόδ' ἀνθοῦν στὰ μάγουλά σου  
Θερμότη ἔχει ἡ ματιά.

Τραγούδα ἀγάπη μου, ἡ λαλιά σου  
φτάνει τ' ἀρδόνια τὰ γλυκά,  
Μεθῶ ἀπ' ἀγάπη εἰς τὴ θωριά σου  
Τραγούδα ἀγάπη μου γλυκειά.

Ἐμελοποιήθη ὑπὸ Δ. Λαυράγκα

## ΠΑΡΑΠΟΝΟ ΕΙΣ ΜΙΑΝ ΛΟΥ·Ι·ΖΑΝ

Μὲ λέγει ἡ Λουΐζα ἀσεβῆ,  
Καὶ τὰ ώραιά της μάτια δὲ γυρίζει  
Τὸν ἀτυχο νὰ ίδῃ τὸν ποιητή  
Γιατὶ ἀπὸ λιβάνι δὲ μυρίζει,  
Γιατὶ κεριὰ σ' ἀγίους δὲν ἀνάβει  
Καὶ δὲν πηγαίνει, "Αχ! νὰ μεταλάβῃ.

Κι' ἀν ἤτανε ἡ Λουΐζα μὴ ὡμορφιά  
Σὰ μὴ ἀγία ὄρθοδοξη ποῦ νὰ ἔχῃ  
Τὸ χρῶμα τῆς ἐληῆς, χολερικὴ  
Καὶ στραβοροῦρα μὲ κυρτὴ τὴ ράχη  
"Υπομονή! Θὲ ν' ἀλεγα: "Ἄς είναι!  
Τέτοια φαρμάκια στιχουριέ μου πίνε.

Μὰ νά' ναι ἔνας ἄγγελος σωστὸς  
Μὲ δίχως μόνο τὰ φτερὰ νὰ φέρῃ  
'Ωσάν ἀπ' τὸν Παράδεισο ἀρπακτὸς  
'Απ' τοῦ ζωγράφου Ψαφαήλ τὸ χέρι  
Καὶ νὰ μὴ στρέψῃ κάν νὰ μὲ κυττάζῃ,  
Μέσ' τὴ χολή μου τὴν ψυχή μου βράζει.

"Αχ! Μὴ Λουΐζα! Μὴ μὲ λέγεις ἀσεβῆ  
Μήπως κι' ἐγώ Θεὸς λές δὲν πιστεύω;  
Στὴν ὡμορφιά εἰκόνα του πιστή

Μήπως τὶ ἀλλο παρ' αὐτὸν λατρεύω;  
Καὶ μήπως ἐμπροστὰ στὴν ωμορφάδα  
Δὲν καίεται ἡ καρδιά μου σὰν λαμπάδα;

Ἐπειτα τὴν ἀγάπη ἐντολή  
Μεγάλη σὰν τὸν ἴδιο τὸ Θεό μας;  
Μήπως νὰ πῆς μπορεῖς πῶς πειὸ πολὺ<sup>1</sup>  
Ἐσύ τὴν ἐκτελεῖς ἀπὸ τοὺς δυό μας,  
"Αχ! μὴ λές Λουΐζα ἀπιστόνε  
Νά μὴ πιστέψω τὸ Θεό σκληρόνε.

Μὰ ἡ Λουΐζα ὅχι μόνο νὰ μὲ ίδῃ  
Τὰ ώραιά της τὰ μάτια δὲ γυρίζει  
Μὰ οὔτε κάν ἀκούει τὴν παλαβὴ  
Τὴν Μοῦσά μου, ἀν ἵσως μοιριούριζει  
"Ενα τραγοῦδι τέτοιο δίχως χάρι  
Ποὺ ἀν τοῦ ἥλιου ἔκεινου μόνο μία  
'Αχτίνα είχε, θὰ "λάμπ' ὡς φεγγάρι  
Μέσα στῶν τραγουδιῶν τὴν ἀπειρία.

SUI GENERIS

\* Η ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΜΙΚΕΛΗ ΤΟΥ ΜΙΚΕΛΑΚΗ.

"Η Λουΐζα διὰ τὴν δποίαν ἐγράφη τὸ ποίημα ἡτο  
Καθολικὴ τὸ θρήσκευμα ταύτην δὲ ἐφωτεύετο δ ποιητῆς.  
"Οτε ἡμέραν τινα μετέβησαν μετὰ τῆς οἰκογενείας Δάμη  
προν εἰς τὸν "Άγιον Ιωάννην Ρέντην, δ Ἀβίλιχος χάρων  
ἀστείουν λαβῶν ἔνα βιβλίον, ἔξηλθεν εἰς τὴν μεσαῖαν πύ-  
λην τῆς ἐκκλησίας ὅπερ ἰδρυσαν ἡ Λουΐζα ἀπεκάλεσεν  
αὐτὸν άσεβῆ καὶ ωργισθεῖσα δὲν ἐκντείξει πλέον αὐτὸν.  
'Εις τούτον ἔλαβεν ἀφορμήν δ Ἀβίλιχος διὰ τὸ ποίημά  
του.

ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΘΕΟΥΡΙΟΥ

Μ. ΑΒΛΙΧΟΥ

SONETTO

ΚΕΦΑΛΟΝΙΤΙΚΕΣ ΚΑΝΤΑΔΕΣ

## ΣΕ ΜΙΑ ΞΕΝΗ

Δὲν ἔχεις τῆς μοσκιᾶς τὴν ὡμορφάδα  
Εἴτε τοῦ ρόδου, λιγερή μου ξένη,  
Στὴν ὄψι σου τὴν ζωηρὴ τὴν κοκκινάδα  
'Οποῦ σὲ τόσες λάμπει ἀγορασμένη.

Μᾶχει τὸ πρόσωπό σου τόση ἀσπράδα  
Σὰν νάσουνε ἀπ' ἀνθόγαλα πλασμένη,  
Καὶ τόση ἔχει τὸ γέλοιο σου γλυκάδα  
Μὲ ζάχαρι σὰν νάσουν ζυμωμένη.

Καὶ μοιάζουν, κόρη μου καλή,  
Μὲ γλύκισμα ἀπὸ γάλα αὐτὰ τὰ κάλλη  
Καὶ τόσο ἄχ! μ' ἀρέσουνε πολύ,  
Καὶ τόσο μοῦ ζαλίζουν τὸ κεφάλι,  
Ποῦ ὅχι νὰ σοῦ δώσω ἐνα φιλί . . .  
"Ηθελα νὰ σὲ φάω μὲ τὸ κουτάλι.

## SI RIDE QUA SI MUORE

'Εδίψα ἡ γῆ κ' ἡ φύσις γιὰ νερὸ  
κ' ἥτο ἡ ζωὴ στὴ πάλη νικημένη.  
'Ηλθ' ἡ βροχὴ καὶ δένδρο καὶ φυτὸ  
στ' ἀγκάλιασμά της ἀναζῇ, ἀνασάινει.

Κι' ὅμως ἐγὼ στὴ φλόγα πῦχω ἐδῶ,  
σὲ τούτη τὴν καρδιὰ τὴ μαραμένη,  
μήτε στὴ γῆ, μηδὲ στὸν οὐρανὸ  
βρίσκω δροσιά τὸν πόνο ν' ἀλαφραίνη.

Κι' ἀν ἀναπνέω καὶ ἐγὼ ζωῆς ἀέρα,  
μοιορογῷ τὴν τύχη μου μονάχος  
καὶ βαριαναστενάζω ἀπελπισμένος,  
καθὼς βαριὰ βογγάει ὁ κούφιος βράχος  
ἀπ' ἀγριωμένα κύματα δαρμένος  
ἐνῷ στὸ πλάι ἥχει γλυκειὰ φλογέρα! . . .

## ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΛΑΙΑ ΜΟΥ ΣΤΟΙΧΟΥΡΓΗΜΑΤΑ

## ΕΡΩΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

'Η χθεσινὴ μαζὶ σου τσακομάρα  
μ' ἔκαμε τὴ ζωὴ νὰ βαρεθῶ,  
Καὶ μοῦρθε καὶ στὸ νοῦ νὰ σκοτωθῶ  
Χωρὶς ν' ἀκούσω στὴν καρδιὰ τρομάρα.  
Κ' εἶπα: Στὸν τάφο δὲν είνε λαχτάρα  
Κι' ἐπῆρα τὸ ζουράφι νὰ σφαω  
Γιὰ νὰ τελειώσῃ κάθε φαομάρα,  
Μὰ δὲν ἥξεν ρώπω πῶς καὶ τὶ καὶ ποιὸ  
Κι' ἀντὶ νὰ κάμω τέτοια ἀνδραγαθία  
ἐβάρθηκα μὲ μιᾶς νὰ ζουρισθῶ  
κι' ἐκόπασε κι' αὐτὴ ἡ τρικυμία.

Κι' ἀντὶ νὰ μ' ἀγροικίσῃς σκοτωμένονε  
θάρθω νὰ μὲ φιλήσῃς ζουρισμένονε.

(Άνεκδοτα) † Μ. ΑΒΛΙΧΟΣ

## Ο ΚΥΝΗΓΟΣ ΤΟΥ ΑΠΡΙΛΗ

(Ποιηθὲν ὑπὸ Ἀγγ. Ιακωβάτου καὶ  
τονισθὲν ὑπὸ Μίμη Στελλακάτου).

'Απρίλης είνε γύρω μας καὶ ὀστρια φυσάει  
μέσ' τ' ἀνθισμένα λιόκλαρα, τὴ μυρωμένη αὔγη.  
"Ας ἀνεβοῦμε ὀλόχαροι στὸ ἀντικρυνὸ τὸ πλάι,  
πολλὰ τρυγόνια θαύρουμε τὴ σημερνὴ αὔγη.  
Γδές τα κοπές πῶς ἔρχονται ἀπ' τοῦ γυαλοῦ  
[τὰ μέρη,

Τ' ἀγέρι τὸ ὀλόδρομο γεμάτο ἀπὸ χαρά.  
Καὶ τ' ἄτυχα τὴ μοῖρα τους κανένα δὲν ἥξενρει,  
Ἐδῶ πᾶς θὲ ν' ἀφίσουνε γιὰ πάντα τὰ φτερά.

## Η ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑ

(Ποιηθὲν ὑπὸ Ἡλ. Τοιτσέλη καὶ το-  
νισθὲν ὑπὸ Διον. Λαυράγκα).

Ξυπνᾶτε, καὶ ὀλόχαρο  
τὸν κόσμο ἀργυρώνει  
τὸ πρῶτο γλυκοχάραμα  
τοῦ Μάη ποῦ ζημερώνει.

Οἱ κάμποι ἔχουν σήμερα  
τὴ χαρωπὴ γιορτὴ τους  
ντυμένοι στὴν ἀνθόσπαρτη  
καὶ μοσχινὴ στολὴ τους.

Ξυπνᾶτε—ξυπνᾶτε  
τριγύρω χαρά,  
χαρές καὶ τραγούδια  
κλαδιὰ καὶ λουλούδια  
παντοῦ δροσερά.

"Ας πᾶμ' ἐμπρὸς νὰ μάσσουμε  
ῷ νιὲς καὶ νιοὶ τὸ Μάη  
τώρα ποῦ ἡ νειότη μας χρυσῆ  
σ' ἐμᾶς χαμογελάει.

'Η γλυκυτάτη ἄνοιξι  
μὲ τάνθη στολισμένη  
κάμνει μικρὸν παραδεισό  
τὸ χρόνο ποῦ διαβαίνει.

Καιρὸς ἀς χαροῦμε  
ὁ χρόνος περνᾶ  
κι' ὀπίσω τ' ἀφίνει  
τὴ νειότη νὰ κλίνῃ

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

## ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΗΠΟΥΡΙΑ

Θυμάμαι ήταν Μάρτης τοῦ 1907 καὶ μέρα Κυριακή. Μέρα ἀλληθινὰ ἀνοιξιάτικη μὲ ἥλιο χαρὰ Θεοῦ. Μέρα ἀπὸ κεῖνες ποὺ τὶς χαίρονται τρεῖς τάξεις ἀνθρώπων, οἱ ἐλεύθεροι ἐπαγγελματίες, οἱ πλούσιοι καὶ οἱ χασομέρηδες, στὴν ἔξοχὴ ἥξαπλωμένοι στὶς καρέκλες ταῦ καφενείου, γύρω ἀπὸ τὶς δόποις λένε τὶς ὑψηλῶτερες...! σκέψεις, λυοῦν τὰ πιὸ μεγάλα... προβλήματα, κάνοντας τὰ πιὸ μεγάλα στρατηγικὰ σχέδια!, τελειώνοντας κι' αὐτοὶ μὲ τὸ παράπονο στὴν αἰώνια τύχη.

"Ετσι κι' ἐγώ, χασομέρης βέβαια τότε ξαπλωμένος μὲ μερικοὺς φίλους μου σὲ καρέκλες κάτω ἀπὸ τὸν πλάτανο τοῦ Δηξουριοῦ μέσα στὴν πλατεῖα τοῦ μακαρίτη Πετρίτης πέταξα τὴν ἴδεα νὰ πάμε στὰ Κηπούρια. Ἡ γνώμη μου αὐτὴ ἔπιασε τόπο, δπως λέμε καὶ ἀφοῦ δὲν ἀργησε δ γνωστὸς Ἀμαραντίνης νὰ μᾶς βοῇ τὰ μουλάρια, ἔπειτα ἀπὸ δυὸ ὕρες ἔκεινον σαμε δλοι γιὰ τὸ γνωστὸ Μοναστῆρι, ποὺ ἀλληθινὰ εἶναι προσκύνημα καὶ καύχημα στὴν Κεφαλλωνιά.

"Ηλθαμε στὰ Χανδᾶτα, ἀνεβήκαμε τὸν ἀνηφοικὸ καὶ κακοτράχαλο ἀνήφορο, πήραμε τὸ μονοπάτι μέσα ἀπὸ τὰ γνωστὰ δύσβατα μέρη, ξεπεράσαμε τὴν καλύβα τοῦ Ζόīla καὶ λιανοτραγουδῶντας φθάσαμε σὲ 212 ὕρες στὸ δυτικότερο μέρος τῆς Παλλικῆς, στοὺς πρόποδας τοῦ μικροῦ βουνοῦ, δπως εὑρίσκεται τὸ Μοναστῆρι, ἀφιερωμένο στὸν Εὐαγγελισμὸ τῆς Θεοτόκου.

Στὸ σημεῖο αὐτὸς εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ ἔξωτεροικύσω τὴν ἐντύπωσι ποὺ αἰσθάνθηκα, δταν ἀγγάντευσα ἀπὸ τὸ λοφίσκο ποὺ εἶναι δίπλα στὸ δάσος τὸ μεγάλο αὐτὸς καὶ ίστορικὸ Μοναστῆρι, χτισμένο, δπως δλοι ἔροιμε ἐπάνω στὸ μεγαλόπρεπο ἔκεινο βράχο. Κρατῶ ἀκόμη ζωηρὴ τὴν ἀνάμνηση τῆς μαγικῆς ἔκεινης τοποθεσίας, ἡ δποία γεννᾶ πραγματικὰ ὑπέροχα συναισθήματα καὶ ἔξυψωνε τὸν ἀνδρῶπο στὸ Μελάλο Δημιουργὸ ποὺ τόσο ἀρμονικὰ ἀποδεικνύει παντοῦ τὴν ὑπαρξί του.

Στὴν ἔξωπορτα τοῦ Μοναστηρίου μᾶς ὑποδέχονται μὲ θρησκευτικὰ καὶ φιλόφρονα λόγια δύο τρεῖς καλόγηροι καὶ μᾶς δόηγοῦν στὴ σάλα γιὰ νὰ μᾶς δώσουν τὸν καφφὲ καὶ νὰ μᾶς ἔγκαταστήσουν στὸ δωμάτιο μας κατόπιν. "Άλλος καλόγηρος εἶχε ἀναλάβει νὰ δόηγησῃ στὸ στάβλο τὰ μουλάρια καὶ νὰ τοὺς δώσῃ λίγο χορτάρι. Δὲν προφτιώνομε νὰ πιοῦμε καλά-καλά τὸν καφφέ μας ποὺ δὲ κελλάρης μᾶς φέρνει ἔνα μεγάλο δίσκο (ήταν τὸ δεῖπνο μας) ἔνα μπουκάλι δραϊοκρασὶ καὶ πέντε ἔξη δικονάρια.

Μὰ ἐνῷ ἔκστασικὸς ἀπὸ τὴ μαγευτικὴ φύση καὶ ἔκπληκτος ἀπὸ τὴ μεγάλη πέριποίσι βυθίζεται ὁ νοῦς σὲ χλίους στοχασμοὺς ποὺ διαγείρεις ἡ ἐρημικὴ ζωή, ἀκούεται ὁ ἀντίλαλος τῆς καμπάνας, ποὺ φωνάζει νὰ μαζευτοῦν στὴν ἔκκλησία δλοι γιὰ τὸ ἀπόδειπνο. "Ω τὶ ἀληθινὴ ἔκστασις ἦταν ἔκεινη δταν μπῆκα μέσα στὸ ναό, στὸ μικρὸ ἔκεινο ἔκκλησάκι, ποὺ μέρα καὶ νύχτα δοξολογεῖται ὁ Θεός. Παρακολούθω τὰ πάντα μὲ ἐνδιαφέρον. Στὰ σταύρια καλόγηροι γηραλέοι καὶ κρατοῦντες τὰ κομποσχόνια ψυθιέζουν γιὰ χλιοτὴ φορὰ τὸ «Κῦρος Ἰησοῦ Χριστέ, νιὲ καὶ λόγε τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος ἐλέησόν με τὸν ἀμαρτωλόν».

Οἱ καλόγηροι ποὺ ἔκτελοῦν χρέη τοῦ ψάλτη, ψάλλοντας μὲ τέτοια κατάνυξι καὶ τόσο σιγαλὰ ποὺ ἄθελα καταλαβαίνεις πῶς βρίσκεται σὲ τόπο ἵερό, σὲ τόπο ἄγιο, σὲ τόπο ποὺ τὰ πάντα γίνονται μὲ σεμνότητα καὶ ταπείνωσι. Δίπλα στὸν ἀριστερὸ ψάλτη καὶ κοντὰ στὸ ὑπέροχο κόνισμα τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου εἶναι δ Γέροντας δηλαδὴ δ ἄγιος Ἡγούμενος τοῦ Μοναστηρίου, κρατώντας ἔνα μεγάλο κομποσχόνι.

Μόλις τελειώνει τὸ «δι' ἐυχῶν, οἱ καλόγηροι ἔνας ἔνας, ἄλλος ἔκατό, ἄλλος ἔνενήντα, ἄλλος ὅγδοντα χρόνων κτλ. ἔχονται μὲ μεγάλη εὐλόγεια καὶ μὲ ἀπεριόριστο σεβασμὸ καὶ κάνοντας «μετάνοια» μπροστά στὸ Γέροντα, δ δποῖος ἔχοντας σκυμμένο τὸ κεφάλι πόδες τὸ στήθος τοὺς εὐλογεῖ, καὶ τοὺς δίδει «ἄφεσι ἀμαρτιῶν».

Εἶναι ἡ ὥρα 8 μ.μ. Ἀποσυρόμεθα δλοι κατόπιν διαταγῆς στὸ δωμάτιό μας νὰ κοιμηθοῦμε. Ὁ ὑπνος δὲν ἀργησε νὰ μᾶς πάρῃ ἀφοῦ ἄλλως τε εἴμεθα κουρασμένοι ἀπὸ τὴν πορεία τῆς ἡμέρας. Κατὰ τὰ μεσάνυχτα τὸ βαθὺ ὑπνο μας διαλύει ἥχος ἀγγελικός, σὰν ὑπέροχοσμιο ἄγγελμα ποὺ σκορπίζουν οἱ καμπάνες κι' ἀντιλαλοῦν τὰ βουνὰ καὶ οἱ βράχοι, ταῦτοχρόνως δὲ κτῦπος ἀπότομος καὶ δυνατὸς στὴν πόρτα μᾶς ταράσσει τὴν ἡσυχία μας. Εἶναι δ Ἔκκλησιάρχης ποὺ μᾶς φωνάζει πῶς εἴμαστε ὑποχρεωμένοι, σὰν βοισκόμαστε στὸ Μοναστῆρι, νὰ πάμε στὴν ἔκκλησιά καὶ νὰ παρακολουθήσωμε τὴν ἀκολουθία. Θέλοντας καὶ μὴ σηκωνόμαστε καὶ πηγαίνομε στὴν ἔκκλησιά, ἡ δποία παρουσιάζει θέαμα ἀφάνταστα μεγαλόπρεπο. Στὴν ἐπιβλητικὴ ἔκεινη ἡσυχία τῆς φύσεως, ποὺ δὲν ἀκούεται παρὰ τὸ ἀηδόνι στὸ λόγγο νὰ σκορπάρῃ τὰ βέρσα του, τὸ γάργαρο νερὸ νὰ κελαρύζῃ μέσα ἀπὸ τοὺς σχίνους καὶ τὰ θυμαρία πέφτοντας ἥρεμα καὶ ἀρμονικὰ μέσα ἀπὸ τὴν καρδιὰ τοῦ βουνοῦ, δ ἔκκλησιά, δημοτικὴ ἔκεινη ἔκκλησιά, πλούσια, φωταγγημένη, παρουσιάζει θέαμα «μέρας Λαμπτῆς» καὶ οἱ σεβάσμιοι ἔκεινοι καλόγηροι ψάλλοντες σὲ δύο χοροὺς τὸ «μεσονυκτικὸ» καὶ ἔπειτα τὸν «δρόμο» μὲ πρωτότυπη κατάνυξι, κατάνυξι πλημμυρισμένη ἀπὸ αἰσθήμα καὶ λατρεία, δίνουν τὴν ἐντύπωσι μᾶς ἀνώτερης πνοῆς ποὺ διέπει τὸ ίστορικὸ Μοναστῆρι. Δίνουν τὴν ἐντύπωσι ἐνὸς ἀνώτερου ἡδικοῦ κανονισμοῦ ποὺ διευθύνει τὰ πάντα στὸν ἀγιασμένο ἔκεινο τόπο, κάτω ἀπὸ τὶς διαταγὲς τοῦ Γέροντα ἔστω καὶ ἀνεῖναι αὐτὸς κατὰ πολὺ νεώτερος.

Τὶς 6 τὸ πρωΐ, ἀφοῦ τελειώσει ἡ λειτουργία μᾶς δίδεται καιρὸς νὰ θαυμάσωμε ἀπὸ κοντὰ δλα τὰ μαγευτικὰ μέρη, ποὺ περιζώνουν τὸ ἵερὸ προσκυνητάρι. Δυτικὰ τὸ Ἰόνιον πέλαγος, ἀπλώνεται σὰν μιὰ ἀπέραντη πεδιάδα καταπράσινη καὶ τὰ μεγαλόπρεπα κύματά του ἔχεισπον στὰ κράσπεδα τοῦ Μεγάλου βράχου καὶ ἀκριβῶς κάτω ἀπὸ τὸ μονοστῆρι βουνῶν καὶ πεθαίνουν καμματιασμένα στὴν ἀκρογιαλιὰ δπως ἀκριβῶς τελειώνει σὲ μιὰν ἀκρη μὲ ἔνα βογγητὸ τρικυμισμένη ανθρώπινη ζωὴ.

"Αγιολητά, τὸ «Τάσειον δρος» στέπει ὑπερόπανο καὶ μᾶς στέλνει τὸ ἀρωματισμένο ἀεράκι του. Νότια τὸ ωραίο δασός μᾶς χαρίζει μιὰ εἰκόνα, ποὺ μόνο ζωγράφος θὰ μποροῦσε νὰ ζωγραφίσῃ τὸ βαθὺ πρά-

σινο χρώμα του και τὰ μυροβόλα δένδρα του, ποὺ στέκονται ἐκεῖ ἀγέωντα στὴ μανία τῆς ἄγριας φύσεως.

Τὴ στιγμὴ ἐκείνη, στεκόμενος ἐπάνω στὴν ταράτσα τοῦ Μοναστηρίου καὶ μεθυσμένος ἀπὸ τὸ μεγαλεῖο τῆς φύσεως καὶ τὴν ἀπότομη μεταβολὴ ποὺ αἰσθάνθηκε δὲ νοῦς καὶ τὸ σῶμα μον μὲ τὴν πρώτη αὐτὴ ἐπίσκεψη στὸν ἀγιασμένο τόπο σκέπτομαι ἀμερόληπτα καὶ ἀντικειμενικά πόσο ἐγκληματοῦν ἐκεῖνοι ποὺ μποροῦν καὶ δὲν ἐπισκέπτονται συχνὰ τέτοια μέρη, ποὺ κοντὰ στὴ σωματικὴ ὑγεία, δίνουν τὴν εὐκαιρία στὸν καθένα νὰ ἔξυψωνται σὲ κάποιο ἀνώτερο πνευματικὸ ἐπίπεδο, σὲ κάποια ἀνώτερη ἥθική ἀτμόσφαιρα, σὲ κάποιο ἀνώτερο καὶ ἄφθαστο Ἰδανικό.

Σκέπτομαι πόσο ἐγκληματοῦν οἱ πλούσιοι ποὺ κάθωνται μέσα στὶς πολιτεῖες ἀκατάπαυτα, ροφοῦντες τὸ μολυσμένο ἀέρα τοῦ καφενείου καὶ δὲν ἀποφασίζουν συχνὰ νὰ τραβοῦν στὴ μητέρα φύσι, ποὺ χαρίζει τὴν ὑγεία καὶ τὴ ζωή.

Σκέπτομαι ἀκόμα, πόσο ὠφέλιμο θὰ ἦταν νὰ ἐπισκέπτωνται δοῦ τὸ δυνατὸ περισσότεροι τὰ Μοναστήρια τοῦ τόπου μας καὶ μᾶλιστα σήμερα ποὺ δὲν ψευδοπολιτισμός καὶ ἡ κοινωνικὴ ἔξαχρείωσις τείνουν νὰ

καταλύσουν κάθε ἥθικὸ δεσμό, νὰ ἐπισκέπτωνται τὰ Μοναστήρια, ποὺ ἀποτελοῦν «πραγματικὴ ὅσπις» μέσα στὴν κοινωνικὴν ἔρημο τῆς καταλύσεως κάθε ὑψηλοῦ καὶ ὁραίου καὶ ἴδανικοῦ.

Στὶς 9 τὸ πρωΐ ἀκριβῶς σημαίνει ἡ καμπάνα γιὰ γεῦμα.

Παρακολουθῶ καὶ τὸ σημεῖο αὐτὸ μὲ ἐνδιαφέρον. Στὸ κεφάλι τοῦ τραπεζιοῦ μέσα στὴν «Τράπεζα» κάθεται ὁ ἡγούμενος ἔπειτα ἀπὸ τὴν προσευχή, καὶ γύρω οἱ καλόγηροι ἀκούοντες στὸ διάστημα τοῦ γεύματος τὸν ἀναγγώστη ποὺ διαβάζει διάφορες ἴστορίες ἀπὸ θρησκευτικὰ βιβλία.

Ἡ μνήμη μοῦ φέρνει σήμερα μπροστά που τὴν εἰκόνα ἐκείνη τὴν πρωιότυπη γιὰ μένα καὶ τὴν ἴστορία ποὺ διάβαζε ὁ μικρὸς ἀπὸ τὸ βιβλίο τοῦ Μεγάλου Θεολόγου καὶ Ἐπισκόπου Κερκίνης καὶ Καλαβρύτων ἀειμνήστου Ἡλία Μηνιάτη, τὴν ἴστορία τοῦ ἔξορισθέντος ἀρχοντος καὶ στρατηγοῦ τῆς παλαιᾶς Ρώμης Κοριολανοῦ.

Στὶς 12 ἀκριβῶς ἀποφασίζομε δοῖοι νὰ ἀναχωρήσουμε ἀπὸ τὸ Μοναστῆρι ἀπὸ τὸ δύποιο ἀποκομίσαμε τόσο γοητευτικές καὶ ἥθικὲς ἐντυπώσεις.

Αργοστόλι.

ΑΝΔΡ. ΚΑΛΟΓΗΡΑΣ

**Πᾶσα προσφορὰ διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ 'Ηρώου τῶν 'Αγωνιστῶν τοῦ '21 πρέπει νὰ ἀποστέλληται εἰς τὸν π. Γεωργιάδην, Νομάρχην Κεφαλληνίας ὡς πρόεδρον τῆς ἐπὶ τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς 'Επανονταετηρίδος 'Επιτροπῆς.**

TELEPHONE WEST 5880

**NATIONAL PAPER NAPKIN MFG CO,**  
INCORPORATED  
*Exclusive Manufacturers of*  
**PAPER-NAR-O-FOLD-NAPKINS**



1011 - 1025 S. California Avenue

CHICAGO

Η ΜΟΝΗ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

**ΙΑΚΩ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ ΤΗΣ**  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΗΞΟΥΡΙΟΥ

## ΚΕΦΑΛΛΩΝΗΤΙΚΕΣ ΙΣΤΟΡΙΕΣ

## Ο ΑΝΤΡΟΓΙΑΝΝΗΣ ΚΙ' ΟΙ ΑΓΙΟΙ

Δυό μήνες δ' Αντρογιάννης δ' Τουρσάτος ἔστεκε  
ξέμπαρκος στήν Πόλι. Δυό μήνες τριγυρνοῦσε χασομέ-  
ρης στὰ καλτερίμια τῆς Πόλης καὶ στὸ μῶλο τοῦ Γα-  
λατᾶ. Κανένας καπετάνιος δὲν τὸν ἔπερνε στὸ καΐκι  
του. "Οχι πῶς δὲν ἦταν καλὸς θαλασσινός. "Οχι πῶς  
δὲν ἦταν δουλευτής καὶ ἀξίος καὶ φιλότυμος. "Αλλὰ  
γιὰ τὸ ἐλάττωμα πού εἶχε. "Ητανε τρομερὰ βλάσφη-  
μος. "Εβλασφημοῦσε γιὰ τὸ φύλλου πήδημα.

Τῆς βλαστήμιες τῆς εἶχε φωμὶ καὶ τυρί. Σούλεγε  
καλημέρα κι' ἐβλαστημοῦσε. Κι' δταν τὸν ἔπιανε ἔνας  
μικρὸς θυμός τότε κατέβαζε τὰ καντύλια ὅσο νὰ πῆσ-  
κύμινο. Κανένας ἄγιος δὲν ἐγλύτωνε ἀπὸ τὸ θυμό του.  
Τους ἔβαζε δλους ἀράδα. Κι' δταν τελείωνε μὲν τοὺς  
ἄγιους ἔπιανε τὰ ιερὰ σκεύη τῆς ἐκκλησίας καὶ τὰ  
ἄμφια τῶν παπάδων, τὰ μανάλια, τὰ ἔξαπτέρυγα, τὰ  
φελόνια, τὰ πετραχήλια.

"Ολοὶ τὸν ἔρανε κι' δλοὶ τὸν ἀποφεύγανε. Πρὸ<sup>τ</sup>  
πάντων οἱ συνάδελφοὶ του οἱ θαλασσινοὶ ποῦ εἶναι θεο-  
φοδούμενοι ἀνθρώποι. Οἱ καραβοκυραῖοι καὶ οἱ ναῦτες  
ἀλλάζανε δρόμο δταν τὸν βλέπανε. Πρὸ πάντων ὅσοι  
ἦτανε γιὰ ταξεῖδι. Σκεφτόντανε πῶς εἶχανε νὰ περά-  
σουνε θάλασσα κι' ἐφροντίζανε ν' ἀνάψουνε ἔνα κερὶ<sup>τ</sup>  
στήν ἐκκλησιὰ γιὰ τὸ καλὸ ταξεῖδι κι' δχι νὰ δώσουνε  
ἀφορμὴ στὸν Αντρογιάννη γὰ διαλοστέλη τοὺς ἄγιους  
— πού τὴν κόρυζα νὰ δράλη<sup>τ</sup> στὴ γλώσσα δ' κα-  
ταραμένος.

"Ομως μὲ δλο του τὸ φοβερὸ ἐλάττωμα δ' Αντρο-  
γιάννης εἶχε καὶ φίλους. Ύπηρχαν ἀνθρώποι ποῦ τὸν  
ἀγαπούσανε γιατὶ ἦταν καλός, ἀνοιχτόκαρδος καὶ τρα-  
γουδιστής φίνος. Εἶναι ἀλλήθεια πῶς δταν τραγουδοῦσε  
δὲν ἐβλαστημοῦσε. "Ητανε ἡ μόνη φορὰ ποῦ ἀνοιγε τὸ  
στόμα του.... χωρὶς νὰ βλαστημήσῃ. Γι' αὐτὸ οἱ φίλοι  
του τὸν ἔβαναν κάθε στιγμὴ νὰ τραγουδάγῃ.

"Ετοι εἶχανε διπλὸ κέρδος. Ακούανε ώραιο τρα-  
γοῦδι καὶ δὲν ἀκούανε βλαστημέας.

Τὸν ςτερὸ καὶρδ δμως δ' Αντρογιάννης ἔχασε τὸ  
τραγοῦδι του. "Η ἀναδουλειὰ καὶ ἡ πενία τοῦ κόψανε  
τὰ φτερά, δὲν εἶχε καμμὰ δρεῖ διὰ τραγούδια. Εἶχε  
δρεῖ μονάχα νὰ στελῇ στὸ διάδολο δλους τοὺς ἄγιους  
πού τοῦ σημαίνανε κάστρα, δλους του τοὺς συμπατριώ-  
τας πού τοῦ γυρίζανε τὴν πλάτη, κι' δλους τοὺς καρ-  
βοκυραῖους ποῦ τὸν ἀρίνανε ξέμπαρκο. "Οπου καὶ νὰ  
στεκότανε εἶχε νὰ κάμη μὲ τὴν κακία τοῦ κόψμου.

— Τούρκος θὰ γείνω! ἀπειλοῦσε. Θὰ πάω νὰ δρά-  
λω τὸ μύρο ἀπὸ πάνω μου. Δὲν εἶνε ζωή!

Οι φίλοι του τὸν παρηγοροῦσανε.

— Θὰ μπαρκάρης μωρὲ μὴν κάνεις ἔτοι. Μὰ  
φταικις κι' ἔσου διάολε. Δὲν κόδης τὸ βλαστημήδι. Ξέρεις  
πῶς οἱ καπεταναῖοι δὲν σὲ πέρνουνε γιατὶ βλαστημάς.  
— Τῆς κόδω! Βρέστε μου καΐκι νὰ μπαρκάρι καὶ  
τῆς κόδω.

— Μᾶς δίνης τὸ λόγιο σου πῶς δὲν θὰ ξαναβλα-  
στημήσῃς; Τὸν ἔρωτησε ἔνας ἀπὸ τοὺς φίλους.

Δός μου τὸ λόγιο σου κι' ἔγω σου δρίσκω δουλειά,  
σὲ μπαρκάρω στὸ μινοῦτο.

— Νὰ μπῆ διάολος μέσα μου δὲν ξαναβλαστημήσω.

— Μὰ νά, μωρὲ νά! πάλι ξαναβλαστήμησες.

— "Εγώ;

— "Εσύ ναί! Εἰπες νάμπη διάολος μέσα σου.

— Καλά. Δίνω τὸ λόγιο μου, δρκίζομαι δπου θέ-  
λετε νὰ μὴν ξαναβλαστημήσω.

— Καλά, μείνε ησυχος. "Έλα αὔριο τέτοια ώρα  
στὸ καφενεῖο τῶν καπετανών.

Τὴν ἄλλη μέρα δ' Αντρογιάννης, τὴν ώρισμένη  
ώρα πήγε στὸ καφενεῖο. "Ο φίλος του ἦτανε ἔκει. "Ο  
Αντρογιάννης ἐπλησίασε ἀνυπόμονος καὶ γεμάτος  
ἐλπίδα.

— "Ε, έκαμες τίποτα;

— Κάτσε. "Οπου καὶ νάναι θάρτη ἔνας φίλος μου  
καπετάνιος. Τοῦ μήνυσα γιὰ σέ. Τούπα χίλιες παινε-  
σιές. Τέλος δέχτηκε νὰ σὲ μπαρκάρη. Πρόσεξε δμως  
κακομοίρη μου. "Εδωκα στὸν καπετάνιο τὸ λόγιο μου  
πῶς δὲν θὰ δράλης βλαστήμια μὲς στὸ καΐκι.

— Δὲν θὰ δράλω!

— Κύττα με καλά. Κάθε φορὰ ποὺ σου ἔρχεται  
ὅρεξι γιὰ βλαστήμια θὰ δαγκώνῃς τὴν γλώσσα σου.

— Θὰ τὴν δαγκάσω, θὰ τὴν κόψω.

Τὸ τραπέζι ποὺ καθόντανε καὶ μιλοῦσαν εἴτανε  
κοντὰ στὸν πάγκο. Αντικρυνά τους εἴτανε ἡ κυρία  
εἰσοδος τοῦ καφενείου καὶ πίσω τους μὰ ἀλλη πόρτα,  
δεύτερη. Αὐτοὶ εἶχανε γυρισμένη τὴν πλάτη τους στὴν  
τελευταία πόρτα κι' εἴτανε στραμμένοι πρὸς τὴν κυρία  
εἰσοδο, ἀπ' δπου ἐπεριμένανε νὰ μπῆ διάολος καπετάνιος.  
Μὰ ἡ ώρα περνοῦσε κι' διάολος καπετάνιος δὲν ἐφαινότανε.  
"Ο Αντρογιάννης ἀρχισε ν' ἀνυπομονῇ.

— Μωρὲ τὶ ἔγινε διάολος καπετάνιος;

— "Οπου καὶ νάναι θάρτη.

— Μήπως μᾶς γελάσῃ;

— "Οχι, δχι.

Τὸ ρωλός του καφενείου χτύπησε πέντε. Εἶχανε  
μιὰ ώρα στὸ καφενείου κι' διάολος καπετάνιος δὲν εἶχε  
φανῆ. "Ο Αντρογιάννης διδημοῦσε φανερά. Καὶ στὸ  
τέλος δὲν δάσταξε. Βρήκε ἀφορμὴ ἀπὸ τὸ γκαρσόνι  
πού δὲν τοῦφερε καλὸ καφὲ κι' ἀρχισε νὰ βλαστημά-  
τα γκαρσόνια καὶ τὴν τύχη του καὶ τοὺς καπετανέους.

— Μᾶς ἐγέλασε διάολος σου. Ποὺ νὰ πάρῃ διε-  
νας νὰ πάρῃ.

Τὴν ἰδια στιγμὴ ἔνας ἀνθρώπος μὲ κοῦκο ναυτικὸ  
ἐπληγσίασε τὸ τραπέζι ἀπὸ πίσω. "Εδώλε τὸ χέρι στὸν  
ώμο του φίλου του κι' ἐγέλασε δυνατά.

— Η δουλειά, φίλε μου μένει. "Ακουσα, ἀκουσα  
καλά.

— Ήτανε διάολος καπετάνιος. Εἶχε μπῆ ἀπὸ τὴν πίσω  
πόρτα χωρὶς νὰ τὸν δηγ κανεῖς κι' ἀκουσε δλο τὸ βλα-  
στημήδι...

— "Επειτα ἀπὸ τὸ πάθημα αὐτὸ Αντρογιάννης  
πήγε στὴν έκαλησα κι' δρκίστηκε μὲ τὸ χέρι  
Σταυρὸ μπραστά στὸ φίλο του νὰ μὴν ξαναβλαστημήσῃ.  
— Ζεματιστὸ νερὸ νὰ πέσῃ στὸ χέρι μου δὲν ξα-  
ναβλαστημάω. Δόσε μου πέντε μέρες διορία. "Αν μ' ἀ-

κούσης αὐτές τῆς πέντε μέρες νὰ διγάλω μιὰ θλαστήμα, μιὰ μοναχή, μὴν ξαναφροντίσῃς πιὰ γιὰ μένα.

Σύμφωνοι.

Ἡ πέντε ημέρες τῆς δοκιμασίας ἐπεράσανε κι' δ' Ἀντρογιάννης ἔθριαμβευσε. Ὁ φίλος δὲν τὸν ἀκουσε νὰ ξεστομόσῃ σύτε μιὰ βλαστήμα. Τότε τὸν ἐπῆρε κι' ἔξαναπήγαν στὴν ἐκκλησία. Ἐκεὶ τὸν ἔβαλε νὰ ξαναορκιστῇ. Καὶ πρὸς τὸ δραδάνι τοῦ ἔβρισκε κατὶ καὶ τὸν ἐμπαρκάρισε. "Ολα πήγαιναν καλά. Τὸ κατὶ θ' ἀφευγε τὴν ἄλλη μέρα τὸ πρωΐ. Ὁ Ἀντρογιάννης κουβάλησε τὰ ροῦχα του καὶ ξαναβγῆκε ν' ἀποχαιρετήσῃ τὸ φίλο του καὶ νὰ πιῇ μαζὺ του ἵνα ποτῆρι κρασί. Ἐπειτα πήγε σ' ἕνα ρωμαϊκὸ μαγαζὶ ποῦ πουλοῦσε εἰκόνας ἀγίων καὶ ἀγόρασε τοὺς κυριωτέρους ἀγίους τοῦ ἑορτολογίου καὶ τοὺς ἐτοποθέτησε μέσα στὴ σκούφια του.

Τὸ πρωΐ κάμανε πανιά. Μὰ δὲρας δὲν ἐψυσοῦσε. Ἀναγκαστήκανε νὰ τραβήξουν τὸ κατὶ μὲ τὴν βάρκα. Ὁ φουκαρᾶς δ' Ἀντρογιάννης ἐπλήρωσε πρῶτος τὴν δυστροπία τοῦ δέρα. Τὸν ἔβαλαν στὴ βάρκα καὶ τὸν ἔθεωσαν στὸ κουπί. Ὁ Ἀντρογιάννης κάθε κουπιά

ἔκυτας τὸν οὐρανό. Ἐκύταγε γιὰ τὸν δέρα ἀραγε ἡ θλαστημοῦσε νοερῶς τὶς ἐπουράνιες δυνάμεις γιὰ τὴν κακοτυχία του; Ξαρνικά δ' καπετάνιος τὸν θλέπει νὰ διγάζῃ τὴ σκούφια του καὶ νὰ φτύνῃ μέσα μὲ θυμό... Ἐφτυσε δυδ-τρεῖς φορές, ξεθύμανε κι' ἐπειτα ἐπιασε μὲ καινούργιο κέφι τὸ κουπί..

— Μωρὲ τὶ κάνει αὐτός; ἀναρωτήθηκε δ' καπετάνιος. Μὰ δὲν τοῦ εἶπε τίποτα. ἀφισε νὰ λέγῃ.

Τὴν ἄλλη μέρα τὸν εἶδε πάλι νὰ φτύνῃ τὴ σκούφια του. Ὁ δέρας εἶχε δυναμώση κι' δ' Ἀντρογιάννης ἀγκαρεύθηκε νὰ μαίνηρη τὰ πανιά. Αὐτὸς τὸ πλήρωσε. ή σκούφια του. Τὴν ὥρα ὅμως ποῦ τὴν ἔθγαζε γιὰ δεύτερη φορὰ νὰ τὴ φτύσῃ, δὲρας πήρε τοὺς ἀγίους καὶ τοὺς ἐσκόρπισε σ' δλο τὸ κατὶ. Τότε πιὰ ἀρχισε κι' αὐτὸς τὸ θλαστημῆδι δυνατά...

·Ο καπετάνιος τὸν ἐφώναξε νὰ κατεβῇ κάτω.

— Κύριος Ἀντρογιάνη τώρα ποῦ θὰ πάσουμε στὸ Μαρμαρᾶ ἔβγα δξου ν' ἀγοράσῃς ἄλλους ἀγίους!...

Καὶ τὸν ξεμπαρκάρισε...

ΘΕΜΟΣ ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ

## ΓΕΩΛΟΓΙΚΑ ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ ΕΝ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ

"Υπάρχουν ἐν Κεφαλληνίᾳ δύο γεωλογικὰ φαινόμενα, μοναδικὰ εἰς τὸν κόσμον, καὶ τελείως ἀνεξήγητα ἀπὸ τὴν ἐπιστήμην: Οἱ νερόμυλοι τοῦ Ἀργοστολίου, ή Κουνόπετρα τοῦ Ληξουρίου, αἱ λίμναι τῆς Σάμης, κτλ.

Οἱ νερόμυλοι κείνται εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ἔξω τοῦ Ἀργοστολίου, πρὸς τὸ Ἀκρωτήριον τῶν Ἄγίων Θεοδώρων. Τὸ 1835 διὰ πρώτην φορὰν ἐπεστήθη ἡ προσοχὴ ἐπὶ τοῦ γεγονότος, ὅτι τὸ θαλάσσιον ὄδωρ, προχωροῦν εἰς τὴν Ἕραν ὡς μικρὸς ρύαξ, εἰσήρχετο εἰς διαφόρους ὀπάς καὶ ἔξεφαντετο, χωρὶς νὰ γεμίζουν ποτέ. Ἐξεχώθησαν αἱ ὀπαὶ μεταβληθεῖσαι εἰς μικρὰς λεκάνας καὶ ἐκτίσθησαν δύο νερόμυλοι, κινούμενοι ὑπὸ τοῦ σχηματιζομένου ρεύματος τοῦ θαλασσίου ὄδατος χυνούμενου εἰς τὰς ὀπάς. Οἱ νερόμυλοι δὲν ὑπάρχουν σήμερον, ἀλλ' εἰς τὴν θέσιν τοῦ ἐνδέκατην σκευαστὴν τροχὸς παράγων ἡλεκτρικὸν ρεῦμα καὶ κινητήριον δύναμιν, χρησιμοποιούμενην διαφοροτρόπως ὑπὸ τοῦ ἐπιχειρηματίου κ. Ἀγγ. Τρουμπέτα.

Τὸ περίεργον ἔγκειται εἰς τὸ ὅτι ἐνῷ αἱ ὀπαὶ εἶνε πολὺ πλησίον τῆς θαλάσσης (5 ἔως 10 μέτρα), τὸ εἰσερχόμενον ὄδωρ μένει πάντοτε εἰς ἔνα ἐπίπεδον σταθερὸν ἐνδέκατην καὶ ἡμίσεως μέτρου κατωτέρου τοῦ ἐπιπέδου τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης, οὕτως ὥστε δὲ νόμος τῶν συγκοινωνούντων ἀγγείων δὲν ἐφαρμόζεται. Ἐάν ἐμπρόδισθη ἡ εἰσόδος τοῦ θαλασσίου ὄδατος, αἱ λεκάναι αὖται οὐδέποτε ἀποξηραίνονται, ἀλλὰ τὸ ὄδωρ των μένει πάντοτε εἰς τὸ αὐτὸν ἐπίπεδον. Τὸ εἰσερχόμενον ὄδωρ ὑπολογίζεται εἰς 150 χιλιάδας κυβικὰ μέτρα καθημερινῶς.

Καὶ ἐνῷ μένει ἀκατανόητον πῶς τὸ ὄδωρ τῶν λεκάνων αὐτῶν δὲν ἀνέρχεται ποτὲ εἰς τὸ ἐπίπεδον τῆς θαλάσσης, μένει ἐξ ἴσου ἀκατανόητον τὶ ἀπογίνεται ἡ τεραστία ποσότης ὄδατος τῶν 150 χιλιάδων κυβικῶν μέτρων, ἡ δούλια εἰσέρχεται καθημερινῶς ἐπὶ τόσας

δεκάδας ἑτῶν; Ἡ πρώτη ἀπάντησις εἶνε ὅτι τοῦτο θὰ χύνεται ὑπογείως εἰς τὴν θάλασσαν, γῆτις εἶνε τόσον πλησίον. Ἀλλ' ἀν εἶχε οὕτως, ἡ ἐπιφάνεια τοῦ ὄδατος τῶν ὀπῶν, θὰ ἀνήρχετο εἰς τὴν ἰδίαν ἐπιφάνειαν μὲ τὴν θάλασσαν, δυνάμει τοῦ νόμου τῶν συγκοινωνούντων ἀγγείων. Ὁ γερμανὸς γεωλόγος WIEBEL, ὁ Ἐλενετός φυσικὸς MOUSSON, ὁ Γάλλος BOULUE, ὁ ἡμιέτερος Μηλιαρέσης, καὶ ἄλλοι ἡσχολήθησαν μὲ τὸ γεωλογικὸν φαινόμενον τοῦτο ἀλλὰ μόνον ὑποθέσεις ἐκαμπαν, διμολογοῦντες τελείαν ἀδυναμίαν ἐξηγήσεως. Ἰσως τὸ ὄδωρ νὰ πίπτῃ εἰς μεγάλα γήινα κοιλώματα, ίσως νὰ πηγαίνει διὰ βαθέων ρηγμάτων τοῦ φλοιού τῆς γῆς εἰς μεγάλα βάθη, καὶ νὰ ἔξατηται ἀπὸ τὴν ἐσωτερικὴν θερμότητα, ίσως νὰ χύνεται εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς νήσου, ὅπου ὑπάρχουν πηγαὶ μὲ θυάλμυρον ὄδωρ, καὶ πολλὰ ἄλλα ίσως, μὴ ἀποδεικνύμενα ὅμως. Ὁ γερμανὸς καθηγητὴς τῆς γεωλογίας εἰς τὸ πανεπιστήμιον τοῦ Μπρεσλάου, J. PARTSCH δοτικέστατην νὰ μελετήσῃ τὸ φαινόμενον, ἀφοῦ ἀναφέρει τὰς διαφόρους ὑποθέσεις ἐπιλέγει: «Ἡ πλήρης ἐξηγήσης τοῦ αἰνίγματος τῶν θαλασσίων μύλων, πιθανῶς ἐκφεύγει διὰ παντὸς τὸν ἐρευνητικὸν ζῆλον τοῦ ἀνθρώπου. Περισσότερον νὰ είκαζωμεν, ή νὰ βλέπωμεν εἰναι πολλάκις ή μοιραί ήμῶν».

Ἡ Κουνόπετρα τοῦ Ληξουρίου εἶνε τὸ ἄλλο ἀνεξήγητον καὶ μυστηριώδες φαινόμενον, καὶ καθ' ὅσον γνωρίζομεν, οὐδαμοῦ ἄλλοισ ἐπὶ τῆς γῆς ὑπάρχει παρόμοιον. Μία τεραστία πέτρα, ἐντὸς τῆς θαλάσσης, βάρους πολλῶν ἐκατοντάδων τόνων, (ἡ ἐπιφάνεια τῆς εἶνε πλάτους 5 μέτρων, μήκους 6 μ. τὸ δὲ βάθος τῆς 10—15 μ.) κινεῖται ἀκαταπαύσιως μὲ βρασείν καὶ ουθεικήν κίνησιν. Ἐέρχεται τῆς θαλάσσης περὶ τὸ γῆμα μέτρου κινεῖται δὲ πλησίοντα τὸ πολλὰ βράχων μη κινουμένων. Ἐκατοντάδει γῆματα εἶνε οὐκαλούμενα ἐπὶ αὐτῆς ἐπιστημόνων καὶ ἀπλῶν ἐπισκεπτῶν. Ἡ ἐπιστήμη ἀδυ-

νατεῖ νὰ ἔξηγήσῃ τὴν κίνησιν αὐτῆν. Δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ πρόκειται περὶ ίσορροπίας, καθότι η βάσις τῆς τόσον δηκωδίους πέτρας θὰ εἴχε φθαρῇ καὶ η κίνησις θὰ εἴχε παύση. "Αλλως τε μένει πάντοτε ἀνεξήγητον τὸ πῶς ἐσχηματίσθη ἐν τῇ θαλάσσῃ η ίσορροπία αὕτη καὶ πῶς ἡρχισεν η κίνησις. "Ετι πλέον αἱ σφροδραὶ τρικυμίαι καὶ οἱ συχνότατοι σεισμοὶ δὲν θὰ ἐπέτρεπον τὴν διατήρησην τῆς ίσορροπίας. Οἱ ἐπιστήμονες ἀδυνατοῦν νὰ ἔξηγήσουν τὸ φαινόμενον. Ποιαὶ δυνάμεις τῆς φύσεως ἐνεργοῦν καὶ ἀναγκαῖουν τὸν τεράστιον λίθον νὰ κινεῖται ἀπὸ αἰώνων μὲ τὴν ίδιαν βραχεῖαν ρυθμικὴν κίνησιν, μένει ἀγνωστὸν. "Οτε ἥμην μαθητὴς τοῦ σχολαρχείου Πυλάρου τῆς Κεφαλληνίας, εἰς τῶν διδασκάλων μας δυτὶς εἴχε ἀσχοληθῆ νὰ λύσῃ τὸ μυστήριον τῆς κουνόπετρας, μᾶς ἔδιδε τὴν ἔξης ἔξηγήσιν: Δεδομένου δτὶς η Γῆ εἶνε κεκλιμένη ὡς πρὸς τοὺς πόλους, η Ἐλλὰς εὑρίσκεται εἰς τὴν κορυφὴν τῆς Γῆς (παρατηρήσατε μίαν γητὴν σφαῖραν). "Η Κεφαλληνία εἶνε εἰς τὸ ὑψηλότερον σημεῖον. "Η κεντρόφυξ δύναμις τῆς Γῆς τείνει νὰ ἐκτινάξῃ τὴν πέτραν πρὸς τὰ ἄνω, η κεντρομόλος δύμας δύναμις τῆς ἔλκει πρὸς τὰ κάτω καὶ ἐπὶ τῆς ίσορροπήσεως τῶν δύο ἀντιθέτων ἔλξεων παράγεται η ρυθμικὴ κίνησις. "Εξήγησις ἀπίθανος, η τούλαχιστον ἀνεξακρίβωτος. Διότι πῶς καὶ πότε ἡρχισε η κίνησις, καὶ διατί η πέτρα νὰ μὴ κλίνῃ πρὸς τὴν μίαν πλευράν, η διὰ τῆς φθορᾶς τῆς βάσεως νὰ καθίσῃ, ὡστε νὰ σταματήσῃ η κίνησις.

Εἰς τὸν δῆμον Σάμης δημάρχουν δύο μικραὶ λίμναι δηνομαζόμεναι, η μία "Ἀκωλη" καὶ η ἄλλη "Ἄβυθος, διαμέτρου 60 καὶ 40 μ. Φαίνονται, δύμας, πολὺ μικρότεραι, ἔνεκα τῶν καλαμοφυτειῶν ποὺ σκεπάζουν τὰς ὅχθας. Αἱ δύο μικραὶ αὗται λίμναι εἶνε βαθύταται, δίκην φρεάτων, ὡς δὲ αἱ δηνομασίαι των δεικνύουν, θεωροῦνται ἀνευ βυθοῦ. Φαίνεται, δτὶς διὰ βυθός των ἐνώνε-

ται μὲ οὐ πόγεια ρεύματα ὑδάτων ἔξερχόμενα εἰς τὴν θάλασσαν, ὡς δὲ λέγουν οἱ κάταικοι τῶν πέριξ, δλαὶ αἱ ἀπόπειραι βυθομετρήσεως ποὺ ἔγιναν, δὲν κατώρθωσαν νὰ ἔξακριθώσουν τὸ βάθος.

Εἰς τὸν ίδιον δῆμον ὑπάρχει η Μελισσάνη, χάσμα ἕδαφους 50 μέτρων μήκους καὶ 30 μ. πλάτους. Εἶνε τόσον βαθύ, ὃστε λίθος ριπτόμενος χρειάζεται κατὰ τὸν Partsch, τρία δευτερόλεπτα νὰ φθάσῃ εἰς τὸ βάθος, δπου ὑπάρχει λίμνη ἀλμυρά. "Η θέα τῆς Μελισσάνης εἶνε τρομερά. Αἱ παρειαὶ δρθαί, πετρώδεις, πλήρεις ρωγμῶν, μὲ θάμνους κρεμασμένους εἰς τὸ κενόν. "Εσω φρικτὸν σκότος καὶ μυστήριον. Τὸ ἐσωτερικὸν κατοικεῖται ἀπὸ πλήθη ἀγριοπεριστεριῶν, κουκουδαγιῶν καὶ νυκτερίδων, καὶ κατὰ τὸν θρύλλον τῶν περιοίκων εἶνε ἐνδιαιτήμα νεραΐδων.

Εἰς τὰ δρη τῆς Κεφαλληνίας δημάρχουν πολλὰ τεράστια σπήλαια, γροῦσπες, ὅπως δηνομάζονται ἀπὸ τοὺς ἐντοπίους, δηφειλόμενα εἰς ἔγκατακρημνίσεις τοῦ ἕδαφους. Περίφημον εἶναι τὸ σπήλαιον Δρογκαράτη εἰς τὴν Σάμην, τοῦ δόποιον δ μεγαλοπρεπῆς θόλος κοιμεῖται ἀπὸ σταλαχτίτες.

"Αλλαι ἔγκατακρημνίσεις εἶνε η Γράδα τοῦ Ζαράτη, χάσμα 30 μέτρων, εἰς τὸ δόποιον δ λίθος χρειάζεται 3 δευτερόλεπτα νὰ φθάσῃ εἰς τὸ βάθος, η Ἀγία Έλεοῦσα, χάσμα 15 μέτρων, βάθος: πτῶσις λίθου 4 δευτερόλεπτα, η γροῦσπα παρὰ τὰ Ραζῖτα, η γροῦσπα τῆς Ἀγίας δυνατῆς κ.λ.π.

"Η Κεφαλληνία παρουσιάζει εὐρὺ ἔδαφος μελέτης εἰς τὴν γεωλογικὴν ἐπιστήμην. "Αλλὰ τὰ φαινόμενα τῶν νερομύλων τοῦ Ἀργοστολίου καὶ τῆς Κουνόπετρας, κατὰ τὴν ὁμοιογίαν τῶν ἔξετασάντων αὐτὰ ἐπιστημόνων, θὰ μείνουν διὰ παντὸς ἀνεξήγητα.

Πόρτ Σατ.

ΑΘΑΝΑΣΣΟΥΛΗΣ

## ΦΩΤΟ-ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ “ΦΩΤΟ-ΙΟΝΙΟΝ,,

Ε. Σ. ΚΑΛΟΓΕΡΑΤΟΣ Διευθυντὴς - Ιδιοκτήτης  
ΑΡΓΟΣΤΟΛΙΟΝ

ΕΡΓΑ φωτογραφικῆς τέχνης πάσης φύσεως  
ΕΙΔΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ εἰς πλουσίαν συλλογὴν  
ΤΟΠΕΙΑ ἔξαιρετικῆς καλλιτεχνίας ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΚΑ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ

Eastman Kodak C<sup>o</sup> Kodak L<sup>td</sup>.

"Agfa Photo,, — "Aliance,, 'Ασφαλιστικαὶ Έταιρεῖαι

B. S. A. Motorcycles & Arms C<sup>o</sup>.

ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ ἐκ Καστοριῶν καὶ Μετάλλου — ΠΙΝΑΚΙΔΕΣ Διάφοροι κ.τ.λ. κ.τ.λ.

E. Z. KALOGERATOS ARGOSTOLI (GREECE)  
CEPHALONIA

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙBLIOΘEKI

METEORIANA (GREECE)

# Η ΚΑΝΤΑΔΑ

*Υπό Δ. Σ. ΛΑΥΡΑΓΚΑ*

Η Καντάδα, ἀσχετη καθ' δλα πρὸς τὴν ὁμώνυμόν της Cantata (σύνθεμα σοβαρὸν διὰ σόλα καὶ ὁρχήστραν) εἶνε τὸ λαϊκὸν ἐπτανησιακὸν τραγούοδισμα, τὸ δποῖον ἔξηλθεν ἀπὸ τὰ καλλιτεχνικὰ ὄρμεμφτα τοῦ ἐπτανησιακοῦ λαοῦ, ἐπηρεασμένον ἀπὸ τὴν ἵταλικὴν μελῳδίαν καὶ τὸν βενετσιάνικον πολιτισμόν. Εἶνε συγκεκριμένη ἐκδήλωσις τῆς μουσικῆς ἀντιλήψεως τῆς μερίδος ταύτης τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, τῆς δποίας τὸ φυσικὸν καλλιτεχνικὸν ἔνστικτον ἔχει μορφώσει καὶ ἀπολεπτύνει ὁ συνεχῆς καὶ πολυχρόνιος συγχρωτισμὸς μὲ τὴν γειτονικὴν Ἰταλίαν. Η καντάδα, ἀντιμέτως πρὸς τὰ μονόφωνα ἄσματα τῆς λοιπῆς Ἑλλάδος εἶνε τρίφωνος μελῳδία μείζονος τρόπου καὶ εἰς χρόνον ἀργόν, ἡ δποία βγαίνει ἀπὸ τὴν ψυχὴν τοῦ ἀγνώστου λαϊκοῦ συνθέτου ἐνδυμάει αὐθορμήτως μὲ πρωτογενῆ τινα ἀντίστιξιν καὶ ἐναρμόνισιν τὴν δποίαν ποικίλουν οἱ αὐτοσχέδιοι τραγουδισταί, συνθέται ἀμα καὶ ἔκτελεσταί, συμφώνως μὲ κάποιοντος ἀγράφους κανόνας ὑπαγορευομένους μόνον ἀπὸ τὸ μουσικόν των ἔνστικτον. Σχηματίζονται οὕτω χρωδίαι πρωτότυποι λίαν εὐάρεστοι εἰς τὸ ἀκούσμα αἴτινες ἔχονται εἰς τὴν αἰσθησίν μας ὡς ἔνα ἥρεμον σύνολον ἀρμονίου μὴ ἀμοιροῦντος μελαγχολικοῦ τινος λυρισμοῦ, κάποιας ἥδυπαθοντος νωχελείας. Τὰ **κοράλε** αὗτὰ ἀποτελοῦντα σχεδὸν κατὰ κανόνα τὴν κατακλεῖδα πάσης λαϊκῆς ἐπτανησιακῆς διασκεδάσεως ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν βαρβαρόφωνον κοὶ πολλάκις αἵματοβαφῆ **ἀμανέ**, δστις ἄγριος βασιλεύει εἰς κάθε ωμαίκο γλέντι, θεωροῦνται ὡς κατακόρυφον μουσικῆς ἀπολαύσεως ἀπὸ τὸν λαόν. Οἱ τραγουδισταί, τὸ πρίμο, τὸ σεκόντο, ἡ **σουλτάνα**, τὸ μπάσο, ἴστανται συνήθως ὅρθιοι καὶ ἐν κύκλῳ, ψάλλουσιν δὲ τὰ ἄσματά των μετὰ θρησκευτικῆς προσηλώσεως καὶ πλὴν τῶν αὐτοσχέδιων ἄσμάτων τῶν δποίων, ὡς ἀνωτέρω εἴπα, συνθέται εἶνε αὗτοί οὗτοι οἱ τραγου-

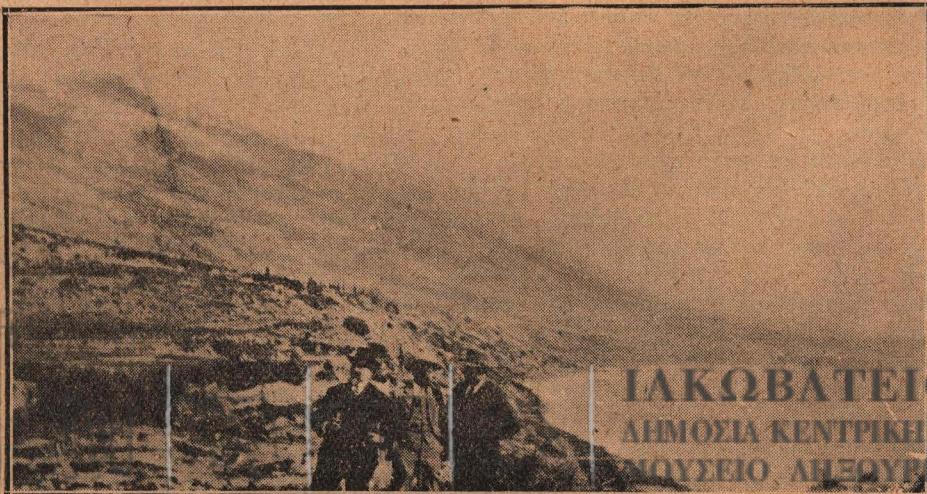
δισταὶ πολλαὶ μελῳδίαι τῶν ἐπτανησίων μουσουργῶν Καρέρη, Ξίνδα, Ἀλβάνα, Λαμπίρη, πολλαὶ φοιμάντσαι ἵταλικῶν μελοδραμάτων ἔχουν τοιουτορόπως ἐκλαϊκευθῆ ὑποστᾶσαι τὰς σχετικὰς παραλλαγὰς καὶ μεταβληθεῖσαι εἰς καντάδας. Τὴν τάσιν αὐτὴν τοῦ μεταβάλλειν εἰς ἀρμονικὸν **κοράλε** κάθε εἶδος μελῳδίας, ἀνευρίσκει τις καὶ εἰς αὐτὰ τὰ ἐκκλησιαστικὰ ἄσματα τῶν ἐπτανησίων τὰ δποῖα ἄλλως αὐτὰ καθ' εαυτὰ διαφέρουν κατὰ πολὺ τῆς βυζαντινῆς μελοποιίας.

Συνήθως ἡ καντάδα ἔκτελεῖται **καπέλλα** (ἄνευ ζνοργάνου συνοδείας). Εἰς τὴν Ζάκυνθον ὅμως μοῦ ἔτυχε συχνάκις ν' ἀκούσω τὴν ἀπαραίτητον κιθάραν συναδεύουσαν μὲ χαμηλὰς συγχορδίας τοὺς τραγουδιστὰς ὅχι μόνον, ἀλλὰ καὶ παύσαντος τοῦ ἄσματος νὰ παρακολουθῇται τὸ ἀκομπανιαμέντο ἀπὸ τοὺς ἰδίους μὲ ζνθικόν τινα τονθορισμὸν λίαν χαρακτηριστικόν.

Μὲ τὰς ἀλλεπαλλήλους ἐπιστρατεύσεις ἡ Καντάδα μετεφέρθη εἰς τὴν ἡπειρωτικὴν Ἑλλάδα ὑπὸ τῶν ἐπτανησίων στρατιωτῶν καὶ ἀπετέλεσεν ἵσως τὴν μόνην ψυχαγωγίαν τῶν φαντάρων μας μέσα εἰς τὴν ἀνίαν τῶν μακρῶν καταυλισμῶν.

Εἰς τὰς Ἀθήνας δὲν εἶνε καθόλου ἀγνωστος. Εἰς παλαιοτέρας μάλιστα ἐποχὰς ἥκουε κανεὶς πολὺ συχνὰ τοιαῦτα κοράλε ἔκτελούμενα ἀπὸ τοὺς γνωστοὺς τότε τραγουδιστὰς Στρουμπούλην, Ἀποστόλου, Θεανόπουλον καὶ λοιπούς. Καὶ τώρα ἀκόμα ποῦ καὶ ποῦ μέσα ἀπὸ τὰ ἰδιαίτερα μερικῶν Κεφαλλονίτικων μαγαζιῶν τῆς ὁδοῦ Προαστείου ἔξερχονται οἱ μελῳδικοὶ φθόγγοι ἀρμονικῆς καντάδας καὶ φθάνονται εἰς τὰ ὡτα τοῦ διαβάτου ὡς νοσταλγικοὶ στεναγμοὶ ψυχῶν ἔνητευμένων.

Δ. Σ. ΛΑΥΡΑΓΚΑΣ



Τὸ «Τραπεζάκι» μὲ τὸν Αἴνον χιονοσκεπῆ ὑπερόδεν.

# ΤΟ ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΚΟΝ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ ΑΡΓΟΣΤΟΛΙΟΥ ΚΑΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ

Στὴν Ἑλλάδα τὴν ἀστοργίαν τοῦ Κράτους ἐπιτυχῶς ἀναπληρώνει ἡ Ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία. Μεγάλοι ἔθνοι εὐεργέται πολλάκις διὰ τῶν δωρεῶν των ἐκάλυψαν τὴν κρατικὴν ἀστοργίαν καὶ ἐπλήυσαν ταύτην. Τὸ Κράτος ὅμως καὶ ἐδῶ ἐγκληματικῶς ἡδιηφόρησε καὶ δὲν ἐφρόντισεν ἀκόμη ὅπως ἡ ἐκτελεσίς τῶν δωρεῶν γίνη συμφώνως μὲ τὸ πνεῦμα τοῦ διαθέτου. Τὰς δωρεὰς διαχειρίζονται ὁρισμένα ἀτομα τὰ δόποια δσονδήποτε ἀγαθῆς θελήσεως καὶ ἀνεῖναι δὲν βοηθοῦνται ποσῶς καὶ οὐδέποτε καθοδηγοῦνται ἀπὸ τοὺς κρατικοὺς ἀντιπροσώπους.

Καὶ δι' αὐτὸν βλέπομεν πολλάκις τόσα ἰδρύματα ἀνεγερθέντα ἐκ δωρεῶν νὰ μὴ ἐκτελοῦν τὸν προορισμόν των. Οἱ κρατικοὶ λειτουργοὶ οὔτε ἐκεῖ ἐφάνησαν ἵνανοὶ νὰ ἀρπάξουν τὴν εὐκαιρίαν ἀπὸ τὸν λαμδὸν καὶ νὰ δημιουργήσουν κάτι τέλειον ἀφοῦ τὸ Κράτος δὲν δαπανᾷ.

Καὶ φοβοῦμαι ὅτι ἡ ἐκδοχὴ αὐτὴν θὰ κατισχύσῃ καὶ διὰ τὸ ἐν Ἀργοστολίῳ ἀνεγερθὲν νευρολογικὸν θεραπευτήριον ἡ Βέγειον Φρενοκομεῖον, μολονότι ὑπάρχουν λόγοι νὰ ἔχῃ τις ἐμπιστοσύνην εἰς τοὺς ἐκεῖ εὑρισκομένους κρατικοὺς λειτουργοὺς καὶ ἴδιως εἰς τὸν κ. Νομάρχην.

Ἐν ὅλοις ἂς ἔξετάσωμεν τὶ εἶναι τὸ ἰδρυμα τοῦτο διὰ τὸ δόποιν ἀρπανήθη τὸ σεβαστὸν ποσὸν τῶν 17.000 λιρῶν στερλινῶν.

## Θεραπευτήριον ἀνθυγιεινόν.

Μέσα ἀπὸ μιὰ κεντρικὴ χθαμαλὴ συνοικία τοῦ Ἀργοστολίου ἔπειτα ἀπὸ τὴν λόχη του ἔνα ἐπιβλητικὸν κτίριον σὰν αἰνιγματικὸ διαρκὲς ἐρωτηματικὸ ποὺ ζητεῖ νὰ μάθῃ ποία τέλος πάντων σκοπιμότης ἐπέβαλλε νὰ ἐγερθῇ ἔνα τέτοιο ἀριστούργημα ἐπιστημονικῆς ἀρχιτεκτονικῆς σ' ἔνα τέτοιο ἄθλιο περιβάλλον, ἔλονοσιακόν. Διότι ἡ ἐκδοχὴ τοῦ ἐμβολασμοῦ τῆς ἔλονοσίας καὶ ἡ διὰ ταύτης θεραπεία εἰς ὁρισμένας νευρολογικὰς παθήσεις τὴν δόποιαν πολλοὶ ἐπιστήμονες ἀποκρούνονται ποτὲ δὲν μπορεῖ νὰ ἀποτελέσῃ αἴτιον τοῦ νὰ ἀνεγερθῇ ἐκεῖ ἔνα θεραπευτήριον ἐπὶ τοῦ δόποιον ἀστηρίχθησαν ἐλπίδες ἀνάλογοι τῶν μεγάλων δαπανῶν του.

Καὶ ἀνεῖναι διὰ τοῦτο τὸ δόποιον ποσόν τὸν ἐφαρμοσθῆ ἡ τεχνικὴ ἔλονοσία ἥτις εἴπομεν ἀποκρούνεται πάντως αὐτὸν δύναται νὰ γίνῃ δι' ἐμβολιασμοῦ καὶ ὅχι νὰ καντακωθῇ τὸ ἰδρυμα καὶ νὰ μαραίνωνται καὶ οἱ λοιποὶ ἀσθενεῖς.

Βέβαια εἰς ἔνα ἐπαρχιακὸν ἐπιστημονικὸν καὶ περιορισμένον περιβάλλον κατίσχυσαν αἱ στεναὶ καὶ προφράνως ἰδιοτελεῖς ἀντιλήψεις. Ἀλλὰ ἐδῶ ἀκριβῶς πρέπει νὰ δοθῇ τέρμα καὶ τὸ δραῖον αὐτὸν θεοπευτήριον, διμοιον τοῦ δόποιον μόνον ἡ Βέγηνη ἔχει νὰ ἐπιδεῖξῃ, πρέπει νὰ ἐκτελέσῃ τὸν προορισμὸν του καὶ νὰ ἀναφανῇ ἔνα φιλανθρωπικὸν σώτειρον ἰδρυμα, σύμφωνον μὲ τὸ πνεῦμα τῶν εὐεργετῶν του, ποὺ νὰ σώσῃ πολλὲς ἀνθρώπινες ὑπάρξεις καὶ νὰ φημίσῃ

ὅχι μόνον τὸν τόπον ἀλλὰ καὶ γενικῶς τὴν ἔλληνικὴν ἐπιστήμην ἀφοῦ ὑπάρχουν αἱ πρόσδοσοι ἐκ τοῦ Βαλλειανείου Κληροδοτήματος καὶ ὑπάρχουν τόσαι ἐπιστημονικαὶ κορυφαὶ ἐντὸς τῆς Ἑλλάδος.

## Τὸ "Ιδρυμα καὶ ἡ διαίρεσις αὐτοῦ.

Τὸ ὕλον ἰδρυμα ἀρχιτεκτονικὸν ἀριστούργημα τοῦ εἰδούς του εἴπομεν διαιρεῖται εἰς δύο πτέρυγας μίαν διὰ τοὺς ἄνδρας καὶ ἄλλην διὰ τὰς γυναικας. Ἐκάστη πιέρην ἔχει δύο ἀκτῖνας μίαν διὰ τοὺς μανιακοὺς καὶ ἄλλην διὰ τοὺς ἔλαφορώτερον προσβεβλημένους.

Δλὰ τοὺς μανιακοὺς ὑπάρχουν δραῖα ἀπομονωτήρια τῶν δόποιών οἱ τοῖχοι θὰ καλυφθοῦν διὰ καυτοπούν,

Ὑπάρχουν τέλειαι ἐγκαταστάσεις ὑδροθεραπείας, ἡλεκτροθεραπείας καὶ δι' αἱλον ἀποτελεῖ τὴν τελευταίαν λέξιν τῆς ἐπιστήμης μὲ παράθυρα μεγάλα κλεινώμενα διὰ σιδηρῶν φύλλων.

Πλυντήρια, μαγειρεῖον τέλειον, ἐγκατάστασις καλοριφέρ, διαμερίσματα προσωπικοῦ καὶ Διευθύνσεως ἰδεώδη ἀποτελοῦν τὸ ἀπαντόν τοῦ θεραπευτηρίου τούτου διὰ τὸ δόποιν ἐγράψαμεν καὶ ἄλλοτε καὶ πρόκειται ἐκ νέου νὰ μᾶς ἀπασχολήσῃ.

'Αλλὰ πρὸ παντὸς εἰς τὸ μεγαλοπρεπὲς αὐτὸν κτίριον πρέπει νὰ ἰδυθοῦν τὰ ἀνάλογα ἐργαστήρια, νὰ στεγασθῇ δηλαδὴ ἡ ἐπιστήμη. Εύτυχῶς τόσον ἡ Κεφαλληνία δσον καὶ ἡ Ἑλλὰς δὲν στερεῖται μεγάλων καὶ καλῶν ἐπιστημόνων, ἀλλὰ εἰς τὸν μοιραῖον αὐτὸν τόπον ποὺ δλα διακωμαδοῦνται, οἱ δὲ κρατικοὶ λειτουργοὶ ναρκισσεύονται δὲν εἶναι δύσκολον καὶ ἐκεῖ νὰ παρεισφρύσουν οἱ διάφοροι ἐπιτήδειοι τῶν δόποιών ἡ γνώμη κατίσχυσε καὶ διὰ τὴν εἰς τόπον ἀκατάλληλον ὀνέγερδσιν τοῦ ἰδρύματος.

Μολονότι δὲν ἔχομεν σκοπὸν νὰ παρείδωμεν πλέον τὰ ζωτικὰ ζητήματά μας ἐκμεταλλεύμενα παρ' ἀνικάνων, ἐν τούτοις κρούνομεν τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου ἀπὸ τώρα. Θέλουμεν δπως εἰς τὴν ἐσχατιὰν ἐκείνην τῆς Δυτικῆς Ἑλλάδος καὶ ἀπὸ τὸ λαμπρὸν ἐκείνο θεραπευτήριον ἐκτοξευθοῦν ἐπιστημονικαὶ λάμψεις τιμῶσαι τὴν Ἑλλάδα. Τὰ πάντα εἶναι ἔτοιμα. Ή διαχειριστικὴ ἐπιτροπὴ ἔχει καθῆκον ἐπιτακτικὸν νὰ διορίσῃ ἵκανὸν καὶ κατάλληλον προσωπικὸν ἀπὸ τοῦ Διευθύντον μέχρι τοῦ τελευταίου φύλακος, προσωπικὸν ποὺ νὰ κάμη τὸ ἰδρυμα τοῦτο νὰ ἐκπληρώσῃ τελείως τὸν προορισμὸν του. Ἀλλοίμονο δὲν ἐπαναληφθῇ καὶ ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἡ αὐτὴ θλιβερὰ ἴστορία τῶν λοιπῶν φιλανθρωπικῶν ἰδρυμάτων τῆς Κεφαλληνίας τὰ δόποια ἔχουσι μὲν τέλεια οἰκοδομήματα ἀλλὰ μερίσια τιμῆσες ἐπιτροπῶν οἱ Κεφαλλῆνες — μᾶς ἐνδιαφέρει δὲ ὅλους νὰ λάβηται φανέντα τόσα ἐγκληματικὰ ἀτοπον, τότε θὰ εἰμεδα ὅλοι γιὰ δέσιμο.

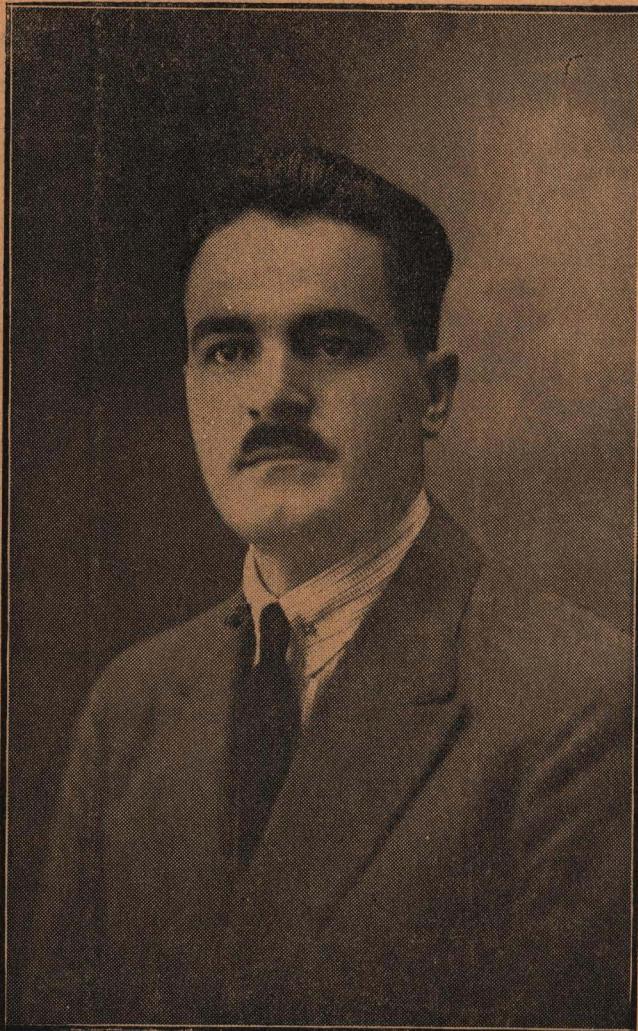
# Η ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

«Αγγελική»—Βρατσέρα 74 κόρων διαιρής χωρητικότητος ναυπηγηθείσα ἐν Σύρῳ τῷ 1918 τῶν κ.κ. Δημοσθ. Πιλάλη καὶ Π. Μακρή. «Αγ. Ειρήνη»—Βρατσέρα 45 κόρων ναυπηγηθείσα τῷ 1918 ἐν Πειραιεῖ τοῦ κ. Λ. Πιλιαρίου. «Αγ. Νικόλαος»—Κατίκιον 43 κόρων ναυπηγηθὲν ἐν Καλάμαις τῷ 1921 τοῦ κ. Νικ. Βαλλιάνου «Αγ. Σπυρίδων»—Γολέττα 50 κόρων ναυπηγηθείσα ἐν Γαλλίᾳ τοῦ κ. Παναγ. Βούλγαρη. «Αγ. Σπυρίδων»—Τρυχντήρ 62 κόρων ναυπηγηθὲν τῷ 1909 ἐν Πειραιεῖ τῶν κ. Μ.χ. Κονταρίνη καὶ Μ.χ. Μαρκέτου «Εὐαγγελία»—78 κόρων ναυπηγηθὲν τῷ 1908 ἐν Τύνιδι τοῦ κ. Αγ. Γιανουλάτου. «Εὐαγγελίστρια»—Ημιολία 51 κόρων τοῦ κ. Σ. Ποταμιάνου. «Εὐαγγελίστρια»—Βρατσέρα 60 κόρων ναυπηγηθείσα ἐν Ἰθάκῃ τῷ 1872 τοῦ κ. Γ. Θεοδωράτου. «Εὐαγγελίστρια»—Βρυμέζα 42 κόρων ναυπηγηθείσα τῷ 1885 ἐν Σάμῃ τοῦ κ. Ι. Σχλάδου. «Θεολόγος»—Ημιολία 97 κόρων ναυπηγηθείσα ἐν Σύρῳ τῷ 1904 τοῦ κ. Δημ. Φωκᾶ. «Μαρία»—Μυζόρμων 489 κόρων τοῦ κ. Γ. Βαλλιάνου. «Παρατικευούλα»—Βρατσέρα 67 κόρων τοῦ κ. Μ.χ. Βασιλάτου. «Παρνασσός»—Ημιολία 58 κόρων τῶν κ.κ. Ρ. Μαράτου καὶ Π. Ποταμιάνου. «Ταξιάρχης»—Βρατσέρα 46 κόρων ναυπηγηθείσα τῷ 1922 ἐν Κερώνῃ τοῦ κ. Αλεξ. Ζαχυνθινού. «Φ.σκάρδο»—Κατίκιον 43 κόρων ναυπηγηθὲν τῷ 1923 ἐν Κερκύρᾳ τῶν κ.κ. Χ. Τσελέντη καὶ Σία. «Χριστόφορος»—Λόδερ 65 κόρων ναυπηγηθὲν τῷ 1861 ἐν Σένια τῶν κ.κ. Βασ., Σπ. καὶ Ανδρ. Βαλλιανάτου. «Αργώ»—Κραβόσκαρον 49 κόρων μὲ βενζινομηχανὴν 45 ἥππων ναυπηγηθὲν τῷ 1910 ἐν Τουρκίᾳ τοῦ κ. Γρηγ. Λαμπάτου.

Πλὴν τῆς ὅπερ τῶν ἐν Ελλάδι μονίμως διαμενόντων ὡς οἱ ἀνωτέρω πλοιοκτήται, καὶ οἱ ἐν τῇ ἔνη ἐγκατεστημένοι Κεφαλλήνες ἴδικ ἐν Ρουμανίᾳ διακρίνονται διὰ τὴν περὶ τὴν ναυτιλίαν ἐπιχειρηματικότητά των οὕτως ὡς τε νὰ φέρεται μεθ' ὑπερηφανίας τὸ σύνομοι Κεφαλληνίχ ἐπὶ πλείστων πλοίων καὶ δὴ ρυμουλκῶν καὶ ποταμοπλοίων.

Οὕτως προστίθενται εἰς τὸν Ἐμπορικὸν στόλον τῆς Κεφαλληνίας καὶ τὰ κάτωθι:



Ο ἐπίλεκτος συνεργάτης μας

κ. Κ. Ο. ΔΑΝΑΛΗΣ

Όνομα πλοίου	Χρονικός Χ.ει	Χρόνος Ναυπηγήσεως καὶ τόπος	Όνομα πλοιοκτήτου		
«Τίτος»	1073	»	Αρ. Σδορώνος	«Καλυψώ»	1609 Linz I. Ματσούκης
«Κρόνος»	1838		Ι. Ματσούκης	«Κεφαλληνία»	416 Regensburg Δ. Μεσσάρης
«Άγλαΐα»	850	Βουδαπέστη	1880 Σπ. Βεντούρας	«Κλειώ»	1814 » I. Ματσούκης
«Αργοστόλιον»	1000	»	1888 Α. Παγουλάτος	«Κραναύλα»	850 Βουδαπέστη I. Πατρίκιος & Σία
«Βαρύ»	1000	»	1889 Μ. Τσελέντης	«Λειβαθώ»	850 » 1890 Ν. Βρεττός
«Βυζάντιον»	1300	»	1892 Γ. Αθανασούλης	«Μακεδονία»	1050 » 1913 Π. Αντύπας
«Γεράσιμος»	1300	Regensburg	1911 Γερ. Αλήγης	«Μαργέτα»	500 » 1879 Δ. Μεσσάρης
«Θεοδωρίτσα»	1300	»	1908 »	«Μαρία»	500 » 1878 I. Κουταδής
«Ερμῆς»	600	Βουδαπέστη	1890 Γ. Β. Γαρμπής	«Μινέρβα»	1000 » 1905 Ηρ. Σπυράτος
«Ερνεστίνα»	350	Γαλάζιον	1879 Γ. Νεόφυτος	«Μ. Γάγαλης»	1400 » 1893 Αιν. Κοντογούρη
«Ερνεστίνα»	1100	Βουδαπέστη	1889 Λ. Κοντογούρης	«Νίκος»	220 Linz Δ. Μεσσάρης
«Ευαγγελίστρια»	180	»	N. Κουταδής	«Νίκος»	1500 Βουδαπέστη 1912 Γερ. "Αννινος
«Εύτυχα»	928	»	Διον. Μεσσάρης	«Νίνα»	1500 » 1911 Β. Βεντούρας
«Ηλίας»	1350	Regensburg	1912 Θ. Δενδρινός	«Παλλική»	1200 » 1893 Π. Σταθάτος
«Θεσσαλονίκη»	250	Linz	1871 Θ. Δενδρινός	«Πηνελόπη»	700 Σ. & I. Βεντούρας
«Θέτις»	1450	»	I. Ματσούκης	«Πλάτων»	1300 Regensburg 1912 Αδ. Τρωίαννου
				«Σμύρνη»	1000 Linz 1878 Μ. & Π. Σταθάτου
				«Σπ. Μηλιαρέση»	N. Μηλιαρέση

Όνομα πλοίου	Χρόνος εις χρηστικότ. εις	Χρόνος Ναυπηγήσεως και τόπος	Όνομα πλοιοκτήτου
«Τηλέμαχος»	800	Linz	Γ. Ἀντύπας & Σιά
«Τίρα»	650	Βουδαπέστη	1891 Ν. Μηλιαρέση
«Τραπαντή»	950	»	1888 Α. Παγούλατον
«Φιονάρδο»	325	Linz	1880 Κ. Καβαδίας
«Αγ. Νικόλαος»	350	Γαλάζιον	1903 Γ. Αθανασούλης
«Δημοσθένης»	740	Βουδαπέστη	1895 Η. Σπυράτος & Σιά
«Εδαγγελίστρια»	200	Γαλάζιον	1885 Κ. Κ. Πατρίκιος
«Κιόνη»	180		Παν. Δάλης
«Μπιζάνι»	250	Γαλάζιον	1895 Σπ. Καμηλάτος
«Πιέρρος»	400		Θρ. Γαρμπή
«Ποσειδών»	800	Βουδαπέστη	1875 Παν. Σταθάτος
«Χριστόδουλος»	500	»	1905 Ι. Κουταδάς

Πάντα τὰ ἀνωτέρω πλοῖα είναι τύπου σλεπίσου ἐνῷ τὰ ἐπόμενα είναι βενζινόπλοια ἢ ρυμουλκά.

«Αναστασοῦλα»	Regensburg	1908	Χρ. Ἀβλιχος
«Ἀντ. Ματσούκη»	Βουδαπέστη	1912	Ἀντ. Ματσούκη
«Ἀρης»	Ἀμστερνταμ	1875	Κ. Π. Βαλιανάτου
«Ἀρχάγγελος»	Glosgow	1889	Ν. Ἀθανασούλης
«Γλάδστων»	Βρεστά	1881	Σπ. Βαλεριάνος
«Διονύσιος Β.»	Ἀγγλία	1890	Γρ. Βαλεριάνος
«Ἐλλήσποντος	S. Shields	1892	Παν. Ἀντύπας
«Cap Negro»			Κων. Αὐγερινός
«Δέανδρος»			Παν. Ἀντύπας
«Μάχης»	Βουδαπέστη	1921	Ι. Ματσούκης
«Μαρίνα»	Ἀγγλία	1914	Παν. Ἀντύπας
«Μέλισσα Δ.»	Linz	1875	Γερ. Ἀννινος
«Πετρούλα»	»	1880	Σπ. Δενδρινός
«Ρόδω»			Γερ. Δάλης
«Φωτεινός»	Βουδαπέστη	1890	Ἀρτ. Βασιλάτου
«Χαράλαμπος»	»	1921	Χ. Ματσούκης
«Χελιδώνη»	»	1880	Γερ. Ἀννινος
«Ἄγγελος»			Ν. Ἀλεξανδράτος

Ακόμη δλίγα μικρά πλοιάρια πιθανόν νὰ ἀνήκωσιν εἰς Κεφαλληνας ιδικτήτας τὰ διοικητικά διαφεύγουσι τὰς ἐρεύνας ἡμῶν.

Μόλον διτὶ καὶ ποσοτικῶς, ἀλλὰ καὶ ποιοτικῶς ὁ στόλος οὗτος συνιστᾶ τιμὴν εἰς μίαν μικρὸν νῆσον, ἐν τούτοις ἔχομεν τὴν πεποίθησιν καὶ τρέφομεν τὴν ἐλπίδα διτὶ εἶναι δυνατὸν ν' αὐξηθῇ οὗτος σημαντικῶς καὶ νὰ ὑπερέχῃ μίαν ἡμέραν τῶν στόλων πάσης ἄλλης 'Ελληνικῆς Νήσου.

Διότι καὶ οἰκονομικῶς ἡ Κεφαλληνία είναι ἀνθηροτάτη καὶ ἐπιχειρηματικά στελέχη ἔχει τὰ ἀριστα τὴν Ναυτική Ελλάδι.

Πρὸς διενέργειαν τῶν διὰ τοῦ ἐμπορικοῦ ἡμῶν στόλου Ναυτικῶν συναλλαγῶν ὑπάρχουσιν εἰς διαφόρους ἡμεδαποὺς καὶ ἀλλοδαποὺς λιμένας πλείσται γνωτικαὶ ἔγκαταστάσεις ὑπὸ Κεφαλλήνων, ἐξ ὧν κυριωτέραι είναι αἱ ἐν Λογδίνῳ.

Τὰ ἐν Λογδίνῳ γραφεῖα τοῦ κ. Δυκιαρδοπούλου περὶ ὧν ἔγένετο λόγος, ἐπίσης τὰ γραφεῖα τῶν ἀδελφῶν Βεργωτῆ, καὶ τοῦ κ. Α. Φραγκοπούλου. Πλὴν τούτων ἔξαιρετινὴν τιμὴν περιποιεῖ εἰς τὴν ναυτικὴν Κεφαλληνίαν ἡ ἀνάθεσις τῆς διευθύνσεως τῶν ἐφοπλιστικῶν γραφείων τοῦ κ. W. P. Richardson εἰς τὸν ἔκλεκτὸν ἡμῶν συμπολίτην κ. Ἀγγελον Λούλην. Ομοίως ἐν Λογδίνῳ ἀριστα κατηρτισμένον λειτουργεῖ τὸ γραφεῖον τῶν κ. κ. Ἀδελφῶν Μεταξᾶ.

Ἐκτιμῶντες τὸ δημιουργικὸν καὶ ρηγικέλευθον πνεῦμα τοῦ Κεφαλλήνος διείλομεν νὰ μνημονεύσωμεν

τὴν ἔξοχον σταδιοδρομίαν καὶ πρόσδον τοῦ κ. Παν. Σδορώνου ἢ Στρατιώτου, διτὶς ἐν Rosario τῆς Ἀργεντινῆς διπού ἐγκατεστάθη ἐσταθεροποίησε κύκλον ναυτικῶν ἐργασιῶν ἐπίζηλον, προσιωνίζοντα δι' αὐτὸν εὐρὺ καὶ λαμπρὸν μέλλον, ἐνῷ συγχρόνως δι πρεοδύτερος αὐτοῦ ἀδελφὸς κ. Στ. Στρατιώτης είναι ἐγκατεστημένος εἰς Βουένος Αΐρες. Χωρὶς νὰ ἀναφέρωμεν ἐνα ἔκαστον χωριστὰ τούς τε πλοιοκτήτας καὶ πλοιάρχους Κεφαλληνίας οἵτινες είναι τὸ ἀγλάτσιμα τῆς Ἐλληνικῆς Ναυτιλίας καὶ νὰ ἀποδώσωμεν ἐνὶ ἐκάστῳ κεχωρισμένως τὸν διειλόμενον τίτλον τιμῆς, χαιρετίζομεν αὐτοὺς διπού διμοῦ καὶ τὸ περίλαμπρον ἐργον των καὶ εὐχόμεθα διποὺς ἡμέρα τῆς ἡμέρας της ἡμέρας εύοδοῦται πᾶσα προσπάθειά των πρὸς ίδιον δρελός καὶ πρὸς τιμὴν τῆς εὐγενοῦς γενετείρας των, τῆς ἐνδόξου Κεφαλληνίας μας.

Γ. Γ. Εἰς τὸν Κεφαλληνιακὸν στόλον προσετέθη καὶ τὸ Α)Π «Εδυχία» τῶν υἱῶν Ρόκου Βεργωτῆ ἀγορασθὲν τελεταίως, δι. χωρητικότητος 9600 τόννων.

Κ. ΟΔ. ΔΑΝΑΛΗΣ

Δικηγόρος ἐν Πειραιεῖ

Πρόσδοτος τῆς Πανελλήνιου Ενώσεως τῶν Πλοιάρχων Ε. Ν.

## ΑΔΕΙΑΙ ΓΑΜΩΝ

Κοσμ. Φραγκόπουλος (Κλεισματα)—Μαρ. Βαλλιανάτου (Βαλσαμάτα). Πέτρ. Βαγγελάτος (Ἀργοστόλιον) — Τεντζίνα Παγουλάτου (Σδρωνάτα). Εὐαγ. Χριστοδούλατος (Καμηναράτα) — Εύτ. Βαγγελάτου (Ἀσπρογέρακας). Νικ. Προκόπης — Φωτίκα Περλικοῦ (Ἀργοστόλιον). Κωνστ. Παπαδάτος (Θεοδωρίτη) — Ούρανία Κουτρόκόν (Κουτρουκόν). Νικ. Καγκάδης (Καπανδρίτι) — Μαρ. Μολφέτα (Μαρκουλάτα). Διον. Κουρκουμέλης (Σκάλα) — Χαριτωμένη Κουλούρη (Δημητσανάτα). Παν. Λυκούδης — Ελένη Λυκούδη (Κοντογουράτα).

## ΠΙΝΑΞ

Ἐμφατικῶν τὰς ἐνεργηθείσας εἰσπράξεις ἐκ Δημοσίων ἐσόδων καὶ Εἰδικῶν Ταμείων τοῦ Τελωνείου Κεφαλληνίας.

### ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ 1929—30.

Ἀπρίλιος	871.474.00	Ἐκ μεταφαρᾶς	5.311.418,60
Μάϊος	869.499.00	Ὀκτώβριος	848.491,40
Ιούνιος	752.255.00	Νοέμβριος	741.840,40
Ιούλιος	771.410.00	Δεκέμβριος	957.240,20
Αὔγουστος	1.044.734,30	Ιανουάριος	669.771,30
Σεπτέμβριος	1.002.046,30	Φεβρουάριος	513.398,50
Εἰς Μεταφορ.	5.311.418,60	Μάρτιος	797.829,10
		Ἐν διλφ. Δραχ.	9.839.989,50

ΑΘ. ΜΑΝΤΕΛΗΣ

## Ζητεῖται

Ἡ διεύθυνσις τοῦ κ. Διονυσίου Στ. Παπαστεφανάτου·

Διέμενε οὗτος πρὸ διεκατεσσάρων ἐτῶν εἰς ΑΚΡΟΝ ΟΗΙΟ διπού διετήρει Ζαχαροπλαστεῖον.

Ἐκτοτε οὐδὲν ἔδωσε σημεῖον ζωῆς καὶ διὰ τοῦτο, παρακαλεῖται δι γνωρίζων τι περὶ αὐτοῦ νὰ εἰδοποιήσῃ τὸν ἐνδιαφερόμενον μεταξὺ τῶν Στέφανον Παπαστεφανᾶτον Κομιτᾶτα — Κεφαλληνίας ἢ τὰ γραφεῖα τῆς «Ηχοῦς».

# ΟΙ ΚΕΦΑΛΛΗΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ

## NEW YORK N. Y.,

—Κατά τὸν διαγωνισμὸν τῶν Καλλιστείων μεταξὺ τῶν Ἑλληνίδων τῆς Νέας Υόρκης ἀνεδείχθη ὡς Μίς Ἐλλάς τῆς N. Υόρκης ἡ χαριτόβουτος Δίς Ἀγγέλα Λάμπρου Μουλίνου. Ἀπαντεῖς οἱ Κεφαλληνες τῆς Ἀμερικανικῆς μητροπόλεως ἔχαιροτεσιαν μετ' ἐνθουσιασμῷ καὶ ὑπερψφανείας τὴν ἐκλογὴν τῆς ἐπιλέκτου ταύτης Κεφαλληνίδος ὡς βασιλίσσης τῆς καλλονῆς. Η ἐλεγεῖσα εἶναι κόρη τοῦ κ. Λάμπρου καὶ τῆς Κας Μουλίνου, τὸ γένος Χοϊδᾶ, ἐκ τῶν ἐκλεκτοτέρων Ἑλλήνων τοῦ νέου κόσμου.

Συγχαίροντες ἐγκαρδίως τὴν Δδα Μουλίνου, τὴν τόσον τιμήσασαν τὴν Κεφαλληνίαν, εὐχόμεθα αὖτη νέους θριάμβους.

—Ἀνεχώρησαν διὰ Κεφαλληνίαν μὲ τοὺς ἐκδρομεῖς «Γκάπανς» οἱ κ. κ. Βαλλιανός, Γεώρ. Μαλιαγρός καὶ Ἰωάνν. Μαλιαγρός, Νικ. Σακκάτος καὶ Τηλέμ. Τσαγγαρᾶτος.

—Ἀνεχώρησε μὲ τοὺς ἐκδρομεῖς «Ἀχέπανς» ὁ κ. Πάσων Κοκκινάτος.

Ο κ. Κοκκινάτος εἶναι ὁ ταμίας τοῦ ἐνταῦθα Ὑποθοτος τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν καὶ τοῦ «Κεφαλού», τῆς N. Υόρκης, ἥτο δὲ μέλος τῆς ἀνωτάτης ἐπιροπῆς τῆς ἐκδρομῆς. Ο κ. Κοκκινάτος παραπέμπει πρὸ δεκαετίας καὶ πλέον τῆς ἐπιζήλου θέσεως, ἥν κατεῖχεν ἐν Οὐασιγκτῶνι ὡς τιματάρχης ἐν τῷ Γραφείῳ Ἀπομάχων Πολέμου κατῆλθεν εἰς N. Υόρκην ὡς εἰς ἐκ τῶν πρωτεργατῶν, ἰδουτῶν καὶ διοργανωτῶν τοῦ Ὑποθοτος τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν. Εἰς τὴν φιλεργίαν, τὸ μειλίχιον τοῦ χρωκτῆρος καὶ ίκανότητα αὐτοῦ διερέλονται κατὰ πολὺ αἱ πρῶται ἐπιτυχίαι τοῦ Ἰδρύματος τούτου ἐν N. Υόρκῃ. Ως διευθυντής δὲ ἀργότερον τοῦ ἰδρυμέντος ὑπὸ αὐτοῦ Γραφείου ἐν Σικάγῳ ἀπέδειξε σπάνια διοικητικὰ καὶ διοργανωτικὰ προσόντα. Βραδύτερον δταν ἡ Τράπεζα ἐξελίχθη εἰς τὸ σημερινὸν ἴδρυμα, τὴν Bank of Athens Trust Co., ὁ κ. Κοκκινάτος ἥτο δὲ ἐνδεδειγμένος ταμίας αὐτῆς καὶ λόγω προσόντων καὶ γνωριμῶν καὶ διότι ἥτο εἰς ἐκ τῶν πρωτεργατῶν τῆς ἐξελίξεως καὶ προόδου τῆς Τραπέζης. Ο κ. Κοκκινάτος εἶναι τὸ δεξῖ χέρι τοῦ δραστηρίου καὶ ίκανοτάτου προέδρου τῆς Τραπέζης κ. Θεοδ. Ἡλιάσκου, ἡ ψυχὴ δύναται τις νὰ εἴπῃ τοῦ ἰδρύματος, τὸ δποῖον τόσον ἐπωφελῶς ἐξυπηρετεῖ καὶ καθοδηγεῖ τὸν Ἑλληνισμὸν τῆς Ἀμερικῆς, δὲ δποῖος τόσην ἀνάγκην εἴχε τοιούτων ἴδρυμάτων καὶ δστις ἐν τῷ προώπῳ τραπεζιτικῶν ὡς δ κ. Κοκκινάτος εῦρε τοὺς ἰδεώδεις οἰκονομικοὺς αὐτοῦ συμβούλους.

Οἱ κ. κ. Βαλλιανός καὶ Γεώρ. Φλωράτος ἐπώλησαν τὸ ἐστιατόριον αὐτῶν εἰς καλὴν τιμήν.

## CHARLESTON S. C.,

—Κατὰ τὰς ἔξετάσεις τοῦ ἐνταῦθα Γυμνασίου θηλέων ἡ τελειόφοιτος αὐτοῦ Δίς Μαργαρίτα Χρ. Γαζῆ ἀριστεύσασα καὶ κριμεῖσα ἡ πρῶτη μαθήταια ἀπτήγγειλε τὸν ἀποχαιρετιστήριον λόγον τῆς Σχολῆς—θαυμάσιον δὲ—ἐνώπιον πυκνοτάτου ἀκοοατηρίου κατα-

χειροκροτηθεῖσα καὶ δεχθεῖσα τὰ συγχαρητήρια τῶν ἔπισήμων.

Η Δίς Γαζῆ εἶναι ἡ συμπαθής κόρη τοῦ κ. Χρήστου Γαζῆ, ἐκ Δειληνάτων, ἀντιπρό έδρου τοῦ ἐνταῦθα «Κεφαλού», καὶ δὲ τὴν μαθητείαν αὐτῆς ἐποώτενε πάντοτε ἐπιδεῖξα πρὸς τοῖς ἄλλοις σπανίαν ἐπίδοσιν εἰς τὴν μουσικήν, (πιανο καὶ φωνητικήν) καὶ τὴν ἀπαγγελίαν. Κατὰ τὰς δι αφόρους κοινοτικὰς ἔορτὰς καὶ παραστάσεις ἔλαβε πάντοτε πρωτεῦνον μέρος. Εἶνε ἡ λατρευτὴ τῆς ἐδῶ ὅμογενοῦς παροικίας καὶ τὸ καμάρι τῶν Κεφαλληνῶν. Όμιλει δὲ καὶ γράφει ἀπταίστως τὴν ἐλληνικὴν μολονότι γεννηθεῖσα ἐδῶ, καὶ μάλιστα μὲ καθαρὰν Κεφαλληνιακὴν προφοράν.

Τὴν ἐκλεκτήν μας ταύτην Κεφαλονιτοπούλαν ποὺ τόσον ἐτίμησε τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν νῆσον μας συγχαίρομεν ἐγκαρδίως, εὐχόμενοι λίαν εὐδόκιμον σταδιοδρομίαν.

—Ο πρό τινος ἐγκατασταθεὶς ἐνταῦθα καὶ ἀποθανὼν ἐσχάτως Παναγῆς Μαροῆς ἐκηδεύθη σεμνο πρεπῶς ὑπὸ τοῦ «Κεφαλού», τὴν κηδείαν του δὲ παρηκολούθησεν ἀπασα σκεδόν ἡ παροικία μας. Θεματοφύλαξ καὶ διαχειριστὴς τῆς περιουσίας του ἔχει διοισιθῆ ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου δ πρόεδρος τοῦ «Κεφαλού» κ. Σπ. Σκιαδαρέσης μέχρις δτου διεκδικήσωσι ταύτην οἱ κληρονόμοι του.

—Μὲ τὴν ἐκδρομὴν τῆς «Ἀχέπανς» ἀνεχώρησε διὰ Κεφαλληνίαν ἐπίλεκτον μέλος τῆς παροικίας μας δ κ. Ἀλκιβιάδης Μαγούλας, εἰς ὃν εὐχόμεθα καλὴν ἐπάνοδον.

“ΠΕΤΡΗΣ.,

## CHICAGO, ILL.,

Τὴν Κεφαλληνιακὴν παροικίαν Σικάγου ἐβύθισεν εἰς ἄφατον λύπην θλιβερὸν γεγονός λαβὸν χώραν τὴν 12ην Μαρτίου.

Τὸ μικρὸν τοιετές ἀγγελούδάκι τοῦ καλῶς ἀποκατεστημένου ἐνθέρμου πατριώτου Γερασίμου Τοίτη, νίδις πολύκλαυστος καὶ λατρευτὸς τοῖς πᾶσι Σπυρίδων, ἐξέλειπε μεταπτὰς ἵνα συμπληρώσῃ κενὸν τῶν λεγεώνων τῶν ἀγγέλων τοῦ Θεοῦ ἐν οὐρανοῖς.

Ο θάνατός του ὅλως αἰφνιδίως προελθὼν ἐξεπληγεῖ καὶ κατελύπησε πάντας.

Η ἀσθένειά του, ἡ διαρκέσασα μόλις δκτὸν ὡρας, δὲν ἐδωκεν καὶ φόνον εἰς τὴν ἐπιστήμην ἵνα παράσχῃ εἰς αὐτὸν βούθισιαν.

Προσεκλήθησαν οἱ διασημότεροι ιατροὶ τῆς κοσμοπόλεως τοῦ Σικάγου καὶ παρ’ ὅλον τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν ἀνελθόντων εἰς ἐπτὰ δὲν ἡδυνήθησαν νὰ διασώσουν τὸ ἀγγελούδάκι, διότι ἡ μηνιγγῖτις ἐφάνη ἀμείλικτος.

Τῇ διαταγῇ τοῦ Υγειονομείου ἡ κηδεία του ἐγένετο ἀμέσως καὶ δὲν ἐδωκεν καὶ φόνον οὔτε εἰς τοὺς γονεῖς νὰ κάμουν τὸ καθηκόν των ὡς αὐτοὶ ἡθελον οὔτε καὶ εἰς τοὺς πλειστοὺς τῶν συμπληρωτῶν μας νὰ γνωρίσωσι τοῦτο ἐγκαίρως.

Πλὴν ούμως ἡ κηδεία του ἐγένετο συμνοπρεπ στάτη ἀκολουθησάντων αὐτὴν ἀφετῶν ὁμογενῶν, ιδίως Κεφαλληνῶν.

Ή νεκρική πομπή ἐκκινήσασα ἐκ τῆς οἰκίας τῶν γονέων ἐπορεύθη εἰς τὸ Νοσοκομεῖον καὶ παραλαβοῦσα τὸ νεκρὸν τοῦ μικροῦ Σπυρίδωνος κατηγορίης εἰς τὸ νεκροταφεῖον ἀκολουθούντων ὑπερτεσαράκοντα πλήρων κόσμου αὐτοκινήτων.

Ἐπὶ τῆς σοροῦ κατέτημησαν πολλοὶ βαρύτιμοι ἐκ φυσικῶν ἀνθέων στέφανοι μεταξὺ τῶν ὁποίων διεκόνοντο πλὴν τῶν γονέων, τῶν κ. κ. Ἀλεξάνδρου Παγουλάτου, ἀναδόχου τοῦ μικροῦ Σπυρίδωνος, Οἰκογενείας Γερασίμου Ζησιμάτου προγόνου. Νικολάου Τρίτη, ἀδελφοῦ τοῦ πατρός, Δημητρίου Τρίτη, Παναγιώτου Ζησιμάτου, οἰκογενείας Χρήστου Κωστοπούλου, Διονυσίου Καραντινοῦ, Ἀδελφῶν Χαλιώτη, Σοφολέους Μοντάκη, Δημητρίου Ἀντωνάτου, Ζ. Σωτηριάδου καὶ ἄλλων.

Εἰς τοὺς παραινετικοὺς λόγους τοῦ Ἀρχιμανδρίτου Ἀβερικοῦ Δημακοπούλου ἀπήντησαν οἱμωγαὶ καὶ λιποθυμίαι τῶν συγγενῶν καὶ φίλων ἰδίως τῶν γονέων οἵτινες ἦσαν ἀπαργγόρητοι.

Εἶδε ὁ Ὑψιστος νὰ χύσῃ βάλσαμον παρηγορίας εἰς τοὺς τόσους δεινῶς τρωθέντας τὴν καρδίαν γονεῖς καὶ οἰκείους.

—Ο συμπαθής καὶ ἐνθουσιώδης νέος κ. Ἡρακλῆς Ζερβός ὑπέστη κάταγμα εἰς τὸν δεξιὸν πόδα ἐνῷ περιεπάτει, τῇ ἐπεμβάσει ὅμως τῶν ἱατρῶν μετὰ χαρᾶς οἱ πολυπληθεῖς φίλοι του εἴδον αὐτὸν ἀναρρώσαντα.

—Ἀντήλλαξαν δακτύλιον ἀρραβώνος δύο εὐγενεῖς ὑπάρχεις, δ. κ. Διονύσιος Γιαννάκης, διαχειριστὴς τῆς «Ἡχοῦ τῆς Κεφαλληνίας» μετὰ τῆς εὗ ἥγμένης οἷα διὰ πολλῶν προτερημάτων πετροκισμένης Δος Θεσσαλονίκης Α. Φλάμπουρα, ἐκ Φιλιατρῶν.

Εἰς τὸ εὐάρμοστον ζεῦγος εὐχόμεθα ταχεῖαν τὴν στέψιν καὶ τὸν μετέπειτα βίον ἀνέφελον καὶ τρισόλβιον.

#### Α. Π.

—Ἡ ἐρίτυμος Κα. Ἀντιγόνη Γεωργ. Κολομπάτοβιτς, σύζυγος τοῦ Γενικοῦ Προξένου τῆς Γιουγκοσλαβίας ἐν Σικάγῳ, τὸ γένος Κεφαλᾶ, ἔχει κατακτήσει τὰς συμπαθείας τῆς ἐνταῦθα ὁμογενοῦς παροικίας. Μή λησμονοῦσα τὴν ἐθνικότητα αὐτῆς ἐνδιαφέρεται ἐνεργῶς διὰ τὴν πρόσοδον καὶ εὐημερίαν τῶν Ἑλλήνων, διὰ τοῦ καλάμου τῆς δέ, τὸν ὅποιον χειρίζεται ἀριστοτεχνικῶς, συμβουλεύει αὐτοὺς νὰ μὴ λησμονοῦν τὴν γενέτειραν. Ἐννοεῖται δὲ ὅτι ἡ ἐπίλεκτος αὐτῆς Κεφαλληνίς ὑπερηφανεύεται διὰ τὴν καταγωγὴν της ἐκ τῆς ὥραιας μας νῆσου μολονότι γεννηθεῖσα εἰς Ὁδησσόν.

#### NORFOLK, VA.,

—Ανεχώσθε μεταβαίνουσα μετὰ τῶν τέκνων της εἰς Κεφαλληνίαν ἡ κ. Κάτε Φερδινάλη. Εὐχόμεθα καλὸ ταξεῖδι.

—Εἰς τὸν λαμπρὸν πατριώτην κ. Διον. Κουταβᾶν εὐχόμεθα νὰ τοῦ ζήσῃ ἡ ἀναδεκτή του.

#### E. ANNINOV

#### VERONA, PA.,

Κατὰ τὴν βάπτισιν τοῦ δευτεροτόκου νίοῦ τοῦ κ. καὶ τῆς κ. Πέτρου Τσούνη παρενόρθησαν ἔκατον περίπου προσκεκλημένοι πρὸς τοὺς ὁποίους παρετέθη μετὰ τὸ μυστήριον πλουσιώτατὸν δείπνον, τὸ ὁποῖον ἐπηκολούθησεν ὥραια διαπεράδαισις. Ἀνάδοχος παρέ-

στη ὁ κ. Σπυρίδων Κωνσταντάτος, ὁ δὲ νεοφύτιστος ὄνομασθη Γεράσιμος. Εὐχόμεθα εἰς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς καὶ ἀνάδοχον νὰ τοῖς ζήσῃ.

#### ΤΑ ΠΛΟΙΑ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ & ΙΘΑΚΗΣ ΕΝ ΤΗ ΞΕΝΗ

Ἐδυτυχία, 9600 τόννων Νεαγορασθὲν εἰς Νιούκαλο. Μάκης διῆλθε Πουάντε Γκράβ 2 Ἀπριλίου. Μαρία Σταθάτου, ἀνεχώρησε δι'. Οικάν 2 Ἀπριλίου. Τηλέμαχος, διῆλθε Κωνπόλιν 31 Μαρτίου. Καλυψώ Βεργωτῆ, ἀνεχώρησε Ρίον Ιανέρον δι' Εύρωπην 1 Ἀπριλίου. Στυλιανός, ἔφθασεν εἰς Χουέλβαν 6 Ἀπριλίου. Ξάλογος, ἔφθασεν εἰς Ροζάριο 1 Ἀπριλίου. Φώτης, ἔφθασεν εἰς Σάντα φὲ 31 Μαρτίου. Ἀντώνιος Σταθάτος, ἔφθασεν εἰς Φάλμουθ 5 Ἀπριλίου. Ἀγιος Γεώργιος ἀνεχώρησε 1 Απριλίου διὰ Βενετίαν. Μεμᾶς ἀνεχώρησε 2 Απριλίου διὰ Φιλαδέλφειαν Ἀμερικῆς. Βασιλείος Δεστούνης, κατευθύνεται εἰς Νεάπολιν. Ἐλισσάδεται ἔφθασεν εἰς Διβερτούλη 4 Ἀπριλίου. Ζαχαρίσσα διῆλθε Λαντίς ἐπειδή 31 Μαρτίου διὰ Βραντίσαν. Καπετάν Ρόκος, διῆλθε Γιβρατάλ 29 Μαρτίου. Χαράλαμπος, ἔφθασε, εἰς Καζαμάλακα. Ἀγγελῆς Καρπίτσης, ἐν Πειραιεῖ παρωπλισμένον. Εύάγγελος Νεόφυτος φορτώνει ἐν Τάιν δι'. Ἀλεξάνδρειαν. Παναγῆς Βαλλιάδος, ἐν Πειραιεῖ παρωπλισμένον. Ἄννοϋλα, ἐν Ἀδρίανου ἀναμένενον.

Διονύσιος Σταθάτος, ἔφθασε Λάζ Πάλμας 12 Ἀπριλίου, Εύάγγελος Νεόφυτος, ἀνεχώρησε ἐκ Τάιν 13 Ἀπριλίου διὰ Πόρτ-σ-σάδη. Μεμᾶς, κατευθύνεται εἰς Φιλαδέλφιαν. Μαρία Σταθάτους ἔφθασεν εἰς Τάιν 12 Ἀπριλίου, Πόντος (Γράτσου) ἀνεχώρησε ἐκ Βουένος Αἴρες διὰ Περιαταί 10 Ἀπριλίου. Πολύκτωρ, διῆλθε Γιβρατάλ 13 Ἀπριλίου διὰ Δυτικὴν Εύρωπην. Ρόκος Βεργωτῆς, ἀνεχώρησε ἐκ Ρότερνταμ διὰ Βουένος Αἴρες 1 Ἀπριλίου. Τρίτων, ἔφθασεν εἰς Βρατίλαν τὴν 7 Ἀπριλίου. Ἀντών. Σταθάτος, ἔφθασεν εἰς Αμβούργον 9 Ἀπριλίου. Άλαφια, ἔφθασεν εἰς Port Natal 11 Ἀπριλίου. Αγ. Σπυρίδων, ἔφθασεν εἰς Βουένος Αἴρες 9 Ἀπριλίου. Δάφνη, ἔξεφόρτωσεν εἰς Londonderry. Νικόλας ἔφθασεν εἰς Τενερίφαν 10 Ἀπριλίου. Στυλιανός, ἀνεχώρησε ἐκ Βουένος Αἴρες 11 Ἀπριλίου. Ελισσάδεται, ἔφθασεν εἰς Newport 9 Ἀπριλίου. Εδυτυχία, ἔφθασεν εἰς Αμβέρσαν 7 Ἀπριλίου. Καπετάν Ρόκος, κατευθύνεται εἰς Τορεβίζαν. Πολύμνια, ἔφόρτωσεν εἰς Ικίν δι' Εύρωπην, Κάτε (Πανᾶ) ἔφθασεν εἰς Τάραντον δι' ἔκφόρτωσιν. Ἄννα, εἰς Ανόν Mouth ἀναμένενον ναύλωσιν. Ἄννοϋλα, εἰς Ανόν Mouth ἀναμένενον ναύλωσιν. Παναγῆς εἰς Ρότερνταμ ἀναμένον ναύλωσιν. Παναγῆς Βαλλιάδος, ἐν Πειραιεῖ ἀναμένον ναύλωσιν. Αγγελῆς Καρπίτσης, ἐν Πειραιεῖ ἀναμένον ναύλωσιν.

Ίσων, φορτώνει ἐν Μαριουπόλει τῆς Ρωσίας. Οδρανία, διῆλθε Ντόντζενες 14 Ἀπριλίου διὰ Ιταλίαν. Μάκης, διῆλθε Λίζαρον 21 Ἀπριλίου διὰ Μπάρου. Νικόλας, ἔφθασεν εἰς Βέζερο 25 Ἀπριλίου. Στυλιανός, ἔφθασεν Γάνδην 18 Ἀπριλίου. Βασίλ. Δεστούνης, ἔφορτώνει ἐξ Γένοβαν καὶ κατευθύνει εἰς Κωνπόλιν. Ελισσάδεται, διῆλθε Γιβρατάλ κατευθύνει εἰς Αλεξάνδρειαν. Ιθακή, ἔφορτώνει εἰς Ραδέναν καὶ κατευθύνει εἰς Σουλιγιάν. Μέντωρ, ἔλλιμενισμένον ἐν Σάν Λορένζο. Πολύκτωρ, ἔφορτώνει ἐν Αδρόν Μούτ. Φώτης ἀνεχώρησε 15 Ἀπριλίου. Διονύσιος Σταθάτος ἔφθασεν εἰς Καλιάρη.

Ἐδυτυχία, (νεαγορασθὲν) φορτώνει ἐν Ανδρέση. Ζαχαρίσσα ἔφθασεν εἰς Βραγκίζα 14 Ἀπριλίου. Μονίτωρ (νεαγορασθὲν μὲ πλοιαρχὸν Κύρον Πρίαμον Κανάλην) ἐν Γενούῃ. Ἀντώνιος Σταθάτος παραμένει ἐν Τάιν. Ρόκος Βεργωτῆς κατευθύνεται εἰς Βουένος Αἴρες. Υπὸ τῶν υἱῶν Ρόκου Βεργωτῆς ἐπιθεωρεῖται πρὸς ἀγοράν Δεξαμενόπλοιον τι ἐν Οσλφ, εἰς διωρίσθη πλοιαρχὸς ὁ φιλατεῖος κ. Παν. Μαχρῆς.

Ἄγ. Γεωργίος, ἔφθασεν εἰς Βενετίαν τὴν 18 Ἀπριλίου. Βασίλ. Παντελῆς, ἀνεχώρησε ἀπὸ Ροζάριο δι'. Εύρωπην τὴν 17 Ἀπριλίου. Καλυψώ Βεργωτῆς, ἔφθασεν εἰς Λάζ Πάλμας 21 Ἀπριλίου. Τηλέμαχος, κατευθύνεται εἰς Βέζερ.

#### ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

K. O. A.  
ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ, Ἀπούλιος 1930.—Καθ' ὅλον τὸν μῆνα σχεδὸν ἐπικρατοῦσαν νησιῶν ἐλαφροὶ ἀνεύς δὲ καὶ τοσούν εὐνοῦκοι διὰ τὰ ιπτάματα, διότι ὡς γνωστὸν οἱ καιδοὶ οὗτοι εὐνοοῦν την ἀναπτυξιν τοῦ περονοσποδού, διστις ἔκαμε κατὰ τὰ τέλη τοῦ μηνὸς τὴν ἐμφάνισίν του, ἀν καὶ ἀραιῶς, εἰς

τὰ μεσημβρινά μέρη τῆς Πάλλης. Αἱ πεσοῦσαι βροχαὶ ὅμως ἡσαν λίαν εὐνοῖκαι διὰ τὴν σποράν.

Ἐπερατώθη σχεδὸν τὸ σκάλισμα τῶν κτημάτων, ἥρχισε τὸ φάντισμα κατὰ τοῦ περονοστόρου, δοσον οὕτω δὲ ἀρχῖζει καὶ τὸ θεάφισμα κατὰ τῆς χολέρας.

Τὰ κτήματα παρουσιάζουν ἀκμαῖαν βλάστησιν, ἔχουσι δὲ ἀρκετὸν καρπὸν ὥστε νά προμηνύνεται καλὴ ἡ νέα ἐσοδεία τῶν ἐλαῖων, αὖτις εἶναι κατάφοροι ἐξ ἀνθέων.

Ἡ πεσοῦσα κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ μηνὸς χάλαζα εἰς Πάλλην ἐπέφερεν ἀναξίας λόγου ζημίας.

Ἡ βλάστησις καθ' ὅλην τῆς νήσου εἶναι πλουσιωτάτη. Παντοῦ χλόη, παντοῦ πρασινάδα, παντοῦ λουλούδια. Οἱ ἄργοι παρουσιάζουν εἰκόνας μαγευτικοῦ κάλλους μὲ τὴν χλοερὰ πρασινάδα τῶν στήν ὅποια εἶνε κεντημένα τόσα ἄλλα χρώματα ἀπὸ πολύχρωμα ἀγριολούσια, κόκκινες παπαρούνες, ἀσπρες μαργαρίτες, κίτρινες τσιτσιμίδες, κυανᾶ καλογήρια, μώβ μαλιοφακές, ποικιλόχρωμα κρίνα καὶ τόσα ἄλλα ἀνθη τοῦ ἀγροῦ.

Ώραια ἐπίσης στολισμένα εἶναι καὶ τὰ βουνά μας.

Οἱ θάμνοι ποῦ τὰ σκεπάζουν ἀραιὰ μόνον ἐν μέρει καλύπτουν καὶ ἀναμιγνύουν τὸ πρόσωπο μὲ τὴν σταχτερή φρεσιά των. Τὰ ἄνθη ὅμως εἶναι ἀφθονα καὶ ἐκεῖ ἐπάνω καὶ στές χαράδρες τοῦ ἀκόμα, ὡς μὲ τὴν ωζα των, τές ἄγριες ἀκτές. Κυριολεκτεῖ τὸ κίτρινο, καναβίνι κρόμμα ἀπὸ τὰ σπάρτα, τοὺς σφελαχτοὺς καὶ τες ἀσφάρξεις, εἰς αὐτὸ δὲ σμίγοντα μὲ ὑπέροχο αἰσθητικὴ συμμετοίᾳ τὸ τριανταφυλλὶ τῆς ἀγριοπασχαλίας καὶ τὸ ἰδεῖς τοῦ ἀλίσφαρκον.

Ἄπ' ἄκρου εἰς ἄκρο τὸ νησί μας χρωταίνει ἀπὸ φυσικὴ εὐμορφιά, ἀπὸ πρασινάδα καὶ λουλούδια καὶ ἡ καρδιὰ εὐφραίνεται ἀπὸ τὸν ἀρωματισμένον ἀέρα.

Τι δὲν ἔχειν οἱ ξένοι, οἱ βόρειοι λαοί, νά ἐπισκεψιῶν—ἄν τὸ ἔγνωσιζον—τὸ ωραῖο νησί μας τῇ μαγευτικῇ αὐτῆ ἐποχῇ καὶ θαυμάσουν τὸ φυσικό της μεγαλεῖο!

—**Η Μ.** Ἐβδομάς καὶ τὸ Πάσχα ἐρωτάσθησαν καὶ ἐφέτος μὲ τὴν αὐτὴν εὐλάβεια, κατάνευτη καὶ εὐθυμία, ἀλλ' ὅχι καὶ μὲ τὴν αὐτὴν ὡς ἄλλοτε θυριβώδη ἐπίδειξη.

— Εὔτυχῶς εἰς τὴν ἔκθεσιν τῶν Δελφῶν, ἐπ' εὐκαταιούσι τῶν Δελφικῶν ἑορτῶν, ὃν ἀντιπροσωπευθῆ καὶ ἡ Κεφαλληνία κάρις εἰς τὴν Καν Ίω. Ρωμάνου ἡτοις συνέλεξε διαφοραὶ χειροτεχνήματα ἐκ διαφόρων μερῶν τῆς νήσου διὰ τὴν ἐν λόγῳ ἔκθεσιν.

— Τὰ τρυγόνια ἐπλήρωσαν καὶ ἐφέτος τὸν φόρον τοῦ αἵματος. Τὴν πρώτην ἐμφάνισιν τῶν ἔκαμαν τὴν Μ. Πέμπτην. Τὰ περιστόρεα ἐπεστάντα τὴν τελευταίαν ἐβδομάδα τοῦ μηνός, ὅχι ὅμως τόσα πολλά ὡς ἄλλοτε.

**ΑΡΓΟΣΤΟΛΙΟΝ.**—**Η** Ἑρακλείσια κατὰ τὴν 2αν τοῦ μηνὸς πυρκαϊά εἰς τὴν ἀποθήκην ἔκλεισε τοῦ κ. Κ. Λιβιεράτου ἐπέφερε ζημίας περὶ τὸ ἔκατον μάργινον, ἐξ οὐ πιστοποεῖται πόσον ἐπιβαλλομένη εἶναι ἡ προμήθεια ὑδραντίας παρὰ τοῦ Δήμου.

— Τὸ νεοσύστατον παγοτοιεῖν τῶν ἀδελφῶν Νικολάτου ἦρχισε τὴν κατασκευὴν ἡμερησίως πάγου. Εἰς τὸ αὐτὸν οἰκημα ἐγκαθίστανται μηχανήματα μεγάλου ψυγείου διὰ τυρόν, γάλατα, βούτυρα, ὄπωρικά καὶ ἄλλα ἐδώδιμα. Τοιούτου ψυγείου είχεν ἐπιτακτικὴν ἀνάγκην ἡ Κεφαλληνία, οἱ δὲ φιλοπόροδοι ἀδελφοὶ Νικολάτου εἶναι ἀληθῶς ἔξιοι εὐγνωμοσύνης καὶ ὑποτηρίζεις διὰ τὴν ὁμοίαν καυνοτομίαν τῶν ταῦτην.

Ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Δήμου Καφενείου ἔδωκεν ὡραίαν διάλεξιν περὶ τοῦ Κομμονιστικοῦ Κράτους ἡ Κα Ραυτοπούλου — Ἐπιτροπάρη τὴν ἑσπέραν τῆς δημοτικῆς πάγου.

— Τὴν Κυριακὴν 13ην τοῦ μηνὸς ἐγένετο ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ κ. Χάλδα ἔκθεσις τῆς Επαγγ. Σχολῆς Ληξονορίου. Τὴν ἔκθεσιν ταῦτην ἐπεκέρθη ὁ παρεπιδήμων ἐνταῦθα γερουσιαστὴς κ. Αθων. Ρωμάνος μετὰ τῆς Κυρίας του καὶ πολλοὶ ἄλλοι, ἀμφοτέρων τῶν φύλων, περιεργάζομενοι τὰ ἐκτενέμενα εἶδη, βιβλία, σχεδιαγράμματα, πίνακας, ὑφάσματα ἀλλ. καὶ ἐπεφράζοντες τὴν εὐχαρίστησιν αὐτῶν διὰ τὴν ἐπίδοσιν τῶν μαθητῶν.

— Η Ἀνάστασις ἐνορτάσθη μετ' ἐξαιρετικῆς λαμπρότητος τὸ μεσονύκτιον τοῦ Μ. Σαββάτου ἐν τῇ πλατείᾳ Δικαστηρίου. Εἴχε κατασκευασθῆ ὑπὸ τοῦ Δημαρχείου ὡραία εξέδομη στολισμένη διὰ κλάδων ἐλάτης καὶ φωταγωγημένη διῆλετροιν λαμπτήρων.

Μὲ τὸ ψάλτιον τοῦ «Χριστὸς Ἀρέστη» διεσχίζον τὸν ἀερα φωτίζοντα τὸ σκότος τῆς νυκτὸς φωτοβολίδες καὶ πυροτεχνήματα ἐνῷ οἱ πέριες λόφοι καὶ βουνά ἀντίχουν ἀπό

τοὺς ἑορτασίμους ἥχους τῶν ὑμνολογούντων καὶ τῶν παιανίζουσῶν φιλαρμονικῶν.

— Τὸ ἑσπέρας τοῦ Ἅγ. Γεωργίου ἐδόθη χορὸς ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ κ. Σ. Σ. ὑπέρ τοῦ ἑορτασμοῦ τῶν Ἀνθεσφορίων κατὰ τὴν Πρωτομαγιά.

Μολονότι εἰς τὸν χορὸν παρέστη μερὶς τῆς κοινωνίας Ἀργοστολίου, δὲ ἀντικειμενικὸς του σκοπός ἐν τούτοις ἀπέτυχε, ἡ συλλογὴ δηλ. χορούτων ὑπέρ τῶν Ἀνθεσφορίων. Καὶ ἔτσι μία ἐμπνευσμένη ἴδεα ἔχεται καὶ ἡ ὥραια ἑορτὴ δὲν θά γίνη. Αἰτία δέ, ὡς λέγοντ, ἡ πολιτική!

— Προσερχόμενον ἐξ Ἱταλίας καὶ κατευθύνομενον εἰς Ἀλεξανδρείαν διῆλθε τοῦ λιμένος μας τὸ ἀπόγευμα τῆς 27ης τοῦ μηνὸς τὸ φωτηγὸν τοῦ κ. Γερ. Δυκαρδοπούλου «Ζαχαρίοσσα», ἀναχωρήσαν τὴν ἐπομένην. Εἶναι τὸ πλοῖον ποὺ είχε κινδυνεύσει ἐξωθεὶ τῆς Πορτογαλλίας κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ παρελθόντος Δεκεμβρίου.

— Ἀπεβίωσεν ὁ ἀγαθὸς καὶ ἐντιμος συμπολίτης μας, σεβασμὸς γένους Μαρίνος Ἰγγλέσης, τὴν αἰθείαν του ὑπὸ οὐρανοπολούνθησε σύσθισμος ἡ Κοινωνία ἐκτιμῶσα τὰς δρετὰς τοῦ μεταστάτου. Τοὺς οἰκείους συλλιπούμενα θερμῶς.

— Ἀπεβίωσε κατὰ τὸν τοκετὸν τὴν 28ην τοῦ μηνὸς ἡ Ζηγοβία Ἐλευθεράτου, μία τῶν καλλιτέρων διδασκαλισῶν τῆς νήσου, ὑπηρετοῦσα εἰς Φισκάρδον, ἀφοισμένη δὲ σύζυγος τοῦ δημοδιδασκάλου κ. Ιω. Ἐλευθεράτου. Ἡ σορὸς τῆς μεταστάσης μετεφέρθη εἰς Φαβατάτα — Πάλλης, δόπιον καὶ ἐτάφη. Τὴν αἰθείαν παρηκολούνθησε γάτειρος κόσμος ἐν καταφανεῖ θλίψει. Τὰ ἐγκαόδια ἡμῶν συλλυπητήρια.

— Ετελέσθησαν τὴν 28ην τοῦ μηνὸς οἱ γάμοι τοῦ κ. Διον. Ἀρσένη μετά τῆς Δίδος Λούλας Ραζῆ, τὴν ἐπομένην δὲ τοῦ κ. Ν. Καλαβίτη μετά τῆς Δίδος Ζαφειρού. Ποτιμάνου, ἐκ Μεταξάτου, καὶ τοῦ Αναστ. Ἀναστατίου ἐκ Δεμούτουσαντάτων μετά τῆς δίδος Μαριάνθης Μαρκέτου.

Εἰς τοὺς νεονύμφους εὐχόμενα βίον εὐτυχῆ.

**ΛΗΘΟΥΡΙΟΝ.**—**Πῶς διαχειρίζονται τὸ χρῆμα τοῦ κόμον.** Εἰς τὸν κόσμον τῆς μικρᾶς μας πόλεως, καὶ μάλιστα τὸν ἐργατικὸν τοιούτον, ἔχει προξενησεὶ κατάπληξιν καὶ ἀγανάκτησην ἡ εἰδῆσις τῆς κατακυρώσεως τῆς σκηνοθετηθείσης δημοπρασίας τοῦ Γεροντοκομείου ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς αὐτοῦ εἰς τὸν κ. Γεωργόπολιν, ἐξ Ἀθηνῶν. Ἡ διαγωγὴ τῆς ἐν λόγῳ ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως ταῦτης ἡτοι ἀχαρακτηριστος, μιστηριώδης καὶ αὐτόχοημα σκανδαλώδης.

Εἰχον ἀνάθεσεν εἰς τὸν κ. Γεωργόπολιν, ὅστις τυγχάνει μηχανικὸς καὶ συγχρόνως ἐργολάβος, νά κάμη τὰ σχέδια τοῦ πτιού — τῆς στέγης διπτῶς ἱεροκυρφίως τὸ ἀνέφερεν ἐν τῇ προκηρυγώσει τῆς δημοπρασίας. Όλως δὲ αὐθαιρέτως καὶ σκοπίμως ἐν τῇ προκηρυγώσει τῆς δημοπρασίας, ἦν ἐσκονθούμετησεν ἡ ἐπιτροπή μετά τοῦ κ. Γεωργοτούσου, ἐλήφθη πάντα μέτρον ὅπως ἀποκλεισθῇ κάθε ἀλλος μειοδότης, διακριτοσύνης τῆς ἐπιτροπῆς ὅτι θὰ κατακυρωθῇ ἐπ ὄνοματι τοῦ κ. Γεωργοτούσου, διότι δῆθεν ἐγλύτωσαν τὴν ἀμοιβὴν ποὺ θὰ ἐπλήρωνον εἰς ἄλλον μηχανικὸν ὅστις θὰ ἔξεπονται τὰ σχέδια ἡ θὰ συνέτασσε τοὺς δρόους τῆς συγγραφαρίας. Καὶ ἔτσι ἀφέθη τὸ πάροι τὴν ἐργασίαν ἀνέντη συναγωνιστοῦ ὁ κ. Γεωργόπολις, ὅστις ἔκαμε τὰ σχέδια καὶ τὸν προϋπολογισμὸν βέβαια κατὰ τὸ δοκούν, ἀφοῦ ἐγνώριζεν ὅτι θὰ πάρῃ αὐτὸς τὴν ἐργασίαν, ἵνα ἐφαρμοσθῇ τὸ ηγετικὸν τοῦ Γάινης κερνᾶ καὶ Γάινης πίνει.

Καὶ ὅμως ἀπὸ τὴν προσφοράν ἄλλου ἐργολάβου, ἦν ἀπέριους ἀσύγχρητεί τὴν ἐπιτροπή χροὶς οὐτε νά ἀνοίξῃ τὸν φάκελλον, τὸ Γεροντοκομεῖον θὰ ὠφελεῖτο 90.000 δραχμῶν! Εἰς τὴν αἰθούσην δὲ τοῦ πλατείας ἐργολάβου διότι δημοπρασία ἡτοι ἀνδρὸς ἐπειδὴ ἡ προσφορὰ τοῦ κ. Γεωργοτούσου δὲν ἐγένετο αὐτοτροσώπως παρὰ τοῦ ίδιου, ὡς οητῶς ἀπαιτεῖ σχετικὸς νόμος, ἀλλὰ διὰ πληρεξουσίου του, ἡ ἐπιτροπή καὶ πάλιν ἐκώφευσε κατακυρώσασα τὴν δημοπρασίαν ἐπ ὄνοματι τοῦ προστατευόμενου τῆς.

Καὶ διὰ μὲν τὴν ἐνέργειαν τοῦ κ. Γεωργοτούσου δὲν παραδενεύομεν διότι αὐτὸς ἔκαμε τὴ δουλειά του. Ἐφωτᾶμεν ὅμως τὴν ἐπιτροπήν: «Ἐν τίνι δικαιώματι ἐνήργησεν οὕτως; Διατί δὲν ἐφρόντισεν ὅτας τὸ χρῆμα τοῦ καὶ τὸν ἀποτέλεσμα σποτάν, τὸ διαδέση μὲ τὴν μεναλεύτεραν δημιουρασίαν καὶ σοπιμότητα, προκαλοῦσα ἀμέρολητον δημιουρασίαν καὶ ἐκεύθερον συναγωνισμόν, ὅπως ἐγένετο διὰ τὴν ἀνατάγησιν τοῦ κοινοτικοῦ Παλατίου; Διατί η ἐξαιρετική καὶ ἀποκλειστική αὐτῆς εὐνοια

διά τὸν κ. Γεωργόπουλον; Μήπως δὲν ἔχει ἡ Κεφαλληνία ἀξιοτίστονς ἐργολάβους καὶ ἐμπέιρους τεχνίτας; Ἐπερπετε τὸ Γεροτοκομεῖον, ποῦ τὸ ἴδρυμενοι Κεφαλονιτικοὶ χρῆμα, νὰ τὸ κτίσουν πρόσφυγες καὶ ἔσονται; Ἡ μήπως δὲν Γεωργόπουλος παρουσιάζει τὰ μόνα ἔχεγγυα ἐντιμότητος καὶ ἵκανότητος; Ἀλλὰ δὲν εἶναι ὁ ἴδιος ποῦ ἐκεράμωσε τὴν Ἐπαγγελματικὴν σχολὴν. Ληξουρίου, ποῦ κατεσκεύασε τὸ Υποζύμα τῆς Τοστέζης Ἀθηνῶν Ἀργοστολίου καὶ τὰ κορηπιδώματα τοῦ λιμένος Ληξουρίου;

Διατὶ λοιπὸν ἐνήργησεν οὕτω ἡ ἐπιτροπή, ἡτις μόνον ἄντο τοῦ πατέρα της τὸ χρῆμα θὰ εἰχε τὸ δικαίωμα τοῦτο; Ἐτοι λοιπὸν διαχειρίζεται τοῦ κόσμου τὸ χρῆμα; Γιὰ τοῦτο εἶναι πολὺ φυσική ἡ ἀγανάκτησις τῶν καταβαλλόντων τὸν ὄβολόν των διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ γεροτοκομείου καὶ πολὺ δικαία ἡ ἀπόφασίς των ὅπως καταφέρουν εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας διὰ τὴν ἀκύρωσιν τῆς δημοπρασίας καὶ εἰς τὰ Δικαστήρια τοῦ Κράτους, δπως ζητήσουν εὐθύνας ἀπὸ τὴν περιόριμην τάυτην ἐπιτροπήν.

— Απέθανεν ὅλως αἰγαίνωνς καὶ ἐκηδεύθη τὴν βῃ τοῦ αηνός εἰς Κοντογεννάδαν, ἔνθα δὲ οἰκογενειακός του τάφος, δὲ καλούγαμος πολίτης καὶ φιλόστοργος οἰκογενειάρχης Κοσμᾶς Λαζαράτος. Τὴν κηδείαν του παρηκαλούθησε πολὺς κόσμος ἐκ Ληξουρίου, Κοντογεννάδας καὶ ἄλλων χωρίων.

Τοὺς οἰκείους συλλυπούμεθα θερμῶς.

— Εἰς τὸν βενεζικόνητον στόλον τοῦ Ληξουρίου προσέτεθε καὶ ἄλλη βενεζικάτος διὰ τὸ Πέραμα, ἡ Ἄγ. Μαρίνα. Περιέσχον δότες φέρουν δόνομα ἀγίων, τοῦ Ἅγ. Γεωργίου, Ἅγ. Σπυρίδωνος, Ἅγ. Νικολάου, Ἅγ. Γερασίμου (δύο) καὶ Ἅναλήψεως. Μὲ δόλα τὰ λόγια τοῦ Λασκαράτου καὶ Ἀβλίζου τὸ Ληξουρί εἶναι θρησκόληπτον, πρᾶγμα ἀλλως τε ποὺ πιστοποιεῖται ἀπὸ τοὺς ἀπειροπληθεῖς ναοὺς του.

— Εἰς ἀντικατώστασιν τῆς παραιτηθείσης ἐπιτροπῆς τῆς Βαλλ. Ἐπαγγελματικῆς Σχολῆς διωρίσθησαν οἱ ἔξις:

Οἱ κ. κ. Ἀδως Ρωμάνος πρόεδρος, Παῦλος Ἀβλάμης, ἀντιπρόεδρος, Γερό. Ρουχοτάς ταμίας, καὶ Ἐρνέστος Σάνδερς, καὶ Νικ. Κομινάτος, μέλη.

— Κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας τοῦ αηνός παρουσιάσθη ἐπιδημία διφθερίτιδος, μολονότι οὐδέποτε ἔλειψεν ἡ ἐπικατάρατος νόσος ἐκ τῆς ήνους μας. Μετὰ τὸν θάνατον ἐντὸς δύο ἡμερῶν, δύο νεαρῶν ὑπάρξεων, τοῦ δευτοῦ τέκνου τοῦ κ. Γ. Χαριτάτου καὶ τοῦ 4ετοῦ τοῦ κ. Π. Ἀλεβίζατος, ὁ κ. Νομάρχης διέταξεν ἀμέσως νὰ ληφθούν τὰ κατάλληλα μέτρα. Πρὸς τοῦτο ἀπεστάλη κλίβανος καὶ ἀπελιγτάνησαν αἱ οἰκίαι τῶν πατέντων, τὰ σχολεῖα ὡς καὶ αἱ οἰκίαι τῶν παθόντων ἐκ φυματίωσεως, ἐλήφθησαν δὲ καὶ ἄλλα σχετικὰ μέτρα κάροις εἰς τὴν ἀμεσον ἐπέμβασιν τοῦ κ. Νομάρχου καὶ τὰς δραστηρίους ἐνεργείας τοῦ Ἀστυνόμου κ. Σταυρίδου.

— Ετελέσθησαν τὴν 24ην τοῦ μηνὸς οἱ γάμοι τοῦ κ. Γεωρ. Ἀντζουλάτου μετὰ τῆς δίδος Παρασκευῆς Πυλαροῦ, τὴν δὲ 27ην τοῦ κ. Γεωρ. Λυκούδη μετὰ τῆς δίδος Ἀννῆς Ἀλυσανδράτου. Τοῖς νεονύμφοις εὐχόμεθα βίον εὐδαίμονα.

— Γενομένης μειοδοτικῆς δημοπρασίας διὰ τὴν ἀνακαίνισιν τοῦ κοινοτικοῦ Παλατίου τὴν 27ην τοῦ μηνὸς κατευρώθη αὕτη εἰς τοὺς μειοδότας ἐργολάβους κ. κ. Ντόβαν, Μολέφταν καὶ Ενσαγγελάτον.

**ΔΑΜΟΥΛΙΑΝΑΤΑ — ΠΑΛΛΗΣ.** — Απεβίωσε καὶ ἐκηδεύθη τὴν 2αν τοῦ μηνὸς φιλόστοργος οἰκογενειάρχης ὁ Ἀθανάσιος Ζαφειράτος. Τοὺς οἰκείους συλλυπούμεθα θερμῶς.

**ΡΙΦΙ — ΠΑΛΛΗΣ.** — Ήχοισε λειτουργῶν ὁ νεοσύντατος πετρελαιοκίνητος ἀλευροδόμος τοῦ κ. Γερό. Θεοτοκάτου, δῆτις θέλει ἐξυπηρετήσεις τὰ γειτονιά κωρία.

— Η πανήγυρις τοῦ Ἅγ. Γεωργίου εἰς τὸ ἐπὶ τοῦ ὄμων βουνοῦ ἐργολάβητος ἐτελέσθη καὶ ἐφέτος μὲ μεγάλην ἐπιτυχίαν. Ως πάντοτε συνέρρευσεν ἐκ τῶν πέριος χωρίων πλήνος προσκυνητῶν, οἵτινες κατεγορεύθησαν ἐκ τοῦ ἐօρτασμοῦ καὶ τοῦ μαγευτικοῦ τοπείου.

**ΚΗΠΟΥΡΙΑ.** — Αἱ ἀκολουθίαι τῆς Μ. Ἐβδομάδος ἐψάλλουσαν μὲ ἐπιβλητικὴν κατανύξιν. Εἰς τὴν πνευματικὴν ταύτην ὅμως συνέρρευσε καὶ ἐφέτος ἀπειρον πλήνος προσκυνητῶν, ἐξ ὃν πάντες σχεδὸν μετέλαβον τῶν ἀχρόντων μυστηρίων.

Μετ' εὐχαριστησεως εἴδομεν καὶ τὸν κατηγητήν κ. Εὐάγγελον Τσιμαράτον μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς «Ηχοῦ» κ.

Θεοτοκάτου παρακολουθήσαντας ἀπάσας τὰς ἀκολουθίας ἀπὸ τῆς Μ. Πέμπτης μέχρι τῆς Κυριακῆς τοῦ Πάσχα. Ο γνωστὸς διὰ τὰ φιλοτρόοδα καὶ φιλόξενα αἰσθήματά του ἡγούμενος τῆς Μονῆς κ. Νικηφόρος Δανελάτος καθητεχρέωσε πάντας μὲ τὰς περιποιήσεις του δικαίωσας τὴν πατροπαράδοτον φιλόξενον τῆς Μονῆς φύματην.

**ΣΚΑΛΑ — ΠΡΟΝΝΩΝ.** — Απεβίωσεν ἐκ καρδιακοῦ νοσήματος ὁ ζηροτός καὶ ἀγαθὸς πολίτης Ἀπόστ. Ἀννινος καὶ ἐκηδεύθη σεμινοπρεπῶς. Τοὺς οἰκείους συλλυπούμεθα.

**ΡΑΥΤΟΠΟΥΛΑΤΑ — ΠΥΛΑΡΟΥ.** — Τὴν 13ην τοῦ μηνὸς δικούσος ἐτραμμάτισε θανατίμως διὰ μαχαίρας τὴν συγχώριον του Θεοδώρων Ζαφειράτου, ἡτις μεταφερθεῖσα εἰς τὸ νοσοκομεῖον ἐξέπενευσε μετὰ τρεῖς ἡμέρας.

Ο δράστης δὲν συνελήφθη.

**ΚΑΛΛΙΓΑΤΑ — ΛΕΙΒΑΘΟΥΣ.** — Ο ἐμπορος κ. Λάζαρος Καλλιγάτης ἡγόρασεν ἐμπορικὸν πλοῖον.

**ΚΕΡΑΜΙΕΣ.** — Κατὰ τὴν ἀκολουθίαν τῶν ὡρῶν τῆς Μ. Παρασκευῆς ἐξεφώνησε συγκινητικότατον λόγον σχετικῶς μὲ τὰ πάθη τοῦ Χριστοῦ ὁ πρωθιερεὺς κ. Γεώργιος Βλάχος.

— Αράχιθη ἐκ N. Υόρκης ὁ κ. Σ. Τονιόλος, ἐξ Εὐρώπης δὲ ο. Χρ. Καμπίτηση.

— Απεβίωσε καὶ ἐκηδεύθη σεμινοπρεπῶς η Ἐλένη A. Καμπίτηση, ἐνάρετος γραία 78 ἑτάν.

— Το καταπλεύσαν εἰς τὸν λιμένα Ἀργοστολίου ἀτμόπλοιον «Ζαχαρίώσσα» ἐπεσκέψθησαν πολλοὶ ἐκ τοῦ χωρίου μας καὶ λοιπῆς Λειβαθοῦν συγγενεῖς τοῦ ἴδιοκτήτου καὶ τοῦ πληρώματος.

**ΣΒΟΡΩΝΑΤΑ — ΛΕΙΒΑΘΟΥΣ.** — Η ἐκφορὰ τοῦ ἐπιταφίου ἐγένετο τῇ συνοδείᾳ τῆς Φιλαρμονικῆς Λειβαθοῦς.

**ΔΙΒΑΡΑΤΑ — ΠΥΛΑΡΟΥ.** — Μὲ μεγάλην λαμπρότητα διεξήχθη καὶ ἐφέτος ἡ Ἑορτὴ τῆς Υ. Θεοτόκου τὴν Τρίτην τῆς Διακανητίσμου εἰς τὸ φωμαντικὸν τοπεῖον τῆς Πυλάρου «Σία» ὑπερθεν τοῦ ὄρους τοῦ Μύρτου. Προσῆλθον ὡς πάντοτε πολλοὶ πανηγυρισταὶ ἐκ Πυλάρου. Θηνάιας καὶ Ἀσσου, τὴν θείαν δὲ λειτουργίαν ἐπιτροπολημένην οὐαίθριον γεῦμα καὶ κατόπιν χορὸς μέχρι δύσεως τοῦ ἡλίου.

Ε. Α.

**ΔΡΑΚΑΤΑ — ΠΥΛΑΡΟΥ.** — Μεγαλοπρεπέστατα διεξήχθη ἡ Ἑορτὴ τῆς Ζωαδόχου Πηγῆς. Η ἐκκλησία ἡτο καταμέστος κόσμου ἐκ Πυλάρου καὶ τῶν γειτονιῶν δήμων. Τὴν Ἑορτὴν ἐλαμπούνεν τὴν παρουσία τῆς Φιλαρμονικῆς Λειβαθοῦς ἡτις ἐπαίαντις κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς Λιτανείας καὶ τοῦ χοροῦ, δοτὶς ἀρχίσιας ἐν τῇ κεντρικῇ πλατείᾳ τοῦ χωρίου τὸ ἀπόγευμα διήρκεσε μέχρι νυκτός.

Ε. Α.

**ΠΕΤΡΙΚΑΤΑ — ΘΗΝΑΙΑΣ.** — Η πανήγυρις τοῦ Ἅγ. Γεωργίου διεξήχθη καὶ ἐφέτος μετὰ πάσης λαμπρότητος, δχρι βέβαια τῆς αὐτῆς ὡς ἀλλοτε μεγαλοπρεπείας, καὶ τοῦτο δχρι ἀπὸ ἄλλον σκοπὸν διὰλλα διότι οἱ φιλοτρόοδοι κάτοικοι ἔχουν κατέληπτον νάντος τοῦ πατακενάσουν.

**Τὸ Κωδωνοστάσιον.** — Τῇ πρωτοβουλίᾳ τῶν ἐντίμων ἐπιτρόπων τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἅγιου Γεωργίου κ. κ. Παν. Κ. Παναγιωτάτου, Νικολ. Γ. Παντελεού, Γεωργ. Χ. Μουλίνου καὶ Αρ. Ανδρ. Καλογεράτου ὡς καὶ λοιπῶν κατοίκων τῆς ὡς ἄνω Κοινότητος Πετρικάτων συναπεφάσισαν εἰς τὴν ἀνέγερσιν περιλάμπτου κωδωνοστασίου ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ Ἅγ. Γεωργίου.

Τὸ κωδωνοστάσιον θέλει ἀνέγερθη ἐν τῇ Βορειοδυτικῇ πλευρᾷ τοῦ προαυλίου τῆς ἐκκλησίας. Τὸ δὲ ἔργον εἶναι ἀριστῆς καλλιτεχνικῆς καὶ θεαματικῆς ἐμφανίσεως, συμφώνως τῷ ἀνά κειδαρίας μας σχεδίῳ, τὸ δόποιον ἔχει ἐκπονήσει ὁ ἐμπειρότατος εἰς τοιάδην ἔργον ἐργολάβος κ. Γερό. Τσιγάντες. Τὸ δόλον ἔργον θέλει ἐπερβεῖ τὴν δατάνην τῶν 250.000,—δραχ. Σχετικὴν φωτογραφίαν θέλομεν δημοσιεύσει εἰς τὸ προσεχές. Η δὲ ἔργασία τοῦ κωδωνοστασίου ἀρχίζει ἀπὸ 1ης Μαΐου.

**Νεκροταφεῖον.** — Καὶ περὶ τούτου ἀκόμα τοῦ ζωτικού ζητήματος δὲν ἡμέλησαν οἱ φιλοτρόοδοι Πετρικάδες, ἀλλὰ ἐλθόντες εἰς συνενόησην μετὰ τοῦ κ. Πλάτωνος Ν. Μουλίνου δῆτις κατέχει κτῆμα κάτωθεν τῆς ἐκκλησίας Ἅγ. Γεωργίου εἰς θέσιν «Πρώγιανο» ἀπεβάσισαν τὴν ἀνέγερσιν ἐν τῷ κτήματι τοῦ Νεκροταφείου.

**Λέσιοι ἐπαίνων.** — Αξιοι παντὸς ἐπαίνων εἶναι οι κ. κ. δ. Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Πετρικάτων Γερ. Ευσ. Μουλίνος (ἐμπορος πρωταρχοῦ) καὶ δ. Γεωργιατές τῆς Κοινότητος κ. Γεωργ. Ν. Τζονγανῆς (δημοσιοδιάσκολος) οἵτινες ἀφιέρω-

σαν τοὺς μισθοὺς αὐτῶν καθ' ὅλην τὴν περίοδον ὑπέρ τοῦ ταμείου τοῦ ἵεροῦ Ναοῦ Ἀγ. Γεωργίου.

Τὴν γενναιόδωρον ταύτην προᾶξιν εὐχόμεθα ὅπως μηδούν καὶ ἄλλοι.

#### "ΤΟ ΠΕΡΝΑΡΙ"

**ΒΑΡΥ—ΕΡΥΣΣΟΥ.**—Ἄφιχθη ἐξ Ἀμερικῆς ὁ κ. Σωτ., Δανάτος μετὰ τῆς συζύγου του καὶ τῶν τριῶν χαριτωμένων τέκνων του.

**ΚΑΡΥΑ—ΕΡΥΣΣΟΥ.**—Ἀνεχώρησε διὰ Ροδήσιαν Ἀφρικῆς ὁ ἐκεῖ καλῶς ἐγκαταστημένος κ. Κωνστ. Καππατός.

**ΚΟΥΔΟΥΜΟΙ—ΕΡΥΣΣΟΥ.**—Ο κ. Δημ. Καμπανὸς Ταχ. ὑπάλληλος Ἐνώσεως ἐτέλεσε τοὺς γάμους του μετὰ τῆς Δος Βασιλικῆς Βασιλάτου.

**ΒΑΣΙΛΙΚΑΔΕΣ — ΕΡΥΣΣΟΥ.**—Μὲν μεγάλην ὁδύνην ἥγειθε τηλικῶν ὁ ἐν Ἀθήναις αἰφνίδιος θάνατος τοῦ ἐγκρίτου συμπολίτουν ἡμῶν Γεωργίου Τουλιάτου. Τὴν ἀπώλειαν τοῦ μεταστάτου διακρινομένου διὰ τὰς τόσας ἀρετάς του θρηνεῖ ὁλόκληρος ἡ Ἐρυσσος. Τοὺς οἰκείους συλλαπούμενοι θεομόρ.

**ΕΝΩΣΙΣ — ΕΡΥΣΣΟΥ.**—Ἄφιχθη ἐξ Ἰνδιῶν, ἐκ τῶν καταστημάτων τῶν ἀδελφῶν Ράλλη, ὁ κ. Ἀλέξανδρος Καββαδίας γενόμενος ἐγκαρδίως δεκτός.

**ΒΕΝΤΟΥΡΑΤΑ — ΕΡΥΣΣΟΥ.**—Ἄφιχθη ἐκ Ροδήσιας Ἀφρικῆς ἡ Κα. Αἰκατερίνη Βεντούρα κήρα τοῦ πρό μηνον ἀποδιανόντος ἐκεῖ Χοήστου Βεντούρα.

**ΚΟΜΗΤΑΤΑ — ΕΡΥΣΣΟΥ.**—Ἄφιχθη ἐκ Ν. Υόροκης δι' ὁριστικὴν ἐγκατάστασιν ὁ κ. Θεόφρ. Χαραλαμπίτος μετά τῆς συζύγου του. Ἀνεχώρησε δι' Ἀμερικὴν ὁ κ. Ιω. Θεοχαράτος.

**ΔΙΓΑΛΕΤΟ — ΠΥΡΓΙΟΥ.**—Ἄφιχθη ἐκ Βερώνας τῆς Πενσούλβανίας ὁ κ. Σπ. Κωσταντάτος γενόμενος ἐνθέμιος δεκτός.

**ΔΑΥΓΑΤΑ.**—Μετὰ πάσης μεγαλοπρεπείας ἑωράσθη καὶ ἐφέτος ἡ ἑօρτὴ τοῦ Ἀγ. Γεωργίου. Οἱ συνήθεις κανονιοβολίσμοι προσέδωκαν ιδιάζοντα χαρακτῆρα στὴν πανήγυριν, εἰς ἣ συνέρρευσεν ἀπειρον πλῆθος. Οἱ φιλόξενοι Δαναγάδες ἐφάνησαν, ὡς πάντοτε, περιποιητικώτατοι πρὸς τοὺς ξένους.

**ΦΙΣΚΑΡΔΟΝ — ΕΡΥΣΣΟΥ.**—Τὴν Τρίτην τῆς Διακανητησίου μισιογανούμῃ ἐν Φισκάρδῳ, πρωτοβουλίᾳ τοῦ κ. Κων. Δ. Ἀντύπα, ἔρωτοῦ τῆς μελιδοῦ Μούσης Τερψιχόρης καὶ τῇ συμπράξει τῶν Θαλασσοχαρῶν τέκνων τοῦ Ποσειδόνος καὶ τῆς Θεᾶς Εὐθυμίας, καπετάν Νικόλα, Ἀλέξη, Ἀγγέλου καὶ Παναγῆ Τσελέντη, λαμπρὰ χοροεστερίς.

Εἰς ταύτην προέτρεξαν ὅλοι οἱ σφριγγοὶ νέοι καὶ αἱ δραῖαι ἐμφανίσεις τοῦ Φισκάρδου καὶ τῶν γειτονικῶν χωρίων ὃς καὶ οἱ ἐν αὐτῷ ἐγκατεστημένοι δῆμοι ὑπάλληλοι μετὰ τῶν κυριῶν των.

Τὴν χοροεστερίδα ἐτόνωσε διὰ τῆς συμμετοχῆς του καὶ ὁ ἐξ Ἐνώσεως κατελθὼν μὲ τὸ κανονογές αὐτοκίνητον τοῦ περιποιητικωτάτου Ἀλέξ. Τσελέντη χορευτικὸς ὅμιλος ἐκ τῶν κ. κ. Γερ. Δ. Καββαδία, Ἀλ. Καββαδία, Ἀνδ. Μωραΐτου, Νοτ. Μπένου, Π. Κυριακάτου καὶ Ε. Ἀπέργη, ἀφ' οὐ προηγούμενος οὗτος κατεβόχυτος ἀγρίως τὸν ἐν τῇ φιλένω οἰκογενείᾳ τοῦ κ. Ἀνατότ. Τσελέντη παρατεθέντα εἰς αὐτὸν καλονήμενον καὶ εὐτραφῆ ὀβελίαν ἀμύνον!!!

Τῇ συνοδείᾳ δὲ βιολίου τοῦ γνωστοῦ Ἰθακησίου Στάθη Μπότση ἔχόρευσαν μὲ ζωηρότητα διαφόρους Ἑλληνικούς καὶ Ενδωμάτους χορούς.

Ἡ τερψιθυμίος αὐτῆς διασκέδασις διήρκεσε μὲ ἀδιάπτωτο χορευτικὸ κέφι μεχρὶ τῆς 2ας ὥρας τοῦ Μεσονυκτίου, καθ' ἣν πάντες ἀπῆλθον μὲ τὰς ἀρίστας τῶν ἐντυπώσεων.

#### ΕΤΘΥΜ. ΑΠΕΡΓΗΣ

**ΑΘΗΝΑΙ.**—Γενομένων ἀρχαιοειδῶν τοῦ Ὄμιλου Κεφαλλήνων νέον ἔξελέγησαν ὡς πρόεδρος ὁ κ. Σπ. Λειβαδᾶς ὡς ἀντιπρόεδρος, ὁ κ. Χρ. Κοζάκης, ὡς γεν. γραμματέας ὁ κ. Διον. Μαρούτος, ὡς ταμίας ὁ κ. Παν. Λυκούδης, ὡς σύμβουλος δε ὁ κ. κ. Ηρ. Μουλίνος, Ιω. Μαρούλης, καὶ Εὐαγγ. Μήτας.

—Ἡ δοθεῖσα ἐν τῷ Ὁδείῳ Ἀθηνῶν «Συμφωνία» τοῦ συμπατριώτου μας συνέθετον κ. Ἀντιόχου Εὐαγγελάτου ἐστιμενούς λαμπτοῦν επιτυχιῶν. Οὐ νεαρὸς συνθέτης μας κ. Εὐαγγελάτος, ὃς ἀπὸ ἐτῶν σπουδάζει ἐν Γερμανίᾳ, υπόσχεται πολλά, διὰ τὸ μέλλον, τιμῆς δὲ νῦν καὶ μά δοξάσῃ ψωμένως τὴν γενέτειαν.

—Τὴν ἔκθεσιν τοῦ διασήμου ζωγράφου μας καὶ καθη-

γητοῦ ἐν τῷ Πολυτεχνείῳ κ. Σπ. Βικάτου ἐπεσκέψθη μεγάλη μερὶς τῆς ἐκλεκτότερας Ἀθην. Κοινωνίας ἐπεξεργαζομένη καὶ θωμάζουσα τοὺς πίνακας τοῦ μεγάλου μας καλλιτέχνου. Ἐπὶ τῆς ἐκθέσεως ταύτης καὶ τῶν ἔργων τοῦ κ. Βικάτου θὰ γράψωμεν ἐκτενῶς εἰς τὸ προσεχές.

—Κατὰ τὰς ἀρχαιοειδίας τῆς Συνομοσπονδίας τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἔξελέγη πρόσδοτος ὁ συμπατριώτης μας κ. Ἀριστείδης Ρουχωτᾶς. Καλλιτέρα ἐκλογὴ δὲν ἡδύνατο νά γίνη. Ὁ κ. Ρουχωτᾶς εἶναι πανεληγρίως γνωστός Δύνατος ἐνεργητικότητος καὶ δραστηριότητος, ὡς χαρακτήρες δέ, ἀδαμάντινος, ἀπαράμιλλος.

—Ηέκλογή ἀντὶ ἡτο δικαία ἀμοιβὴ τῶν πολυτελῶν ἀγώνων καὶ κόπων τοῦ κ. Ρουχωτᾶ.

**ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ.**—Κατὰ τὰς ἀρχαιοειδίας τῆς Πανελλήνιου ἐνάστεως ἐμπόροι πλουάρων ἔξελέγησαν οἱ ἡμέτεροι συμπατριώται κ. κ. Κ. Ὁδ. Δανάλης, παμφηφέι, πρόσδοτος, ὁ κ. Ιω. Πιλάλης Γεν. Γραμματέας καὶ ὁ κ. Π. Ἀγγελάτος ταμίας.

**ΚΕΡΚΥΡΑ.**—Ἀπεβίωσε ἐν ἀνηθρῷ ἡλικίᾳ ὁ συμπατριώτης ἡμῶν Γεώργιος Μουσόνης, ἰδιόκτητης τοῦ πολυτελούς καρφενείου «Ἐνύρωπο». Ο πόρωδος θάνατος τοῦ μεταστάτου πατέθηλυψ πάντας, ἡ δὲ ἀπάλεια του θὰ εἴναι αἰσθητή καὶ εἰς τὴν ἀποφανισθείσαν πολυμελῆ οἰκογένειάν του καὶ τὴν κοινωνίαν, τῆς ποιός απετέλει ἐπίλεκτον μέλος.

—Τὰ ἐγκάρδια συλλυπτήρια μας πρὸς τοὺς οἰκείους του.

**ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΝ.**—Ο ἑορτασμὸς τῆς ἐκαπονταρτορίδος εἰς τὸ ἡρωϊκὸν Μεσολόγγι ἐγένετο μετὰ πάσης λαμπρότος, τάξεως καὶ μεγαλοπρεπείας χάρις εἰς τὰς δραστηρίους ἐνεργειάς του ἀκαπνούντοντος Δημάρχου μας κ. Χρ. Εὐαγγελάτου καὶ τὰ ληφθέντα μέτρα ἀπὸ τοῦ Νομάρχου μας κ. Κουράτου. Ή προσφέρατο τοῦ κ. Εὐαγγελάτου ἡτο ἐμπτευμένη καὶ ἀριστούργηματική. Οι ἐπισκέπται, ἐπίσημοι καὶ μή, ἐθαύμασαν τὴν παρατηρηθείσαν τάξιν καὶ ἔμειναν κατευχαριστημένοι ἀπὸ τὴν φιλοξένιαν τῶν Μεσολογγίτων, προεξάρχοντος τοῦ δημοτικοῦ ἀρχοντος. Είναι εύτυχης σύμπτωσις ὅτι πατά τὸν ιστορικὸν τοῦτον ἔορτασμόν τοῦ κοινού ξακουσμένον Μεσολογγίον οἱ ἀρχοντες τοῦ Νομοῦ καὶ τοῦ Δήμου εἴναι Κεφαλλήνες, ἀφοῦ οἱ πρόγονοι μας τόσον σπουδαῖον φύλον επαίξαν κατὰ τὰς πολιορκίας καὶ ἔξοδον τῆς ηρωϊκῆς πόλεως.

**ΣΥΡΟΣ.**—Ο κ. Γεράσιμος Ποταμίανος ἐκ Καρυᾶς—Ἐρύσσου καὶ ἡ Δεσποινής Ἀγγελική Φωρτσέρη ἐκ Σύρου, ἔτελεσαν τοὺς γάμους των την 24ην τοῦ μηνὸς ἐνταῦθα. Οι νεόνυμφοι ἐγκατεστάθησαν εἰς Ἀθήνας.

#### ΕΥΟΙΩΝΟΙ ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

**ΔΙΟΝ. Δ. ΓΙΑΝΝΑΚΗΣ - ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ Α. ΦΛΑΜΟΥΡΑ**

Ἐτελέσθησαν ἐν στενῷ οἰκογενειακῷ ιύκλῳ ἐν Σικάγῳ οἱ ἀρχαδῶνες τοῦ ἡμετέρου κ. Διον. Γιαννάκη μετὰ τῆς καλλιμόρφου, χαριεστάτης καὶ λλαν εὐπαιδεύσαντον Δίδος Θεσσαλονίκης Φλάμπουρα, ἐκ Φιλιατρῶν.

Τὸ τόσον ενάρμοστον ζεῦγος ἡ «Ηχώ» ρανεῖ μαρούθεν μὲ τὰ δνοιειάτικα λουλούδια τῆς Πατρόλιδος εὐχομένη διλοψύχως ταχεῖαν τὴν στέψιν καὶ τὸν μετέπειτα βίον ἀνέφελον, εὐδαίμονα καὶ δλιον.

#### ΕΥΧΗΤΗΡΙΟΝ

Εἰς τὸν ἀγαπητὸν κ. Διον. Γιαννάκην, διαχειριστὴν τῆς «Ηχοῦ τῆς Κεφαλληνίας» καὶ Γεν. Γραμματέα τῆς Όμοσπονδίας τοῦ «Κεφαλλονίου», τελέσαντα ὑπὸ τὸσον αἰσιούς οἰωνούς τοὺς ἀρχαδῶνες του μετὰ τῆς ἐπὶ κάλλει πορφύρων διαμοιρασμένης Δίδος Θεσσαλονίκης Φλάμπουρα ἐκ Φιλιατρῶν εὐχρηματα ταχεῖαν τὴν στέψιν καὶ τὸν μετέπειτα βίον αἰσιούς ἀνθοδειθῆ Μάτον.

**ΔΙΟΝ. Δ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΤΟΣ**

# ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ TRUST COMPANY

205 WEST 33<sup>rd</sup> STREET

NEW YORK CITY

(Άκριβώς ἐναντί τοῦ Σταθμοῦ Πενσυλβανίας)

Telephone: CHICKERING 6721-6

## Η ΠΡΩΤΗ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Είναι Ἀμερικανικὸν ἴδρυμα, λειτουργοῦν συμφώνως πρὸς τοὺς Ἀμερικανικοὺς νόμους καὶ ἴδρυθη ὑπὸ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν διὰ νὰ βοηθήσῃ τοὺς Ἑλληνας εἰς τὴν πρόοδον των.

ATHENS BANKERS' CORPORATION

19 KNEELAND STREET,  
BOSTON, MASS.,

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΕΝ ΣΙΚΑΓΩ

23 SO. CLARK STREET,  
Suite 620,  
CHICAGO, ILL.,

# ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Ταχίστη διεκπεραιώσις  
τῶν συναλλαγῶν σας  
Συμφέροντες ὄροι  
Ασφάλεια χρημάτων

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ  
ΒΙΜΟΝΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΙΒΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

# ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ταχική και σύντομος συγκοινωνία μεταξύ Έλλάδος και Αμερικής διὰ τῶν ταχυπλόων υπερωκεανέων «ΕΔΙΣΩΝ» και «ΒΥΡΩΝ», τὰ δόποικ ἔχουσι ἀνακαινισθῆ τελείως καὶ παρέχουσι ὅλας τὰς ἀναπαύσεις εἰς τοὺς ἐπιβάτας.

## ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ:

“ΕΔΙΣΩΝ”,

ΜΑΪΟΥ 31

ΕΚ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

“ΒΥΡΩΝ”,

ΜΑΪΟΥ 29

ΕΚ ΠΑΤΡΩΝ

“ΕΔΙΣΩΝ”,

ΙΟΥΝΙΟΥ 2

National Steam Navigation C° L<sup>td</sup> of Greece

44 WHITEHALL STREET

NEW YORK, N. Y.

Θ. ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ καὶ Σ. ΛΑΛΗΣ

ΚΤΗΜΑΤΙΚΑΙ & ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΙ

“Ο ΚΕΦΑΛΟΣ”,

5 ΟΔΟΣ ΔΩΡΟΥ 5-(ΟΜΟΝΟΙΑ)-ΑΘΗΝΑΙ

Αριθ. Τηλ. 56-36

ΑΓΟΡΑΙ-ΠΩΛΗΣΕΙΣ-ΕΝΥΠΟΘΗΚΑ-ΔΑΝΕΙΑ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ-ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ-ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ-ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΟΙΚΙΑ ΛΙΑΝ ΠΡΟΣΟΔΟΦΟΡΟΙ ΕΙΣ ΤΙΜΑΣ ΑΛΗΘΟΥΣ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

# ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

## 51 MAIDEN LANE

## **NEW YORK CITY**

- 'Εμβόλια πάσης φύσεως είς δραχμάς και δολλάρια.
  - 'Εκδοσις Special Travellers Checks είς αυτούσια Δολλ. και Δραχμάς χωρίς χαρτόσημον ἐν Ελλάδι.
  - Πιστωτικοί ταξιδιωτικοί ἐπιστολαί σπουδαίως ἔξυπηρετοῦσαι τοὺς εἰς Ελλάδα μεταβαίνοντας "Ελληνας τῆς Αμερικῆς.
  - Πώλησις Ελληνικῶν χαρτονομισμάτων μὲ τὰς καλλιτέρας τρεχούσας τιμᾶς τῆς ήμέρας.
  - Πώλησις δμολογικῶν ἔθνων δανείων, μετοχῶν και χρεογράφων, μὲ τὰς καλλιτέρας τιμᾶς και μὲ εὐνοϊκωτάτους δρους πληρωμῆς.
  - Καταθέσεις εἰς δραχμάς και εἰς δολλάρια: 1ον) Ἐν ὅψει ἡ εἰς πρώτην ζήτησιν. 2ον) Εἰς ταμιευτήριον. 3ον) Μὲ δεκαπενθήμερον προειδοποίησιν. 4ον) Ἐπὶ προθεσμίᾳ και 5ον) Διαρκεῖς καταθέσεις.
  - Καταθέσεις διὰ λογαριασμὸν τρίτων. —Δάνεια πρὸς καταθέτας.
  - Φύλαξις χρεογράφων. —Εἰσπραξις καταθέσεων παρὰ ξέναις Τραπέζαις.
  - Νομικοί διατυπώσεις και νομιμοποιήσεις κληρονόμων.—Και πάσης ἄλλης φύσεως τραπεζικοί ἐργασίαι.

# ΕΛΛΗΝΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

"Εγετε καθηκον τὰς τραπεζιτικὰς ἐργασίας σας νὰ διενεργήτε διὰ του Μοναδικου 'Εθνικου 'Ιδρυματος

# ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΙΟΤΙ ή Ἐθνική Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος εἶναι συνυφασμένη μὲ τὴν ἑξέλιξιν καὶ τὸν ἀνδρισμὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐθνους

ΔΙΟΤΙ εἰς ὅλας τὰς χαλεπὰς καὶ κρισίμους ἡμέρας τῆς Ἐθνικῆς μας ζωῆς, μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τοῦ Τουρκικοῦ ζυγοῦ, ή Ἐθνικὴ Τράπεζα ἐκηδεμόνευσε χρηματικῶς τὴν Πατρίδα καὶ συνεκόπτησε τὴν οἰκονομικὴν πίστιν τῆς χώρας μας.

ΔΙΟΤΙ δέ μέγας αὐτὸς οἰκονομικὸς δργανισμὸς τῆς Ἑλλάδος κατέστη ἕδρυμα διεθνοῦς κύρους καὶ τιμᾶς καὶ τὴν Ἑλλάδα καὶ δόλους τοὺς Ἑλληνας, διότι:

ΕΑΝ υπάρχη σήμερον εἰς τὴν Ἑλλάδα Ἐμπόριον, Βιομηχανία, Γεωργία, ὑπαρξίς Ἐταιρειῶν, Ἔργα Δημο-  
τικὰ καὶ Λιμενικὰ καὶ ὅ,τι ἄλλο ποῦ καταδεικνύει τὸν Ἑλληνικὸν Πολιτισμόν, ὅλα αὐτὰ ὀφείλονται εἰς  
τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος κατὰ μέγα μέρος.

NATIONAL BANK OF GREECE

51 MAIDEN LANE

Telephone: John 5763 NEW YORK N. Y.

5763 ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ NEW YORK N. Y.  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΗΓΕΟΥΡΙΟΥ